

BLAGAJNIŠKI ZAPISI, LOMBARDNA POSOJILA, ...

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

Eno ali drugo - eno z drugim!

VARNOST KRAJN

MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001

E-mail: varnost@varnost-kranj.si
http://www.varnost-kranj.si

• ALARMNI SISTEMI
• VAROVANJE
• PREVOZI DENARJA
• SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER
(064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ
Kranj



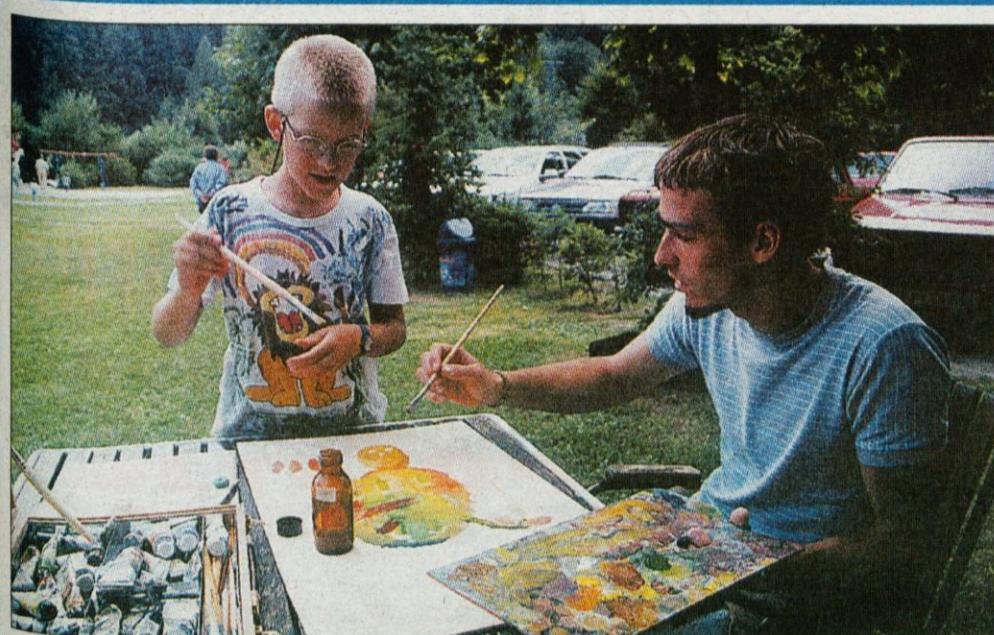
Delovska 4, Stražišče pri Kranju
Email: avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si
http://www.avtohisavrtac.si

064/318-020

GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 62 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 6. avgusta 1999



Likovnik Tine Škrlj iz Ljubljane je v parku ob gostišču Jasna imel pomočnika Nejca, katerega mama je kuharica v Jasni. Risala sta mačka in... "To so čevapčiči, noooo, saj sem ti rekel, da mama dela v Jasni," je motiv na lesu razlagal Nejc, ki pravi, da bo, ko odraste, mogoče tudi slikar, najbrž pa kar policist. (foto: Igor K.)

Mladi umetniki pod Vitrancem

Še Kekec bi užival v njihovi družbi

Kranjska Gora, 6. avgusta - Od pretekle sobote pa do nedelje, 8. avgusta, v Kranjski Gori poteka prvo druženje mladih ustvarjalcev pod naslovom "Mladi umetniki pod Vitrancem". V organizaciji kranjskogorskih turističnih delavcev in

Koncertne agencije Gallus J. Carniolus se mladi umetniki predstavljajo na kranjskogorskih trgih in ulicah. Razstava likovnih del in zaključni koncert bosta jutri, v soboto v popoldanskih urah na trgu pred turističnim društvom.

STRAN 12

Na pokljuških planinah Uskovnica in Praprotnica

Odtrgal se je oblak (obiskovalcev) - in kislo mleko je pošlo

Preprečevanje zaraščanja in ohranitev kulturne podobe planinskega sveta je enako pomembno za kmetijstvo in turizem - pa tudi za obstoj planšarij, na katerih ima sožitje teh dveh dejavnosti že zelo dolgo tradicijo.

AMBROŽ FIAT
POOBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER
LAHOVČE, PRODAJA VOZIL, TEL: 064/421 141
SERVIS VOZIL, TEL: 064/421 193



Mežnarjeva Ludvika s hčerko Katko

STRAN 15

tradicionalni veliki velikošmarenški prodajni
49. GORENJSKI SEJEM
v KRAJU
od 13. do 22. avgusta 1999
* največja trgovina na enem mestu z ugodnimi cenami, popusti *
* pestra gostinska ponudba *
* večerni zabavni program s plesom *

13 ljudi v eni sami ulici zbolelo za rakom

Rak prihaja po zraku

V Šmidovi ulici na Koroški Beli je skorajda v vsaki hiši kdo, ki je zbolel za rakom. Krajanji so se strinjali s postavitvijo šestih marmornatih "zdravilnih" kamnov.

Slovenski Javornik - Koroška Bela, 5. avgusta - Na Slovenskem Javorniku zastavlja ozračje, vegetacijo in ljudi prah, ki se širi iz depozije bele žlindre, na Koroški Beli pa ljudi peče v grlu zaradi kislin, ki uhajajo iz regeneracije kislin. Nad Šmidovo ulico teče daljnovid - živeti pod daljnovidom ni zdravo, zato so strokovnjaki alternativnih zdravstvenih ved postavili šest kamnov s kozmogrami.



STRAN 18

RADIO
88,4 MHz
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

9 773552666025

DOM OPREMA
DOM OPREMA, d.o.o.
4228 ŽELEZNIKI, Na Plavžu 77
Tel.: 064/60 00 10
Fax: 064/60 00 118
E-mail: dom-oprema siol.net

foto Claudia
JESENICE, tel.: 064/831-387

Pod Romanovo Lipo
Danes, v petek, 6. avgusta, ob 20. uri
JAZZ GAJO KVINTET
ŠKOFJA LOKA

VBLEASING
Vabljeni na Gorenjskem
partner na Gorenjskem
KRANJ
9 38 0710

FOTO GLOBUS
FILME IN SLIKE RAZVIJEMO V 1URI
Pritličje blagovnice GLOBUS Kranj

V GORIČAH JE DANES ZVEČER AVSENIKOV VEČER

JANNI NOVO! NOVO!
GSM
IZKORISTITE DRUŽ INSKI BONUS ZA VAŠ GSM
(Minuta pogovora za samo 15 sit)

MOTOROLA ERICSSON NOKIA PHILIPS SAMSUNG
KRANJ, Kidričeva 6b, tel.: 064/225-060, http://www.janni.si
ODEŠČIC 67, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/634-944

AVTO KADIVEC
Šenčur, tel. 064/418-000
POSEBNE UGODNOSTI V ČASU GORENJSKEGA SEJMA OD 13.-22. 8. 1999 OBIŠČITE NAS!

HYUNDAI
Ugodni nakupi vozil iz zaloge:
ATOS SERVO AIRBAG - 1.534.713
ACCENT 3V 1.3 LS - 1.445.825
ACCENT 5V 1.3 LS - 1.534.702
ACCENT 5V 1.5 KLIMA - 2.056.699
LANTRA LIM. 1.6 - 2.144.260
LANTRA WAG. 1.6 - 2.286.381

AVTO KADIVEC
Šenčur, tel. 064/418-00-32
POSEBNO UGODNI NAKUPI V ČASU GORENJSKEGA SEJMA OD 13.-22. 8. 1999 VABLJENI!

SUZUKI SUBARU
POLETNE UGODNOSTI DO 395.000 SIT

FRIMEN d.o.o.
Pristaniška 41, 6000 Koper
Tel./fax: 066 272 281
Bukovac & Co. d.o.o.
Cesta na Krko 20, 1290 Grosuplje
Tel./fax: 061 762 397
PVC in ALU okna, vrata in zimski vrtovi

FINSTRAL
30 let tradicije in KAKOVOSTI
Protivlomna vrata | Garažna vrata | Senčila in Mavčne obloge
VIGHI | **Crawford** | **KNAUF**
KREDIT od T + 0

SUBARU REDNE CENE NESPREMENJENE



SUBARU
Rado



LEGACY SEASON
redna cena
4.300.000 sit

VROČA CENA
za 3.970.000 SIT

VROČA PRODAJNA AKCIJA

FORESTER GL
redna cena
4.676.000 sit

SUPER VROČA CENA
za 3.995.000 SIT

SUZUKI REDNE CENE NESPREMENJENE

VROČE POLETNE UGODNOSTI
V VREDNOSTI
od 20.000 SIT do 395.000 SIT

SUPER UGODNA KLIMA, DA BO POLETJE PRIMA

SUZUKI Odar
GORENJSKA PRODAJNO SERVISNA MREŽA KADIVEC Šenčur 064 418 00 32 LUŠINA 064 652 200 STRIKOVIČ 064 331 013
KADIVEC Lesce 064 718 585 BOGATAJ 064 555 222 JERŠIN 064 242 779

NOTDR
NOTRANJSKIRADIOLOGATEC D.O.O.
910-107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612



POHITITE IN VSE ZA ŠOLO IZBERITE!

Dragi bodoči zdravniki, astronavti, profesorji, policaji, veterinarji, direktorji, prodajalke, manekenke, tajnice, vzgojiteljice, kuharice, natakarice, šoferji, avtomehaniki in seveda vsi drugi! **Trenča vam sporoča, da ima za vas pripravljeno veliko izbiro šolskih potrebščin.**

Šolske potrebščine vseh barv in velikosti na enem samem kraju po semešno nizkih cenah. In še več - Trenča letos pri nakupu stvari za šolo omogoča **odlog plačila s čeki do septembra**.

Zato, da bo poletje zares brez skrbi!

TRENČA d.o.o.

Savska c. 34, 4000 Kranj



NAS ZNAK S TEGA OGLOSA MENTJAMO ZA PRESENČENJE

Ko študent na rajžo gre

Bledec je med nahrbtnikarji zelo priljubljen

"Težko je dobiti informacije o vaši deželi," ugotavlja zgovorna Nizozemca, ki na Bledu preživljata kratke počitnice.

Bled, 6. avgusta V velikem internetnem vodiču, ki mlade popotnike usmerja v ogleda vredne kraje, je zapisano, da je blejski mladinski hotel eden najboljših v Evropi. Škoda, da je blejsko mladinsko prenočišče ostalo skrito mnogim nahrbtnikarjem, je še zapisano na spletni strani. Odpravili smo se na Bled in izbrskali, zakaj je mladinski hotel Bledec tako skrivnostno zapisan v virtualnem vodiču.

"Na avtobusni postaji ni nikaršnih znakov, ki bi usmerjali k Bledu," sta potožila Nizozemca, ki sta si na Bledu privoščila nekajdnevni oddih. Tamara Mol in Jos van Schilt sta mladinski hotel klub temu hitro našla, saj so jima pomagali prijazni Blejeci.

Nizozemca sta si lenarjenje na Bledu izbrala zato, ker sta si nekaj dni ogledovala lepote italijanske prestolnice, načrtujeta pa, da bosta navdih kmalu iskala v umetninah, ki jih hranijo po muzejih in galerijah v Firencih. Pravita, da je tekanje po večjih mestih kar naporno, zato sta se

Mladinske hotele v tujini imenujejo youth hostel. Velja, da so cene (ki se v Evropi srečajo od dveh tisočakov naprej) velika nižje kot v "pravih" hotelih. Zato so mladinski hoteli priljubljeno prenočišče študentov in mladih popotnikov, ki radi potujejo cene.

Bled. Kot stara mačka, ki sta prespala v mladinskih hotelih v Avstriji in Italiji, sta povedala, da je Bledec izjemno urejen. "In neverjetno poceni, če cene primerjam z italijanskimi," je hitro dodala Tamara. Seznam



Zgovorna Nizozemca Tamara in Jos, ki v blejskem mladinskem hotelu preživljata kratke počitnice.



Ena izmed 13 sob v Bledcu, ki je prostorna in čista, pa še lastno kopalnico ima.

odločila za kratke počitnice na Bledu.

Manj znano, pa zato polno presenečenj

V Bledec so mlada Nizozemca, ki prihajata iz univerzitetnega mesta Tilburg, napotili v Rimu. "Težko je dobiti informacije o vaši deželi. V Rimu nama, ker Slovenija ni članica mednarodnega sistema, ki omogoča rezervacije, niso mogli posredovati informacije o tem, ali so mladinski hoteli v Sloveniji prosti," je povedal Jos. Kljub temu sta se odločila, da skočita v Slovenijo. Na vlaku, ki ju je pripeljal v Ljubljano, sta srečala nekega Američana, ki jima je na vsa usta hvalil blejski mladinski hotel. Da bi preverila, če je Američan govoril resno, sta Tamara in Jos - po kratkem ogledu Ljubljane - prišla na

pozitivnih stvari, ki sta jih našla v Bledecu, sta nadaljevala in povedala, da ju je presenetila čistoča blejskega mladinskega prenočišča, ki leži blizu jezera in tik pod blejskim gradom, pa še avtobusna postaja je blizu. Prava redkost je tudi, da obiskovalci Bledec dobijo ključe vhodnih vrat, saj v ostalih mladinskih prenočiščih glavna vrata ponosni zaprejo in zamudniki se morajo znati po svoje. Nizozemca sta bila še posebej navdušena nad tem, da ima vsaka soba svojo kopalnico.

Pogrešam pa meso pri zajtrku, je med smehom povedala Tamara. "No, če se zresniva: mogoče pogrešava povezavo z internetom, predvsem pa to, da v Bledcu nimajo turističnih vodičev," sta skupaj ugotavljala Nizozemca.

Tuji in domaćini, sami in v skupini

Pomanjklivosti, ki sta jih opazila, smo povedali vodji Bledec. Mateja Brun je povedala, da se mladi turisti sicer ne pritožujejo, je pa res, da jih kar dosti sprašuje, kako bi prišli do svojih

Organizacija Hostelling International združuje 4500 mladinskih hotelov v več kot 60 državah po celem svetu. Naslovi, telefonske številke in kratki opis mladinskih hotelov so zbrani v knjigah, ki jih Hostelling International izdaja vsako leto. V omenjenih knjigah lahko najdeti veliko več informacij o mladinskih hotelih kot pa pri vztrajnem brskanju po internetnih straneh.

elektronskih nabiralnikov. V blejskem mladinskem hotelu premišljajo o tem, da bi svojo ponudbo bolj zgledno predstavili na internetnih straneh, nameravajo pa vzpostaviti tudi povezavo med Bledcem in virtuelnim svetom. Letošnja sezona

Bledec se jima zdi prijeten in predvsem zelo čist. O blejskem mladinskem hotelu je Taisuro prebral v japonskem vodiču, ki natančno opisuje znamenitosti in prenočišča srednje Evrope. V japonski knjižici je zapisano celo to, da so sobe v Bledcu



Mladinski hotel Bledec leži blizu avtobusne postaje in tik pod gradom, vendar kljub temu ostaja skrit, saj ustreznih smerokazov, ki bi nahrbtnikarje usmerjali k prenočiščem, ni.

se je v Bledcu začela slabo, zelo lepo opremljene. Oba zaradi nedavne vojne na Balkanu so se nekateri ustrašili in odpovedali že najavljenje obiske. "Julija se je število prenovečev povečalo," je letošnjo sezono opisala Mateja Brun. Popotniki lahko pridejo v skupinah, v Bledec pa je veliko mladih, ki so se odločili, da si lepo te Gorenjske ogledajo z velikim nahrtnikom na ramah. Nahrtnikarji v Bledec prihajajo predvsem iz Anglije, Avstralije, Japonske in Amerike, pravi Mateja Brun in ne pozabi omeniti, da lahko pri njih prenočijo tudi domači gostje.

Japonske in Amerike, pravi Mateja Brun in ne pozabi omeniti, da lahko pri njih prenočijo tudi domači gostje.

Japonca se srečata na Bledu

Te dni je zasedena približno polovica postelj v Bledecu, pravi vodja mladinskega hotela. Med približno dvajsetimi gosti sta tudi Japonca Majakazu Shibasaki in Taisuro Kawano.

• Spela Žabkar

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

AMZS

Iz kranjske baze AMZS so nam sporočili, da so od torka do danes imeli 25 intervencij. 17 gorenjskim voznikom so njihova zaletena ali močno okvarjena vozila morali odpeljati z vlečnimi vozili, 8-krat pa so nudili pomoč ob okvarah na cestah.

GASILCI

Kranjski gasilci so tudi v torek čistili Viševkov potok blizu Češnjevka, kjer se je dan prej iz cisterne razlilo kurilno olje. Tudi na letališču Brnik so iz jaškov in kanalizacije črpali gorivo. Na cesti Talcev 14 so odstranili osje gnezdo. Klicali so jih tudi iz Savskega Loga, kjer so opazili močan dim. Od prihodu so gasilci ugotovili, da je krajnji zakuril smeti. V skališču Kokre na Primskovem se je sprožil požarni alarm, na srečo brez požara. Na C. 1. maja 63 je zagorelo v stanovanju. Stanovalci so požar pogasili sami, gasilci pa so stanovanje še strokovno pregledali. Včeraj je na Rupi prišlo do okvare na čistilni napravi. Gasilci so prečrpal olje in odpadno vodo v posode. Zaradi hitrega posredovanja do onesnaženja ni prišlo. Jesenjski gasilci so dobili obvestilo, da so v Dolnjem Bregu pri Škofji Loki našli dve ročni bombe. Pirotehnik je takoj odšel na mesto najdbe in NUS pripeljal v za to namenjeno skladišče PGRS, kjer bosta počakali do uničenja. Spremljali so tovorno vozilo, ki je prevažalo nevarne snovi skozi predor Karavanke. Trikrat pa so črpali vodo; in sicer prvič so jih poklicali iz trgovine Špecerija, na Titovi 22, kjer jim je voda zalila jasek dvigala. Prav tako je voda zalila jašek dvigala na Titovi 16. Tretjič pa so črpali vodo v disotelki Brodway na Titovi 22, kjer je voda zalila plesišče.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

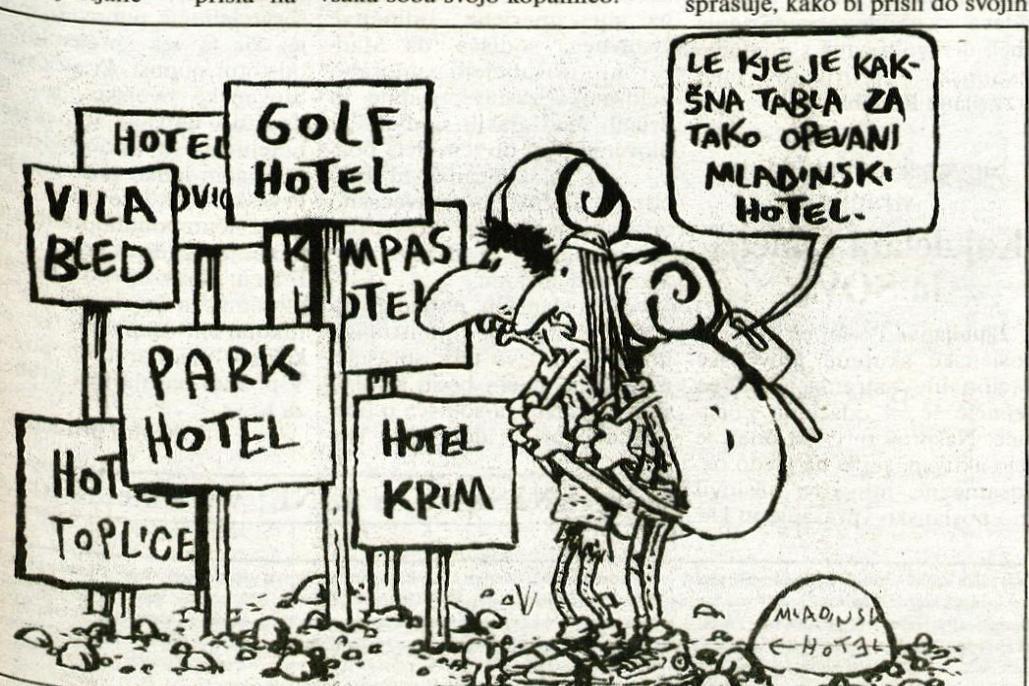
V Kranju je bilo med 12 dojenčki 8 dečkov in 4 deklice. Najtežja je bila deklica, ki je tehtala 4.260 gramov, najlažji deček pa je tehtal 2.410 gramov. V jesenjski porodnišnici so imeli 3 porode, od tega eno deklico in dva dečka. Tako kot v Kranju je bila tudi na Jesenicah najtežja deklica s 3.730 grammi, najlažji pa deček s 2.800 grammi.

URGENCA

V splošni bolnišnici Jesenice je kot vedno na prvem mestu urgentnih primerov kirurgija s 199 primeri. Sledi interni oddelek, 55 in nato pediatrija, kjer je 20 otrok potrebovalo nujno zdravniško pomoč.

TURIZEM

V Kranjski Gori so od torka do danes našeli 4247 gostov, od tega 1375 domačih in 2872 tujih. Še dodatnih 250 gostov pa letuje v počitniških kapacitetah podjetij. Na Bledu so od torka do petka v hotelih in kampu Bled imeli 5775 nočitev. Domačih gostov je bilo 620, tujih pa 5155. Temperatura vode v Blejskem jezeru je 22.5 stopinje Celzija.



Slovenski nadškof med mladimi v Španiji

Ljubljana, 6. avgusta - Iz tiskovnega urada Slovenske škofovsko konference so sporočili, da se bo slovenski nadškof in ljubljanski metropolit dr. France Rode od 5. do 8. avgusta udeležil Evropskega srečanja mladih v Santiago de Compostela v Španiji. Organizatorji pričakujejo več kot sto tisoč mladih iz vse Evrope in med njimi bodo tudi Slovenci. Pokrovitelj srečanja je papežev legat vatikanski državni tajnik kardinal Angelo Sodano, animator prvega dne pa je prav dr. Rode. Tema tega dne je Življenje kot romanje, nadškof pa bo imel za mlade Evropece tudi posebno predavanje z naslovom Pomen vere in pripadnost Cerkvi, srečal pa se bo tudi s predstavniki bogoslovcev evropskih dežel. • Š. Ž.

V avgstu stranke pripravljajo tabore, srečanja in izlete

SLS in SKD imata letos še ločene tabore

Ljubljana - Širše vodstvo Slovenske ljudske stranke je v ponedeljek v Ljubljani organiziralo poseben delovni posvet skupaj s 150 predsedniki strankih podružnic, večino ministrov iz te stranke, poslanci in svetniki. Na njem so obravnavali proces združevanja s SKD in z obžalovanjem ugotovili, da letos še ne bo mogoče organizirati skupnega tabora, saj so se pri SKD odločili, da svoj jubilejni deseti tabor organizirajo samostojno. Stranki pa si bosta skupaj prizadevali za obeležitev 130. obletnice tabora v Vižmarjih 12. septembra, na kateri naj bi spregovorila oba predsednika Marjan Podobnik in Lojze Peterle, srečali pa naj bi se tudi športni ekipi obeh strank. Obravnavali so tudi že priprave na prihodnje državnozborske volitve, osnovne usmeritve za volilne kampanje, volilni štabi SLS pa naj bi bili organizirani tako, da bi se lahko vsak trenutek združili s štabi pri SKD.

V času parlamentarnih počitnic pa je tudi čas dopustov za vodstva političnih strank, ki po že nekajletni tradiciji organizirajo v tem času poleg taborov tudi razna sproščajoče srečanja in izlete. Tako bodo imeli pripadniki SDS že peto leto zapored tabor v Lepeni, ki bo trajal do 13. avgusta, tabor podmladka te stranke pa bo od 19. do 22. avgusta v Mozirju. Pri DeSUS-u bodo organizirali regijska srečanja, izlete in piknike predvsem kot družabne dogodke, v septembri pa jih čaka zamenjava vodstva srtanke, saj je znano, da je dosedanji predsednik predčasno odstopil. • Š. Ž.

Združena lista socialnih demokratov Jesenice Izbrali kandidata za župana Žirovnice

Jesenice - Volilni štab Združene liste socialnih demokratov občine Žirovnica je sporočil, da so na volilni konvenciji, ki je bila 2. avgusta na Selu pri Žirovnici, s tajnim glasovanjem soglasno določili kandidata za župana občine Žirovnica. Kandidat ZLSD je Marjan Dobnikar, rojen leta 1950, ki stane na Rodinah. Sprejete so bile tudi smernice volilne programe, s katerim bo kandidat za župana poizkušal pridobiti večno volivk in volivev. Več kritičnih pripomb je bilo izrečenih na sestajanje občinskega sveta v času volilne kampanje.

GORENJSKI GLAS

Naročniška akcija v letu 1999

Vsako naročnico in naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli v letošnjem letu PRI-DOBI NOVEGA naročnika, takoj tudi nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vaš izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročnico z podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročnino v enem od trimeseč leta 2000; ali izlet, po Vaši izbrisi, kadarkoli do sobote, 6. januarja 2001. leta; ali tri različne reklamne article Gorenjskega glasa.

Kaj pa za novo naročnico ali naročnika? V naročniško akcijo sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prisnil vsak torek in petek Gorenjski glas BREZPLAČNO najmanj do konca trimeseca, v katerem prejmemo naročilo - natančneje: do 30. septembra letos.

Novega naročnika sem pridobil(-a): _____

Moj naslov: _____

Kot mojo nagrado uveljavljjam /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti:

ali: A/ izlet s poslovnimi partnerji Gorenjskega glasa, organizatorji turističnih potovanj, po izletu do 6. januarja 2001, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet ne plačam nobenih prispevkov z stroškom

ali: B/ naročnino za trimesečje 2000 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno

ali: C/ tri različne reklamne article Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Podpis: _____

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanji naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. decembra 2000; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za daje do 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz naše akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najava: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

V konfederaciji sindikatov Neodvisnost - KNSS ostajajo zvesti svojim (tudi podpisanim) stališčem

Proti drugemu pokojninskemu stebru

Organji sindikalne konfederacije KNSS ne nameravajo odstopiti od dogovora socialnih partnerjev in vlade, zato ne podpirajo predlogov SDS.

Ljubljana, 4. avgusta - Čeprav je znano, da je Konfederaciji novih sindikatov Neodvisnost najblizje prav Socialdemokratska stranka, ki je v zadnjih dneh dela slovenskega parlamenta objavila (vlada pa "po pomoti" še pred uradno izložitvijo tudi že obravnavala) predlog o tem, da naj se ob pokojninski reformi uvede tudi drugi steber, pa v tej sindikalni konfederaciji tega predloga ne podpirajo. Ob prvem branju zakona je bil namreč ta steber, v katerega naj bi plačevali še dodatne prispevke, iz predloga zakona prav na pritisk vseh sindikatov umaknjen in o tem podpisani tudi dogovor socialnih partnerjev in vlade.

Za vztrajanje na prvotnem in podpisnem mnenju so se v sindikalni konfederaciji Neodvisnost odločili iz treh razlogov: ponovno uvajanje drugega stebra, v katerega naj bi zaposleni plačevali dodatne prispevke za kasnejše višje pokojnine po svojih zmožnostih, bi pomenilo dodatno razslojevanje ljudi, saj bi si zelo verjetno premožnejši močno popravili pokojnine, revnejši pa ne; tudi odvajanje dela doseganj prispevkov v ta steber ocenjujejo kot nekoristen, saj bi to le še bolj spraznilo že prazno pokojninsko blagajno, postalno pa bi sporno izplačevanje pokojnih zdajšnjim upravičencem; ob predlogu, da naj bi bile tretji vir drugega stebra tudi finančne naložbe, pa se v Neodvisnosti sprašujejo, kaj bi se zgodilo v primeru izgube, torej slabe naložbe, kdo bi jamčil, da tak sklad ne bi mogel tudi propasti. Vse to so pomisliki, zaradi katerih Neodvisnost ne umika svojega podpisa k dogovoru socialnih partnerjev in vlade, ki je bil sklenjen prav ob predlogu novega pokojninskega zakona.

Celo več: tako korenito spreminjanje prvotnih osnovnih stališč in dogovorov v neodvisnosti ocenjujejo kot spreminjanje strategije, to pa je sredi parlamentarne razprave po njihovem mnenju nestrokovo in neod-

govorno. Nasprotujejo tudi predlaganemu dodatnemu podaljševanju potrebne delovne dobe za upokojitev in opozarjajo na povsem konkretno primero iz Zahodne Evrope, ki postavlja na laž trditve, da zahteva take spremembe naše pridruževanje Evropski uniji.

Pač pa se v sindikalni konfederaciji Neodvisnost načelno strinjajo s prizadevanji SDS, da se zamrznejo ali celo odpravijo izredne pokojnine, vendar bi pred odločanjem o tem že zeleli dobiti konkretno podatke in seznam prejemnikov. Ne dobivajo jih namreč le borci NOB in nekdanji politiki, pač pa tudi nekateri zaslužni kulturniki. V lanskem letu naj bi bilo po nekaterih podatkih izplačevanih kar preko 116 tisoč takih pokojnin, ki so proračun stale 32 milijard tolarjev, prihranek pa bi bil manjši kot odliv, ki ga predlagajo iz zdravšnjih obveznih prispevkov za pokojninsko invalidsko zavarovanje. • Š. Ž.

Priprave na začetek devetletnega šolanja

Posebne vzpodbude za nove učbenike

Ministrstvo za šolstvo in šport bo ob začetku letošnjega leta na vseh šolah, ki prehajajo na devetletni program, še posebej pomagalo pri nakupu novih učbenikov.

Ljubljana, 6. avgusta - Ministrstvo za šolstvo in šport bo tudi ob začetku novega šolskega leta nadaljevalo s pomočjo šolam za oblikovanje skladov učbenikov, s posebnim denarnim dodatkom pa bodo pomagali šolam, ki so se odločile za poskusno uvanjanje devetletnega programa osnovne šole. V petih letih bo za učbenike porabljenih skoraj dve milijardi tolarjev.

Iz Ministrstva za Solstvo in šport Republike Slovenije so sporočili, da se bo tudi ob začetku novega šolskega leta 1999/2000 nadaljevalo sofinanciranje skladov učbenikov po zakonu o nekaterih nujnih razvojnih programih na področju vzgoje in izobraževanja, ki je bil sprejet v marcu 1994. Skladi šolskih učbenikov so del zagotavljanja socialne pravljnosti in dostopnosti vzgoje in izobraževanja in do letos je bilo v ta namen porabljenih že milijardo 605 milijonov tolarjev, letos pa naj bi v ta namen namenili preko 300 milijonov tolarjev. Posebne pozornosti

bodo letos deležne osnovne šole, kjer poskusno uvajajo devetletni program, poseben del sredstev pa bo namenjen tudi dvojezičnim šolam in šolam za otroke s posebnimi potrebami. Na ministrstvu ugotavljajo, da si je v preteklem šolskem letu iz šolskih skladov učbenikov izposodilo učbenike v povprečju 68 odstotkov učencev, kar je skoraj 6 odstotkov več, kot leto prej, in da ni več šole, kjer si ne bi učbenikov izposodilo manj kot polovica učencev. Najmanj si jih izposojojo prvošolčki (v povprečju 53 odstotkov) in največ osmošolci (v povprečju 78 odstotkov), večina osnovnih šol pa nudi tudi finančno pomoč pri nakupu delovnih zvezkov. V letošnjem letu bodo vsem šolam, ki bodo uvajale devetletni program osnovne šole, namenili po 4 tisoč tolarjev na vsakega učenca, ki vstopa v ta program, za nastanek novih učbenikov za devetletko pa so letos namenili še 25 milijonov tolarjev.

Tovrstna pomoč pa ni namenjena le osnovnim šolam. Ministrstvo za šolstvo in šport od leta 1997 vzpodbuja tudi nastajanje skladov učbenikov tudi na srednjih šolah, ko je kupilo učbenike za vse zaključne letnike, lani pa tudi za predzadnje letnike srednjih šol. Ta akcija se bo letos nadaljevala z nakupom učbenikov za predpredzadnje letnike (torej za druge letnike štiriletnih šol oz. prve letnike triletnih šol), medtem ko naj bi šole sklade za ostale letnike obnavljale iz izposojevanin. Učbeniške skладe imajo na 131 srednjih šolah (83 odstotkov teh šol) in v povprečju si učbenike izposodi 24 odstotkov dijakov. Več - 26 odstotkov na tehničnih in poklicnih šolah in manj - 14 odstotkov na gimnazijah, izposoja pa iz leta v leto našršča. V letu 1999 bodo za srednje šole kupili 105 tisoč učbenikov, 174 različnih naslovnov, za kar bodo namenili 250 milijonov tolarjev. • Š. Ž.

STRANKARSKE NOVICE

STRANKARSKE NOVICE

Socialdemokratska stranka Slovenije

Privatizacija bank mimo zakona?

Ljubljana - Na osnovi poročil o sklepki vlade 29. julija, ko je mogoče v bilenu Slovenske tiskovne agencije prebrati, da se je vlada odločila za postopno privatizacijo dveh državnih bank: Nove ljubljanske banke (NLB) in Nove kreditne banke Maribor (NKBM), je poslanec Bogomir Špiledič iz poslanske skupine SDS naslovil na državni zbor in ministrstvo za finance pisno poslansko vprašanje. V njem ugotavlja, da se je po navedenih novinarskih virih vlada odločila za prodajo 30 odstotkov državnega premoženja v dveh državnih bankah in sicer v obliki prenosa delnic teh bank na kapitalski sklad pokojninskega zavarovanja in slovenski odškodninski sklad in s tem za polnitve privatizacijske vrzeli. To naj bi vlada uredila s posebnim zakonom. Sprašuje tudi, ali namenava izvršilna oblast izvajanje privatizacije bank v času parlamentarnih počitnic še enkrat kršiti sklepne najvišje zakonodajne oblasti in se na tak način izogniti neprjetni razpravi o predlogu zakona na privatizaciji bank, ki predvideva razdelitev premoženja obhod državnih bank s pomočjo lastninskih certifikatov med državljane Republike Slovenije.

sklep državnega zpora iz julija 1994, ko so v slovenskem parlamentu ob ustanavljanju NLB in NKBM sklenili, da mora biti pri lastnjenju saniranih bank upoštevana tudi udeležba državljanov, kar naj bi uredili s posebnim zakonom. Sprašuje tudi, ali namenava izvršilna oblast izvajanje privatizacije bank v času parlamentarnih počitnic še enkrat kršiti sklepne najvišje zakonodajne oblasti in se na tak način izogniti neprjetni razpravi o predlogu zakona na privatizaciji bank, ki predvideva razdelitev premoženja obhod državnih bank s pomočjo lastninskih certifikatov med državljane Republike Slovenije.

Slovenska nacionalna stranka
Kaj delata Policija in SOVA

Slovenska nacionalna stranka
Kaj delata Policija in SOVA
in libralizaciji pri pridobivanju slovenskega državljanstva zlasti v primerih, ko so prosili kršili javni red in mir in celo posodobili orozje (kar je razlog za odklonitev državljanstva v večini držav po svetu), v drugi pobudi istemu ministru predlagajo, da se zakon o varnosti cestnega prometa dopolni tako, da bodo imeli državni avtomobili na najnižji službeni vožnji, ki prevajažajo delegacije, prednost, možnost, da prekoračijo hitrostne omejitve ter pomoč policiji. V poslanski pobudi ministru za obrambo dr. Franciju Demšarju Jelinčič ponovno sprašuje, ali je res sprejemljiv 30 odstotni popust, ki ga častniki Slovenske vojske in njihovi družini uživajo v nekaterih hotelih na hrvaški obali in na tak način lahko postajajo plen hrvaških obveščevalnih služb ter končno pobudo ministru za zunanje zadeve dr. Borisu Frlecu, do kdaj bo slovenska diplomacija še slovela po protokolarnih napakah in celo kršenju mednarodnih pogodb. V pobudi navaja šest primerov za to.

• Novice priredil Š. Ž.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni poltednik s podarkom na doganjajih na Gorenjskem / Direktor: Marko Vajavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Bojan Jelovič, Igor Kavčič, Jože Košnik, Lea Mencinger, Urša Peterlin, Stejan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Voljčak, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl-Jelovič, Andrej Žalar, Stefan Žargi / Lektorirje: Marjeta Vodli / Fotografija: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Živkova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-111, E-mail: info@gglas.si / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinitveno 24 ur dnevno na avtomatskem od

Začelo se je spremjanje Cerkelj

Zemljišče Živilom, trgovini občini

Občinski svet podpira župana Franca Čebulja, da nadaljuje pogovore in podpiše pogodbo.

Cerkelj, 5. avgusta - Župan občine Cerkelj Franc Čebulj je v pondeljek zvečer na seji seznanil člane občinskega sveta o poteku priprav na gradnjo poslovnega centra in, kot bi lahko temu rekli, "o bodočem spremembi Cerkelj". Župan Čebulj je namreč s trgovsko družbo Živila podpisal predpogodbo, da bodo Živila odkupila nekaj nad 10 tisoč kvadratnih metrov občinskega zemljišča vzhodno od Kmetijske zadruge v smeri proti Pšenični Polici za gradnjo marketa.

Za odkup občinskega zemljišča so Živila občini Cerkelj ponudila trgovino Gorenjka v Cerkljah in samoposredno trgovino sredi Cerkelj ter še 80 milijon tolarjev. Župan je

članom občinskega sveta predstavil program, da bi v trgovini Gorenjka pridobili dve stanovanji in Zavod za pospeševanje turizma ter malega gospodarstva in obrti. V samoposredni trgovini sredi Cerkelj pa bi lahko dobila prostor zdravstvena služba z lekarino, za spodnje prostore pa bodo še razmislili.

Pomemben je tudi na podlagi pisma o skupni nameri dogovor s KZ Cerkelj, da bo leta zgradila svoje poslovne prostore in trgovino v smeri proti Pšenični Polici. Sedanji ljudski dom bo občina odkupila od zadruge. S tem pa bodo zagotovljeni tudi pogoji za začetek izgradnje poslovnega cen-

tra. Za bodoči Poslovni center, za zdaj so izgledi, da se bo gradnja morda kmalu začela, je zainteresirana Pošta, v njem bodo trgovine in uslužnostne ali poslovne dejavnosti. Vsi tisti, ki so se predhodno javili na oblikovanje programa v Poslovнем centru, se bodo zdaj lahko pogodbeno odločili za svoj del v centru.

Člani občinskega sveta so na pondeljkovi seji podprtli županovo predstavitev in soglasno sklenili, da z Živili podpiše pogodbo za uresničitev namer. Cerkelj se bodo torej že v bližnji prihodnosti začele spremnjati.

• A. Žalar

Seja občinskega sveta Žirovnica

Vsi kmetje bodo dobili pomoč

Občinski svetniki Žirovnice so menili, da je kmetijstvu treba nameniti več denarja, tudi zato, ker gre za sonaravni razvoj.

Žirovnica, 6. avgusta - Občinski svetniki so temeljito spregovorili o kmetijstvu, ki mora dobiti nove kriterije za delitev sredstev. Za skupne službe z jeseniško občino se bodo odločili le v primeru, če so racionalne.

Občinski svetniki Žirovnice so ob sprejemanju informacije o uresničevanju proračuna za prvo polletje največ razprave namenili sredstvom, ki naj jih v prihodnje dobi kmetijstvo v občini. Po mnenju svetnikov je za intervencije v kmetijstvu namenjeno pre malo denarja: okoli 5 milijonov naj bi namenili za preventivni program, milijon za varstvo kmetijskih zemljišč in še 2 milijona naj bi dobili s sofinanciranjem od države. Zahtevali so, da se opravlja nadzor nad porabljeno denarjem, pripravijo pa naj se tudi novi kriteriji za pospeševanje kmetijstva. Sedanji kriteriji so "podedovanji" od stare jeseniške občine in ne upoštevajo značilnih razmer v vseh pod Stolom.

Tudi svetnik Jože Resman je menil, da se bo moralno kmetijstvu nameniti več pozornosti in ga obravnavati kot sonaravni del razvoja. Svetniki so sprejeli sklep, da od avgusta letos občina financira preventivni program kmetijstva iz proračunskih sredstev v višini 70 odstotkov, manjkajoča sredstva za preventivni program, ki jih ni mogoče pokriti s prerazielitijo sredstev znotraj postavke intervencije v kmetijstvu, pa se krijejo iz tekoče rezerve. V prihodnjem letu se mora spremeniti način sofinanciranja preventivnega programa in sicer tako, da je vsak kmet upravičen do sofinanciranja preventive do določenega zneska - ključ za delitev sredstev je količina oddanega

mleka v preteklem letu. Dokaj skeptični so bili žirovniški svetniki do odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave in o ustanovitvi organov skupne občinske uprave občine Žirovnica in občine Jesenice.

Obe občini naj bi imeli skupnega občinskega cestnega inšpektorja in redarja ter skupno informacijsko bazo - Geo informacijski center.

Svetniki niso kar tako pristali na skupne službe, četudi je bilo poudarjeno, da je občina premajhna, da bi imela svojega redarja, ki ga po zakonu mora imeti. Pojavila se namreč vprašanje, koliko bo občina Žirovnica moral plačevati skupne službe in - ali ne bo kakorkoli oškodovana. Čeprav naj bi bilo razmerje v plačilu po merilih števila prebivalcev; občina Žirovnica naj bi prispe-

vala 16 odstotkov sredstev, so se svetniki spraševali o predstojnikih teh služb, o opremi, ne nazadnje pa je svetnik Igor Mežek tudi menil: "Le čemu smo pa delili občino, če bomo zdaj imeli skupne občinske organe?" Občinska uprava naj bo po njegovem mnenju avtonomna, a seveda tudi racionalna. Svojo občino pa je med drugim vprašal tudi o sistemizaciji uprave, ki je v pristojnosti župana. V žirovniškem primeru je sistemizacija že izdelana. Igorja Mežka je zanimalo, če je sistemizacija skrivnost in če ni, jo občinski svet želi videti.

Svetniki so nato sklenili, da nobenih skupnih služb z jeseniško občino ne bo, dokler se ne bo pripravila konkretna analiza stroškov, prednosti in pomanjkljivosti teh skupnih služb.

• D. Sedej

Proračun se debeli tudi s koncesijami

Kdo bo čistil kranjske dimnike

Na naslednji seji sveta Mestne občine Kranj, ki bo predvidoma že 25. avgusta, naj bi svetniki obravnavali predlog odloka o dimnikarski službi.

Kranj, 6. avgusta - Osnutek predlogov sprejeli konec junija. Z njim bo občina po eni strani zadostila zakonu o varstvu okolja, ki dimnikarsko službo določa kot obvezno lokalno javno službo. Če je ne zagotovi občina, jo za njen račun država. Pravno plat te službe opredeljuje tudi občinski odlok o gospodarskih javnih službah.

S sprejetjem odloka o dimnikarski službi bo torej mestna občina zadostila zakonu, ki terja strokovni nadzor in vzdrževanje dimnikarskih naprav, po drugi strani pa bo ododelitev koncesije za opravljanje te dejavnosti imel korist tudi občinski proračun. Koncesija se namreč plača.

V Mestni občini Kranj zdaj opravljata dimnikarske storitve dva izvajalca. Očitno oba zado-

voljivo, saj pritožb na njuno delo ni slišati. Kateremu bo občina podelila koncesijo, seveda še ni jasno. Po občinskem odloku o gospodarskih javnih službah z leta 1994 naj bi občina za opravljanje dimnikarske službe imela enega izvajalca, ki pa lahko del storitev prenese tudi na podizvajalca. • H. J.



Pro Commerce obnavlja na Stritarjevi
Kranj, 6. avgusta - Kranjsko podjetje Pro Commerce je od Živil kupilo stavbo na Stritarjevi s samoposredno restavracijo vred, ki je že od 1. junija zaprt. Novi lastnik bo stavbo, iz katere so se najemniki - med njimi mladinski servis - izselili, do 1. oktobra obnovil. Dela so se začela na strehi. Še bolj pomembno pa je, da bo porušil staro gospodarsko poslopje za stavbo varstvenega delovnega centra (ta je še v lasti kranjskega župnišča), ki je mestu že dolga leta v sramoto, privlačno edino za kranjske narkomane. Pro Commerce bo objekt na Stritarjevi obnovil za poslovno in gostinsko dejavnost, pridobil pa bo prek sto novih parkirnih mest. • H. J.

Na podlagi 32. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 2/94, 33/94, 70/95 in 20/98) Občinska volilna komisija Občine Radovljica

RAZPISUJE

NADOMEŠTNE VOLITVE V SVET KRAJEVNE SKUPNOSTI MOŠNJE

1. Nadomestne volitve v Svet Krajevne skupnosti Mošnje bodo v nedeljo, 10. oktobra 1999.
2. Za dan razpisa volitev, s katerim začno teči roki za volilna opravila, se steje 10. avgust 1999.
3. Za izvedbo volitev skbi Občinska volilna komisija, volilna komisija krajevne skupnosti in volilni odbor na volišču.

Številka: 00608-1/99
Datum: 4.8.1999
Radovljica



Marijana MALI, I.r.,
PREDSEDNICA

OBČINSKE VOLILNE KOMISIJE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

10 milijonov za Prešernovo hišo

Vrba, 6. avgusta - Ministrstvo za kulturo je odobrilo 10 milijonov tolarjev za ureditev Prešernove rojstne hiše. Sredstva so namenjena za pridobitev dokumentacije za urejanje lastniških zadev in za samo izvedbo. Po podpisani pogodbi z ministrstvom je izvajalec vseh del občine Žirovnica, samo pripravo pa vodita Zavod za varstvo kulturne dediščine Kranj in Muzej Jesenice. Velik problem so predvsem sanitarije, na predlog zavoda pa naj bi cimprej uredili lastniške odnose s sosedji in obnovili sanitarije. Z družino Arko se je občina dogovorila za prodajo zemljišča in za postavitev novih sanitarij, saj obnova starih ne bi bila smotrna. Družina Arko naj bi skrbela za kulturno ponudbo v hiši: za turistične informacije, prajo spominkov in tudi za nudjenje hrane in pičače. • D.S.

Do občinskega grba z natečajem

Žirovnica, 5. avgusta - Občina Žirovnica je znamen oblikovalcem posredovala povabilo za oblikovanje občinskega grba občine. Odzvali so se trije. Komisija je pri pregledu ponudb ugotovila, da ne more odločati, saj je na razpis prispele pre malo predlogov. Člani komisije so se strinjali, da se natečaj ponovi in da se javno objavi v Gorenjskem glasu - tako bo dana možnost izdelave ponudb tudi drugim oblikovalcem. K razpisu bodo povabili tudi študente Fakultete za oblikovanje, do poslanih rešitev pa se bodo lahko opredelili tudi občani, saj naj bi predloge javno predstavili. • D.S.

Kanalizacija je zgrajena

Kranjska Gora, 6. avgusta - V počastitev 4. občinskega praznika občine Kranjska Gora bodo v soboto, 7. avgusta, v Mojstrani slovensko odprli zaključeno prvo fazo izgradnje kanalizacijskega sistema v Mojstrani. Gre za najbolj pomembno in prednostno naložbo v komunalno infrastrukturo v občini Kranjska Gora, ki jo občina gradi s koncesionarjem: nemškim podjetjem SHW Holter Wassertechnik iz Essna in s pomočjo Evropske investicijske banke in programa Phare. Otvoritev bo na črpališču pod žičnico ob 10.30 uri, slovensnosti pa se bo udeležil tudi minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar. • D.S.

V Bruchsallu praznovali obletnico pobratenja

Tržič, 6. avgusta - V pondeljek se je z dvodnevnega obiska v nemškem Bruchsallu vrnila tričlanska delegacija iz Tržiča, ki je omenjeno mesto obiskala ob deseti obletnici njihovega pobratenja s francoskim mestom Ste Marie Aux Mines. Delegacijo je spremljal tudi Pihaški orkester Tržič, ki je imel tri uspešne koncerte in je poleg denarja za pot iz občinskega proračuna prejel še finančno nagrado za svoje nastope. Ob tej priložnosti so Nemci in Francozi podpisali obnovitveno listino o pobratenju, Tržičani pa so prejeli pobudo Nemcev, da bi Tržič in Bruchsall tudi podpisala takšno listino. Seveda bo o tem moral odločati tržički občinski svet na eni izmed naslednjih sej, župan Pavel Rupar pa pričakuje, da bi listino o pobratenju podpisali v letu 2000.

Takšno trojno pobratenje, tudi finančno, pa podpira tudi Evropska unija. Tržičani pričakujejo, da jim bo delegacija iz Bruchsalla še letos vrnila obisk. Pobrateni francoski kolegi pa so dali idejo, da bi posneli dokumentarni film o francoskem kaznjencu, ki je leta 1944 pobegnil iz podružnice taborišča Mauthausen.

Tako bo v času od 11. do 19. septembra Tržič obiskala ekipa francoske televizije, ki bo posnela material za omenjeni film, spremljal pa jih bo tudi človek, ki mu je pobeg uspel. Francozi bodo posneli kraje, kjer se je pobegli interniranec gibal: od Ljubelja, Korošice, Zaimenove kmetije, Jelendola, Doline, Počivalnika, Brezij pri Tržiču, Primorske, Železnikov, boline Franja (kjer se je zdravil zaradi strelne rane), do Idrije (kjer je dočakal osvoboditev). Končni izdelek bodo Francozi poklonili tudi Tržičanom.

Dihalni aparat za Timoteja

Cerkelj, 6. avgusta - Občinski svet je na seji v pondeljek podprt predlog župana Franca Čebulja, da v občini odprejo poseben žiro račun za nakup premičnega dihalnega aparata. Aparat bo last občine, takoj po nakupu pa ga bodo namenili invalidu 22-letnemu Timoteju Prosencu iz Cerkelj. Za aparat, ki stane 1,8 milijona tolarjev, so se člani občinskega sveta odpovedali trem sejnim na zasedanjih občinskega sveta občine Cerkelj. • A. Ž.

Brezposelnost ni več tako trdovratna

Brezposelnost vendarle pada

Dodatno šolanje brezposelnih se je že izkazalo kot precej boljša rešitev kot nekdanje dotacije podjetjem.

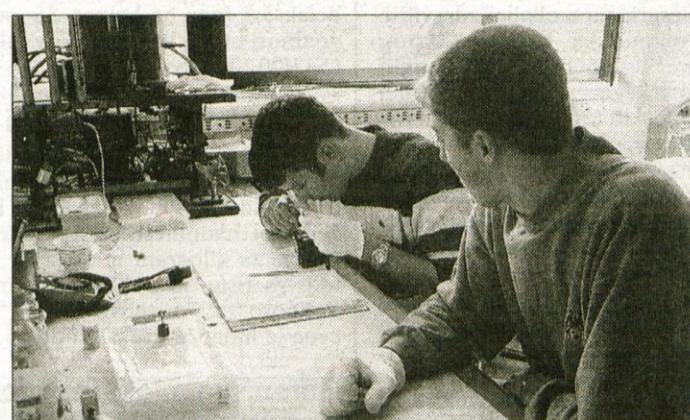
Kranj, avg. - K manjši brezposelnosti v letošnjem prvem polletju so seveda prispevale boljše gospodarske razmere, poleg tega pa so že opazni učinki novega pristopa pri odpravljanju brezposelnosti. Nekdanje dotacije podjetjem je nameč zamenjalo izobraževanje brezposelnih, čemur bo vlada v novem šolskem letu namenila 4,8 milijarde tolarjev. Vključenih bo 5.023 brezposelnih, šolanje pa jih bo nadaljevalo 3.600, ki so se vpisali lani, ko je bil uveden nov način odpravljanja brezposelnosti. Rezultati prvega leta bodo znani jeseni, že zdaj pa je moč reči, da osip ni velik.

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve je pod vodstvom Toneta Ropa uvelio družbeni način odpravljanja brezposelnosti, ki je precej bolj učinkovit. Temelji na povsem drugačni miselnosti, saj država brezposelnim pomaga, da pridejo dodatno izobrazbo, s čimer se usposobijo za delovna mesta, ki so na razpolago. Država se tako obrača k posamezniku, ki ne more dobiti dela, ker v šoli ni bil uspešen, s čimer seveda potrka tudi na njegovo odgovornost, da mora nekaj storiti, ne le čakati in se preživljati s podporo.

Pred leti je namreč država podjetjem dajala dotacije za ohranjanje delovnih mest, kar se je povsem izrodilo in odrazilo v trdovratni brezposelnosti. Podjetja so dotacije dobivala, da so preživelja, pri čemer ohranjanje delovnih mest vselej ni bilo na prvem mestu. Zelo odmeven je bil primer žirovske Alpine, ki se je skušala izogniti ohranitvi delovnih mest, zato je država zahtevala vrnитеv dotacije.

Jeseni v šolo pet tisoč brezposelnih

Vlada je pred kratkim sprejela Program 5000, ki je vreden 4,8 milijarde tolarjev; ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve bo zagotovilo 3,8 milijarde tolarjev, ministrstvo za šolstvo pa 1 milijardo tolarjev. Tako se bo prihodnje šolsko leto v pridobitev javno veljavne izobrazbe lahko vključilo 5.023 brezposlenih. Poleg tega bo šolanje nadaljevalo 3.600 tistih, ki so se vpisali lani in šolanja še niso končali.



Julija in avgusta se brezposelnost običajno poveča, ker iz šola pridejo mladi. Kar precej jih dela ne dobi.

nih, dejansko pa se jih je 7.410. Dodatno izobraževanje je seveda namenjeno predvsem mladim, ki dela ne morejo dobiti, ker nimajo ustrezne izobrazbe oziroma ker niso končali šol. Na rednih šolah je namreč osip zelo velik, da bi ga preprečili, so poskrbeli za učno pomoč in ustrezno usposobljenost učiteljev. Rezultati prvega šolskega leta bodo znani jeseni, že zdaj pa lahko rečem, da v naših programih osip ni velik, je dejala Zdenka Kovač.

Letos tudi stipendije

Med programi, ki so usklajeni z delodajalcem, bo 65 odstotkov namenjenih pridobitvi poklicne izobrazbe, 14,2 odstotka srednje, približno petina bo preostalih programov. Letos se jih bo 720 lahko vključilo tudi v višje in visoke strokovne šole.

Brezposelnost pada

Letos brezposelnost pada, ne zaradi politike zaposlovanja, temveč tudi zaradi ugodnih gospodarskih razmer. Če do konca leta ne bo večjih pretresov v gospodarstvu, večjih stečajev, lahko pričakujemo izjemno ugodne podatke, s katerimi bomo lahko zadovoljni, pravi minister Tone Rop.

V letošnjem prvem polletju se je za 1 odstotek povečalo delovno aktivno prebivalstvo, v podjetjih se je število zaposlenih povečalo za 2 odstotka, samozaposlenih je bilo za 2,2 odstotka več. Ob koncu junija je bilo tako 116.906 brezposlenih.

Julija in avgusta se brezposelnost običajno poveča, saj delo iščejo mladi, ki pridejo iz šol, se vedno jih precej ne najde dela. Vendar se zdaj lahko vkujejojo

v dodatno izboraževanje oziroma paklicno prekvalifikacijo.

Za desetino je v letošnjem prvem polletju naraslo število zaposlitve za določen čas. Med brezposelnimi je bilo za 1,3 odstotka več žens. Za 5,8 odstotka pa se je zmanjšala brezposelnost mladih in za 8,4 odstotka povečala brezposelnost starši nad petdeset let, ki je vse bolj trdovratna. Za dobro desetino se je zmanjšalo število brezposelnih zaradi stečajev.

Na Gorenjskem brezposelnost najbolj padla v Škofji Loki

Zelo smo veseli, da brezposelnost upada, zlasti v Mariboru, Celju in Murski Soboti, kjer je bila včasih največja. Letos se je zmanjšala povsod po Sloveniji, izjema je le območje Novega mesta, kjer je bila junija brezposelnost v primerjavi z lanskim junijem za 0,3 odstotka večja. Na Dolenjskem sta bila dva stečaja, podjetji Revoz in Iskra Semič pa sta odpustili 250 zaposlenih za določen čas, je povedal Jože Glazer, direktor Zavoda za zaposlovanje.

Zanimivi so podatki, kaj se pri brezposelnosti dogaja po posameznih območnih enotah zavoda. Junija letos se je v primerjavi z lanskim junijem najbolj zmanjšala v Novi Gorici in sicer kar za 16,2 odstotka, sledi Celje z 12,1-odstotnim zmanjšanjem, Maribor s 7,1-odstotnim, Murska Sobota s 5,4-odstotnim, Sevnica s 3,3-odstotnim, Ljubljana z 1,7-odstotnim, Koper z 1,3-odstotnim in Kranj z 1,2-odstotnim zmanjšanjem brezposelnosti.

Znotraj Gorenjske so zanimive razlike, saj je brezposelnost najbolj upadla v Škofji Loki in sicer kar za 9,4 odstotka, v Radovljici za 7,1 odstotka in v Tržiču za 2 odstotka. Še vedno pa narašča na Jesenicah, kjer se je povečala za 2,9 odstotka, in v Kranju, kjer se je povečala za 2,5 odstotka. • Marija Volčjak

V Almiri zamenjali direktorico

Novi direktor je postal podjetnik Sašo Pirc iz Ljubljane - Glavna naloga: zagotoviti pozitivno poslovanje

Radovljica - Radovljiska Almira ima od sredine tedna novega direktorja. Dosedanji direktorji Bredi Bregar nadzorni svet ni podaljšal pogodb, za novega direktorja pa je imenoval podjetnika Saša Pirca iz Ljubljane. Dosedanja direktorica sicer ostaja v Almiri, vendar se je moral spriznati z mestom tehničnega vodja, zanimivo pa je, da je iz podjetja odšel tudi prokurist dr. Drago Dubrovski (zdaj sodeluje v prisilni poravnavi Titana).

Novi direktor je diplomirani inženir tekstilne tehnologije, ves čas že dela v tekstilni branži, njegova prva služba je bila v Dekorativni, kasneje se je ukvarjal z zastopništvo, uvozom in izvozom, zadnji dve leti prek svojega zasebnega podjetja. Po lastnih besedah je z Almire je sodeloval že prej, tako so mu tudi ponudili, naj prevzame vodenje tega radovljiskega podjetja, ki je marca letos po hudih težavah



Novi direktor Almire Sašo Pirc.

uspešno zaključilo prisilno poravnavo. "Zame je vodenje Almire izliv, zato sem se tudi odločil sprejeti ponudbo. V podjetju sem šele dva dni, zato težko govorim o načrtih, dejstvo pa je, da so tudi po uspešni prisilni poravnavi v podjetju še vedno ostali problemi. Moja prva naloga bo zagotoviti tekočo pozitivno poslovanje," je povedal Pirc. Velik problem je po njegovih besedah tudi v zastareli tehnologiji, zato bodo nujne naložbe v posodobitvah opreme. "Brez investicij bo težko, saj

samo z zastarelom opremo vsak dan manj konkurenčni," ugotavlja novi direktor. Almire pesti tudi pomanjkanje ustreznih kadrov, zato bo nujna kadrovska okrepitev na ključnih mestih v podjetju. Pa bodo kakšne spremembe doletele tudi zaposlene, ki jih je po prisilni poravnavi ostalo še 265? Sprememb čez noč ne bo, odgovar-

Največji, nekaj več kot 43-odstotni lastniki Almire so po uspešno zaključeni prisilni poravnavi postali zaposleni (v lastniške deleže so pretvorili svoje terjatve iz naslova neizplačanih prejemkov), država 18-odstotna, kapitalski sklad nekaj več kot 14-odstotni, Zavarovalnica Triglav nekaj več kot šestodstotna, Občina Radovljica in Infond Zlat pa nekaj več kot štiriodstotna solastnika Almire.

ja novi direktor, vsekakor pa bo treba proučiti organiziranost in jo primerjati s sorodnimi zahodnimi podjetji. Naš cilj je (tako kot cilj vsakega podjetja), da bi s čim manj zaposlenimi čim več naredili, dodaja Pirc. Kot še pravi, si bo prizadel, da bo Almira postala produktivno, moderno organizirano podjetje, ki bo uveljavljalo svojo blagovno znamko, ki je bila v preteklosti mnogo bolj cenjena, kot je danes. Vsekakor pa bodo morali zmanjšati tudi obseg dodelavnih poslov, od katerih podjetje še vedno pretežno živi, ter povečati delež lastnih kolekcij.

• Urša Peternel, foto: Tomaž Štular

V Elanu v Brnci bodo odpuščali

Begunje - Elan je napovedal, da bo v svoji tovarni snowboardov in smuči v Brnci pri Beljaku odpuštil 80 zaposlenih, do konca leta zime pa še 20 ali 30, so sporočili iz Avstrije. Vest so potrdili v Begunjah, šlo naj bi za nadaljevanje reorganizacije, s katero bodo vse ključne dejavnosti prenesli v Begunje.

Iz Brnce, kjer je trenutno še 170 zaposlenih, bodo v Begunje preselili glavne postopke za izdelavo snowboardov in smuč - pripravo delov ter njihovo sestavljanje, medtem ko bodo v Brnci ohranili pretežno obdelavo. S selitvijo naj bi končali do začetka poslovnega leta, ki se v Elanu začenja s prvim aprilom. Preselili naj bi del strojev, pa tudi delavcev. V Brnci namreč dela okrog 60 delavcev iz Slovenije, katerih del naj bi prešel v Begunje. Številka o zmanjšanju zaposlenih se ni dokončna, nekaj delavcev naj bi na vrhuncu sezone spet zaposlili. V Brnci naj bi po novem organizirali logistični center za Evropo, od koder bodo izdelke pošiljali neposredno v maloprodajo, s čimer bodo počenili distribucijo. • U.P.

V Centru Brdo več kot polovica tujih udeležencev

Brdo vse bolj mednarodna šola

Gradnja vile Mežaklja je končana, vila Nerlly je obnovljena in pred zimo se bodo v Brdu preselili na Bled.

Kranj, avg. - V Centru Brdo so zaključili seminarško sezono v prvem polletju, ko so v primerjavi z lanskim letom povečali število mednarodnih udeležencev, ki imajo že kar 59,7-odstotni delež. Narašča tudi število seminarjev, ki jih pripravljajo za posamezna podjetja.

V letošnjem prvem polletju so pripravili 32 seminarjev, ki se jih je udeležilo 992 slušateljev, s čimer je njihovo število od ustanovitve manjarske šole na Brdu leta 1986 poraslo na 17.987. Vztrajno se povečuje število udeležencev iz tujine, lani jih je bilo 47,9 odstotka, letos že 59,7 odstotka.

Povečuje se tudi število dni prisotnosti udeležencev, saj v Centru Brdu ponujajo vse doljše in vse bolj poglobljene programe.

Zelo uspešni so pri prirejanju posebnih seminarjev za posamezna podjetja, letos so jih pripravili že štirinajst in sicer za Electrolux, Pivo, Podravko, British Aerospace, Queen's poslovna šola idr.

Večina domačih slušateljev prihaja iz uspešnih podjetij iz najbolj razvitih delov Slovenije, letos jih je bilo največ iz Ljubljane. Med njimi je bilo kar 43,4 odstotka najvišjih vodilnih in sicer dobra polovica iz proizvodnje, s 46,5-odstotnim deležem sledi storitve. Narašča tudi število podjetnikov iz manjših in hitro rastih podjetij.

Večina slušateljev ima dokončan štiriletni univerzitetni študij, v letošnjem prvem polletju je bilo takšnih 66 odstotkov, kar 22 udeležencev pa je bilo magistrov oziroma doktorjev znanosti. Ženske so imele 33-odstotni delež, največ slušateljev je bilo starih od 30 do 39 let.

Zaradi izgradnje novega centra na Bledu je bila lani ustanovljena družba Novi Center Bled, njeni družbeniki so ugledna slovenska podjetja. Gradnja vile Mežaklja je že končana, prav tako je že obnovljena vila Nelly. Preselitev bo seveda zahtevala precej dela, direktorica dr. Danica Purg pa obljublja, da bodo pred koncem leta tam že pripravljali izobraževalne programe in da bo kakovost njihovih storitev na svetovni ravni. • M.V.

Zahteveki za podražitve kar dežujejo

Kranj - V začetku tedna je Elektro Slovenija na ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj vložil zahtevek po povišanju cen tarifnih postavk za prodajo električne energije, in sicer za 8,6 odstotka. Do podražitve naj bi po predlogu prišlo s prvim septembrom. Vlada mora na zahtevek odgovoriti v tridesetih dneh, predvidoma bo to storila do konca meseca.

Svoj zahtevek je Eles utemeljil z dejstvom, da so se tarifne postavke za prodajo električne energije z vladno uredbo o določitvi najvišjih cen s prvim julijem znižale za 7,56 odstotka. Vloge za povišanje cen pa so prejšnji teden na vlado naslovili tudi Petrol, Istrabenz, Slovenske železnice in Pošta. Petrol predlagajo povišanje prodajnih cen motornih goriv (te so brez dajatev) v povprečju za 24,8 odstotka, Istrabenz pa v povprečju za 21,5 odstotka. Slovenske železnice predlagajo šestodstotno povišanje vseh cen, zahtevek pa so utemeljili z dejstvom, da cene železniškega prometa še vedno močno zaostajajo za cennimi javnega cestnega prevoza. Na ministrstvo pa je prišla tudi vloga za dvig cen poštnih storitev, Pošta Slovenije že dalj časa opozarja, da cene poštnih storitev v Sloveniji dosegajo le petino ravnih cen, ki veljajo v državah Evropske unije. Zato predlagajo, naj se cena znamke za standardizirano pismo oziroma dopisnicu zviša za šest tolarjev oziroma 38 odstotkov. • U.P.

CENTER ZA SOCIALNO DELO KRAJN

Slovenski trg 1, 4001 KRAJN

Vabi k sodelovanju

STROKOVNEGA DELAVCA ZA PODROČJE SOCIALNO VARSTVENIH DAJATEV

Pogoji:

- dipl. socialni delavec ali socialni delavec
- opravljen strokovni izpit na področju socialnega varstva
- opravljen preizkus znanja iz ZUP-a
- poznavanje osnov računalništva
- enoletne delovne izkušnje

Zaposlitev je za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življjenjepisom in opisom delovnih izkušenj pričakujemo v 8 dneh na gornji naslov.

Nad Bledom, Bohinjem in Triglavom

Različne cene panoramskih poletov

Kranj, 6. avgusta - Panoramski polet, ki tri osebe popelje nad Triglav, stane 21 tisočakov, če odletite z leškega letališča. Če poletite z Brnika, je treba za polet do najvišjega slovenskega vrha, čeprav se z letalom vozite dlane časa, odšteči 17.500 tolarjev.

Cene komercialnih storitev, ki jih ponuja Alpski letalski center Lesce, so se pred kratkim povišale za 19 odstotkov, je povedal direktor centra Franc Lajovic. Dejal je, da so omenjene cene zvišali delno zaradi davka na dodano vrednost in višjih cen letalskega goriva, na povišanje cen pa je vplivalo tudi dejstvo, da cen niso spremenjali že skoraj tri leta.

Tako je treba od sredine prejšnjega meseca za panoramski polet iz Lesc, ki tri osebe popelje nad Bledom, plačati 10 tisočakov. Prej je bilo za omenjeni let treba odšteči 8 tisoč tolarjev. Za poluršni let, ki tri osebe popelje nad Bohinjsko jezero, je bilo prej treba odšteči 12 tisoč, danes pa morate zanj plačati 15 tisoč tolarjev. Let nad Triglavom, prav tako za tri osebe, za katerega je bilo prej treba plačati 18 tisoč tolarjev, se je podražil za 3 tisočake. Potnikov, ki se odločajo za pogled na Gorenjsko iz zraka, je letos bistveno manj kot lani, je dejal direktor leškega letalskega centra Franc Lajovic.

Zračni taxi vozi tudi z brniškega letališča. Trosedežno letalo popelje z Brnika potnike do Bleda in nazaj za 9 tisočakov. Za polet nad Bledom in Bohinjem je treba odšteči 13.500 tolarjev, nad najvišji slovenski vrh pa vas Adria Airways popelje, če odštejete 17.500 tolarjev. Uslužbenka na letališču Brnik Maja Ločniška je povedala, da cen panoramskih poletov zaradi davka na dodano vrednost niso spremenjali.

Panoramske polete organizirajo tudi v Celju. Upravnik letališča Peter Karner je povedal, da stane 15-minutni polet za eno osebo 2.500 tolarjev, v to ceno pa je že vključen davek na dodano vrednost. Polete organizira Aeroklub Celje, prevelike gneče za prelete nad celjskim koncem pa ni, je še dejal upravnik letališča.

• Špela Žabkar

Gorenjska banka bo obnovila poslovno stavbo v Kranju

Kranj - V Gorenjski banki so se odločili obnoviti fasado poslovne stavbe na Bleiweisovi 1 v Kranju. Ta osrednja poslovna stavba banke je bila dograjena pred 18 leti, na fasadi pa se zaradi vremenskih vplivov že dalj časa pojavljajo poškodbe. Potrebo po obnovi so potrdile tudi strokovne študije. Projekt prenove je izdelal arhitekt Jurij Kobe iz Ljubljane ob sodelovanju prvotnega projektanta arhitekta Danila Oblaka iz Kranja. Projekt v celoti ohranja prvotno arhitektonsko zasnovno, fasado bodo obložili z novimi kamnitimi in kovinskimi elementi, torej podobno, kot je bilo zasnovano, a ne izvedeno pred 18 leti. S prenovitvenimi deli bodo začeli sredi meseca, dela pa bodo trajala do konca leta. V Gorenjski banki zagotavljajo, da bodo storili vse, da bodo dela čim manj motila obiskovalce banke in druge poslovne stranke.

• U. P.



Na podlagi 6.4 člena statuta delniške družbe Iskra VZDRŽEVANJE, d.d. in na podlagi 66. člena Zakona o prevzemih (Uradni list RS, št. 47/97) uprava sklicuje

4. skupščino delničarjev,

ki bo v sejni sobi na sedežu družbe v Kranju, Savska loka 4, v petek, 10. septembra 1999, ob 12. uri.

Dnevni red:

1. Otvoritev skupščine, ugotovitev sklepčnosti in izvolitev delovnih teles skupščine;

Predlog sklepa:

Izvoli se predsednik skupščine, zapisnikar, dva preštevalca glasov in notar po predlogu uprave.

2. Potrditev dnevnega reda

Predlog sklepa:

Potrdi se predlagani dnevni red

3. Obračnavna poročila uprave o poslovnih rezultatih za leto 1998 in poročila o revidiranju računovodskih izkazov družbe za leto 1998.

Predlog sklepa:

Sprejme se revidirano letno poročilo za leto 1998.

4. Delitev dobička za leto 1998

Predlog sklepa:

Sprejme se sklep o delitvi dobička za leto 1998 in delitev dela nerazporejenega dobička iz preteklih let po predlogu uprave in nadzornega sveta.

Za dividende se nameni del nerazporejenega dobička iz preteklih let in sicer 65,00 SIT bruto dividende na delnico, v skupnem znesku 12.508.730,00 SIT.

Za udeležbo uprave na dobičku se nameni 625.000,00 SIT.

Ostanek dobička iz preteklih let v znesku 6.435.501,90 SIT in dobiček iz poslovnega leta 1998 v znesku 10.472.169,40 pa ostane nerazporejen.

5. Imenovanje revizijske hiše za revizijo poslovanja v letu 1999

Predlog sklepa:

Na predlog nadzornega sveta se za izvedbo revizije poslovanja v letu 1999 imenuje družbo Plus Revizija, d.o.o., Bežigrad 1, Ljubljana.

6. Vprašanja in pobude delničarjev.

Čas zasedanja: Skupščina je sklicana za 10. 9. 1999 ob 12. uri. Če ob prvem sklicu ni dosežena sklepčnost, se ponovno zasedanje skupščine določi za isti dan, to je 10. 9. 1999, ob 13. uri.

Na ponovnem zasedanju skupščina veljavno odloča ne glede na višino zastopanega osnovnega kapitala.

Pogoji udeležbe: Skupščine se lahko udeležijo vsi delničarji, skladno s statutom, oziroma njihovi pooblaščenci in zastopniki, ki svojo udeležbo pisno prijavijo 3 dni pred zasedanjem skupščine. Skupščinski prostor bo odprt eno uro pred začetkom zasedanja. Delničarji glasujejo osebno, po pooblaščencu ali zastopniku na skupščini, na podlagi glasovnice, ki jo prejme delničar ob vstopu v skupščinske prostore, ko podpišejo tudi seznam prisotnih udeležencev. Pooblaščenec mora k prijavi udeležbe priložiti pisno pooblastilo. Delničarji lahko sporocijo svoje nasprotne predloge družbi v 7 dneh po objavi zasedanja skupščine. Predlogi morajo biti pisni, obrazloženi in posredovani na sedež družbe.

Gradivo: Gradivo k posameznim točkam dnevnega reda je zainteresiranim delničarjem na vpogled v času od 16. avgusta 1999 dalje na sedežu družbe v Kranju, Savska loka 4, vsak delovni dan med 10. in 12. uro.

Iskra VZDRŽEVANJE, d.d. Kranj
Uprava družbe

Izšel nov katalog S kolesom po Sloveniji

**Odkrivanje naravnih lepot
Slovenije s kolesom**

Osnovni namen kataloga je na enem mestu zbrati celotno ponudbo organiziranega kolesarjenja pri nas

Kranj - Kolesarjenje postaja vse bolj priljubljen način aktivnega preživljavanja prostega časa, hkrati pa tudi vse pomembnejši in zanimiv turistični proizvod. Zato so na Centru za promocijo turizma Slovenije pred dnevi izdali katalog S kolesom po Sloveniji, ki na privlačen in jedrnat način predstavlja možnosti organiziranega kolesarjenja v Sloveniji. Omrežje kolesarskih stez pri nas morda res še ni takoj razvito kot v evropskih državah, toda možnosti za prijetno kolesarjenje je kljub temu kar preveč za običajno prekratke počitnice, so zapisali v katalogu.

Osnovni namen kataloga je na enem mestu zbrati celotno ponudbo organiziranega kolesarjenja, turista oziroma kolesarja pa za dodatne informacije usmeriti k pravemu naslovu. Katalog je namenjen tako domaćim kot tujim gostom, izseljenci pa je v nakladi 30 tisoč izvodov v angleškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku. V njem so predstavljene možnosti organiziranega kolesarjenja v Sloveniji. Opisanih je dvanajst območij oziroma poti, kjer so poti za kolesarje označene, predstavljene v vodnikih in na zemljevidih, kolesarjem pa so na voljo servisi, izposojevalnice, vodniške in informativne službe. V uvodnem delu kataloga je zemljevid Slovenije z vrisanimi potmi in območji organiziranega kolesarjenja, vsako izmed dvanajstih kolesarskih območij pa vsebuje informacije o naravnih značilnostih, zah-

tevnosti kolesarske poti, dolžini in oznakah. Predstavljene so možnosti dostopa, nastanitev in drugih aktivnosti, ki jih ponuja okolica, ter centra, kjer je mogoče dobiti podrobnejše informacije. Sredozemsko Slovenijo je s kolesom mogoče spoznavati v njenem kraškem delu (Poti po kraškem parku, Poti po parku Snežnik), skrivnosti slovenskih gora po poteh okoli Kranjske Gore, v zgornji Savinjski dolini, pod Poco in na Pohorju, uživati je mogoče v kolesarjenju v okolici zdravilišč (Prekmurska kolesarska pot, Na sončnih obronkih Goričkega, Kjer v okolici Atomskih toplic narava podarja zdravje, Brežiška kolesarska pot), z lepotami podeželja pa se je mogoče srečati ob Dravi in Kolpi. Na zadnji strani kataloga je tudi opozorilo, naj kolesarji varujejo naravo, predstavljeni so osnovni prometni predpisi ter informacije o prevozu koles v vlakom.

Kot pravijo v Centru za promocijo turizma Slovenije, s katalogom želijo opozoriti domačega in tujega gosta, da si kolesarjenje izbere za glavno aktivnost ali pa zgolj za popesnice, ki poti za kolesarjenje v Slovenije. Kolesarskemu katalogu (dobjiti ga je mogoče na Centru za promocijo turizma Slovenije) se bo sredi meseca priodružil produktivni katalog Golf v Sloveniji, konec septembra pa še katalog Jahanje v deželi Lipicancev.

• U. P.

**Cene sadja in vrtnin**

Po tržnih informacijah kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

* jabolka	150 - 200	* slive	150 - 200
* breskve	70 - 130	* krompir	30 - 50
* marelice	200 - 300	* lubenice	40 - 75
* nektarine	160 - 250	* hruške	130 - 280
* česen	220 - 280	* korenje	70 - 130
* paradižnik	100 - 200	* solata endivija	120 - 150
* mlado zelje	35 - 60	* kumare	60 - 120
* čebula	60 - 80	* mlada čebula	100 - 180
* radič	150 - 280	* peteršilj	250 - 330

Pridelovalni stroški - 23 tolarjev za kilogram

Na oddelku za ekonomiko kmetijstva pri Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi junijskih cen pripravili prvo oceno stroškov pridelovanja pšenice. Ocenili so, da je bila lastna cena 23,41 tolarja za kilogram. Pri izračunu so upoštevali neto pridelek 5,3 tone na hektar, 15-odstotno vlago ob žetvi pa tudi vrednost stranskih pridelkov (slame) in proračunskih podpor (54.000 tolarjev na hektar).

Dodatek k odkupni ceni pšenice in rži

Ker je bil letos zaradi neugodnih vremenskih razmer v času rasti in žetve nižji pridelek pšenice in rži ter še slabše kakovosti, je vlada dopolnila tržni red in sprejela dodatak k odkupni ceni kot nadomestilo za izpad dohodka. Dodatak znaša tri tolarje za kilogram in velja za vse prodane količine pšenice, tudi za tiste, ki ne dosegajo minimalnih pogojev kakovosti. Podpora za pridelavo pšenice in rži ter dodatak k odkupni ceni je mogoče uveljaviti do 15. oktobra.

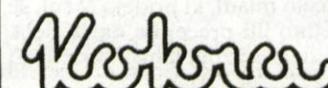
Gorenjska mlekarna brez dividende?

Delničarji Gorenjske mlekarne se bodo 3. septembra sestali na četrti skupščini, na kateri bodo med drugim obravnavali letno poročilo za lani in sklepali o delitvi lanskega čistega dobička. Uprava in nadzorni svet predlagata, da bi lanski čisti dobiček v znesku 26,9 milijona tolarjev ostal nerazporejen, del nerazporejenega predlanskega dobička pa bi razdelili za nagrade upravi in delavcem s posebnimi pooblastili (2,7 milijona tolarjev) ter članom nadzornega sveta (1,3 milijona).

Postopno povečanje trošarine

Državni zbor je na eni od julijskih sej spremenil in dopolnil zakon o trošarinah. Po teh spremembah bo trošarina od proizvedenega domačega žganja z 31. marca 2002 znašala za 100 odstotkov prostorninske vsebnosti alkohola na en hektoliter čistega alkohola 33.000 tolarjev, od 31. marca 2004 66.000 tolarjev in od 31. marca 2005 100.000 tolarjev. Na predlog ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in ministra za finance bo vlada trošarino malim proizvajalcem žganja lahko zmanjšala za polovico.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si



Na podlagi 15. člena Statuta KOKRA Trgovsko podjetje d.d. Kranj, Mirka Vadnova 19 sklicuje uprava podjetja

2. ZASEDANJE SKUPŠČINE,

**ki bo v petek, 10. 9. 1999, ob 13. uri
v prostorih podjetja Engrotuš, Cesta v Trnovlje 10a, Celje**

DNEVNI RED:

1. Otvoritev skupščine, izvolitev organov zasedanja skupščine

Predlog sklepa: Izvolita se predsednik skupščine in preštevalca glasov ter imenuje notar za sestavo notarskega zapisnika po predlogu uprave in potrditev dnevnega reda.

2. Potrditev letnega poročila za leto 1998 skupaj z rev

Odločitev vlade

Višje izvozne spodbude

Kranj - Slovenske mlekarne, zadruge in kmetje so že nekaj časa opozarjali ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, da z dosedanjimi izvoznimi spodbudami ne bo mogoče pridati na tuje vseh letošnjih presežkov mleka, ki jih ocenjujejo na 170 milijonov litrov. Vlada je prejšnji četrtek na svoji zadnji seji pred vladnimi in parlamentarnimi počitnicami le nekoliko prisluhnila njihovim težavam in zvišala izvozne spodbude za mleko in mlečne izdelke: pri litru pakiranega mleka s 14,5 na 16,5 tolarja, pri litru nepakiranega mleka z 9,5 na 11,5 tolarja, pri mleku v prahu, kisli smetani, namazih in sirih pa z 18 na 28,5 tolarja za liter mleka v izdelkih. Ministrstvo bo s tem povišanjem za izvozne spodbude dodatno zagotovilo 560 milijonov tolarjev. • C.Z.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Javni razpis kmetijskega ministrstva Podpore zadružnim vlaganjem

Ljubljana - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je pred dnevi v uradnem listu objavilo javni razpis za financiranje prestrukturiranja zadrug. Po tem razpisu bo za podpore vlaganjem v novogradnjo in obnovu objektov ter nakup naprav za skladščenje, predelavo in dodelavo kmetijskih pridelkov na področju pridelave mleka, mesa, sadja, grozda, žit, vrtnin, krompirja, oljnic in predelave lesa na razpolago 180 milijonov tolarjev. Podpore bo možno uveljavljati le za naložbe, ki so jih zadruge ali zadružna podjetja začela lani in končala lani ali letos. Eden od pogojev za pridobitev sredstev je tudi opravljena revizija poslovanja za lansko leto. Zadnji rok za oddajo vlog je 10. september. • C.Z.

Iz blejske kmetijske svetovalne službe Povabilo na srečanje in popotovanja

Bled - Iz blejske enote kmetijske svetovalne službe sporočajo, da bo v torek dopoldne pri kapelici sv. Lovrenca nad Zabreznico že tradicionalno srečanje članic društva kmetic, podeželskih žena in deklet. Do kapelice, kjer bo ob desetih tudi maša, je s Sela ali iz Zabreznice približno pol ure zmerne hoje. Patron sv. Lovrenc je tudi na Kupljeniku (Klenku), vasici nad Bohinjsko Belo, kamor pa domačini vabijo na srečanje že to nedeljo, ko bo ob treh najprej maša, nato pa še prigrizek in zabavni del.

Svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti Majda Lončar vabi 17. in 21. avgusta tudi na potovanje po avstrijski Koroški do božjepotne cerkve sv. Eme v Krki (Gurk) in do krajev, ki so bili v srednjem veku kulturni center zahoda. V tej t.i. dolini gradov naj bi si ogledali staro in znamenito mesto Friesach z gradom, gotsko cerkvijo in samostanom in po možnosti še grad Hochosterwitz v bližini St. Veita. Zadnji rok za prijave je 13. avgust, cena potovanja pa je 3.000 tolarjev in 200 silingov za vstopnine.

Če bo dovolj zanimanja in prijav, bodo septembra organizirali izlet še na Grossglockner in si med potjo ogledali še kako visokogorsko kmetijo s turistično dejavnostjo in predelavo bio hrane, vmes pa bo tudi strokovna ekskurzija na kmetijsko živilski sejem v Gornji Radgoni in v avstrijski Ried. • C.Z.

ALPETOUR
Potovna agencija, d.d.
Mirka Vadnova 8, 4000 KRAJN



objavlja

TARIFO ZA PREVOZ POTNIKOV V LINIJSKEM CESTNEM PROMETU

RAZDALJA km	CENA V SIT	RAZDALJA km	CENA V SIT
do 5	210,00	76 - 80	1.170,00
6 - 10	240,00	81 - 85	1.230,00
11 - 15	290,00	86 - 90	1.300,00
16 - 20	360,00	91 - 95	1.410,00
21 - 25	400,00	96 - 100	1.450,00
26 - 30	490,00	101 - 105	1.530,00
31 - 35	560,00	106 - 110	1.580,00
36 - 40	670,00	111 - 115	1.660,00
41 - 45	740,00	116 - 120	1.740,00
46 - 50	800,00	121 - 125	1.810,00
51 - 55	860,00	126 - 130	1.840,00
56 - 60	930,00	131 - 135	1.880,00
61 - 65	990,00	136 - 140	1.950,00
66 - 70	1.050,00	141 - 145	2.020,00
71 - 75	1.110,00	146 - 150	2.100,00

Za linije, daljše od 151 km se obračunava na vsakih 10 km še 160,00 SIT.

A. DOPLAČILO ZA DIREKTNE IN HITRE LINIJE

RAZDALJE V KM	DIREKTNE LINIJE V SIT	HITRE LINIJE V SIT
do 150	220,00	210,00
151 - 250	250,00	220,00
nad 250	320,00	250,00

B. PLAČILO ZA PRTLJAGO

POTNIŠKA PRTLJAGE		
CENA V SIT	NESPREMLJANA PRTLJAGA	RAZDALJA V KM
210,00	do 100	410,00
	nad 100	500,00

C. DODATKI:

na makadamskih cehah	30 %
na vzpone preko 6 %	15 %
na cestišča, ožje od 5,5 m	15 %

Tarifa velja in se uporablja od 15. avgusta 1999 dalje.

Kranj, 6. avgusta 1999

Ocenjevanje kmetijske mehanizacije

Šampion kakovosti za kranjsko Agromehaniko

Agromehanika je najvišje priznanje prejela za pršilnike, s katerimi se po mnenju ocenjevalne komisije lahko primerja z enakimi izdelki v Evropi.

Kranj - Pomurski sejem iz Gornje Radgona vsako leto pripravi v okviru kmetijsko živilskega sejma (leton bo od 21. do 29. avgusta) tudi ocenjevanje kmetijske mehanizacije in opreme. Na letošnjem je sodelovalo dvajset slovenskih podjetij s skupno 39 različnimi stroji, rezultate ocenjevanja pa so razglasili na torkovi novinarski konferenci.

Ocenjevalna komisija, ki jo je vodil doc. dr. Tone Ploj s Kmetijske fakultete Maribor, v njej pa je bil poleg strokovnjakov tudi en kmetovalec, ugotavlja, da so bili letošnji stroji tehnoško zelo kakovostni in večinoma že opremjeni z elektronskimi, pnevmatičnimi in hidravličnimi komponentami, ki bodo tudi dajale pečat strojem, razstavljenim na letošnjem sejmu. Podelila je 24 zlatih, deset srebrnih in štiri bronaste medalje ter eno priznanje za šampiona kakovosti v letu 1999 pa je razglasila družino pršilnikov AGP 200, 300, 400, 500 EN iz kranjske



Agromehanika je prejela zlato medaljo tudi za "družino" traktorjev Renault.

Agromehanike ter samohodni stroj za pobiranje solate Maservice d.o.o. Kmetijski inženiring iz Izole. Kot piše v obrazložitvi, je Agromehanika prejela nagrado za izvirni prizvek k razvoju kmetijske mehanizacije in opreme. Serija njenih pršilnikov, ki v celoti tehnično, tehnoško in ergonomsko prispeva k zaščiti ras-

Tuje mikavnejše od domačega

Ceprav mnogi slovenski proizvajalci kmetijske mehanizacije že izdelujejo stroje, ki se po kakovosti, materialih in obliki že na evropski ravni, pa številni pridelovalci po mnenju dr. Toneta Ploja še vedno raje posegajo po uvoženih. Podatek, da je v Sloveniji že 160 tisoč traktorjev, kaže na veliko razdrobljenost kmetijstva pa tudi na to, da bi bilo za kmete koristno, če bi se vključili v strojne krožke in v druge sodobne oblike povezovanja.

ko črpalko, družino traktorjev Renault (od 50 do 195 konjskih moči) in za komunalni traktor s hidravličnim pogonom, bronasto medaljo za kabino za traktor Antonio Carraro, tip 3700, in za družino traktorjev Ursus, izdelanih po licenci Massey Ferguson, ter še priznanje za komunalni razpisalnik soli. Tudi ostali gorenjski izdelovalci kmetijske mehanizacije niso ostali praznih rok. Creina Kranj je prejela srebrno medaljo za krmilno mesalno priklico, podjetje Clair iz Zbilj srebrno medaljo za posnemalnik mleka, Gorenc - Ludvik in Igor Stare s Spodnjega Brnika

Vinski šampioni kakovosti

Na Pomurskem sejmu so razglasili že tudi rezultate ocenjevanja vin. Več kot tristo vinarjev iz vse Slovenije, med njimi tudi domala vsi največji, je na ocenjevanje, ki velja za slovensko vinsko olimpiado, poslalo 774 vzorcev vin. Ocenjevalna komisija je za letošnje šampione kakovosti razglasila malvazijo, letnik 1998, pridelovalca Franca Pucera iz bližine Sečovlj, bizejčana beli - zvrst 1997 iz Vina Brežice, merlot 1990 pridelovalca SKZ Zalošč pri Zalošč pri Dornberku, laški rizling - suhi jagodni izbor 1997 s Srednje kmetijske šole Maribor in zlato radgonsko penino, letnik 1994, iz Radgonskih goric.

tlin, je v zadnjem letu dosegla tako visoko tehnično raven, da se zlahkoto uvršča med enake proizvode v Evropi. Agromehanika je poleg šampiona kakovosti prejela še več medalj in priznanj: zlato medaljo za pršilnik, za batno membrans-

• C. Zaplotnik

Avgust bo spet sejemsko "obarvan"

Najprej kranjski, nato še radgonski sejem

Po kranjskem sejmu, ki bo tudi kar precej kmetijsko "obarvan", bodo v Gornji Radgoni 21. avgusta odprli 37. mednarodni kmetijsko živilski sejem, na katerem bo sodelovalo 1500 razstavljalcev iz 28 držav.

Kranj - Na radgonskem sejmu se bodo tudi letos predstavili domala vsi najpomembnejši slovenski in številni tuji trgovci in izdelovalci kmetijske mehanizacije, opreme, orodja, reproduksijskih materialov in ostalega kmetijskega "blaga", dobro bo zastopana živilska predelovalna industrija, obsežnejše kot druga leta pa bodo tudi skupinske predstavitev Avstrije, Češke, Madžarske, Nizozemske, Poljske in Velike Britanije.

V Pomurskem sejmu tudi za letošnji sejem pripravljajo bogat spremljajoči program. Predstavile se bodo kmetijske in živilske šole, ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano bo na sejmu navzoče z vsemi svojimi službami, poleg razstave goveje živine, konj, prašičev, drobnice, perutnine, rib, plazilcev, malih živali in lovske razstave bodo tudi številna posvetovanja in predavanja. Na forumu kmetijskega ministrstva bo glavna tema kmetijsko gozdarstva zbornica v Sloveniji, razpravljali pa bodo tudi o prvih izkušnjah z uvedbo davka na dodano vrednost, o pripravah veterinarske službe na vstop v Evropsko unijo, o izvedbi reforme kmetijske politike,

dosedanjih pogajanjih z EU na področju kmetijstva in živilstva, slovenskem vino-gradnju, oskrbi trga s krompirjem in krompirjevimi izdelki, slovenskih avtohtonih pasmah drobnice, neposrednem trženju kmetijskih pridelkov in izdelkov, uspešnosti in ekonomiki umetnega osemenjanja v konjereji, stolnici organizirnosti govedoreje v Sloveniji, varstvu kmetijskih pridelkov pred točo...

Na sejmu bodo razglasili rezultate ocenjevanja mlečnih in mesnih izdelkov, vina

ter kmetijske mehanizacije in opreme. Zadružna zveza Slovenije bo podelila tradicionalna priznanja zaslужnim zadružnim delavcem in zadrgam, Tovarna sladkorne pese Ormož pa priznanja najboljšim pridelovalcem pese. Člani Društva kmetijske tehnike Slovenije se bodo zbrali na občnem zboru, očrati srednjih kmetijskih sol se bodo pomerili na državnem prvenstvu, za konec pa bodo na hipodromu v Ljutomerju se mednarodne kasaške dirke. • C. Zaplotnik

Zadružna zveza Slovenije

Nered pri odkupu in nova kriza

Ljubljana - Zadružna zveza Slovenije je v ponedeljek sklicala novinarsko konferenco, na kateri je slovensko javnost opozorila predvsem na tri aktualne probleme: na skromen odkup pšenice, na nevarnost nove prašičerejske krize in na težak socialni položaj kmetov, še zlasti v Prekmurju.</p

Cerkev v Križah temeljito obnavlja

Varnejša, suha in prenovljena

Po potresu cerkev zelo razpokala - Nevarna in potrebna temeljite obnove - Kritina in fasada dotrjani - Sanirali razpoke in lesene vezi zamenjali z železobetonskimi - Obnavljajo fasado - Dela naj bi stala več kot 20 milijonov tolarjev - Obnove potrebni tudi notranjost in leseni oltarji.

Križ, 6. avgusta - Kriška baročna župnijska cerkev sv. Križa je z velikimi razpokami že dalj časa opozarjala na nujnost temeljite obnove. Trdnost oziroma statika sta bili že dobra načeti. Cerkev ni bila več varna in če bi z obnovo še nekaj časa odlašali, bi jo po vseh pravilih morali zapreti. Najprej so se lotili obnove zvonika, potem pa še cerkvene ladje.

Najnajnejša in strokovno zelo zahtevna je bila statična sanacija, s katero so odpravili razpoke. Omenjena dela je opravilo na temelju izbrano blejsko podjetje Pelko Miha - sanacija objektov, ki je lesene vezi zamenjalo z železobetonimi, očistilo kamnit zunanj spodnji rob, ki so ga pred leti ometali kar s cementom, urediti pa morajo še odvodnjavanje, temelje in fasado. "Oder smo že postavili in če ne bo preveč vroče, bomo z delom začeli v naslednjih dneh, vsekakor pa naj bi bila fasada končana do konca meseca. Naša dela bodo stala približno 11 milijonov tolarjev," je povedal direktor podjetja Miha Pelko.

Pri obnovi je sodeloval tudi kranjski Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine, ki je nežno marelično barvo zunanj cerkvene fasade izbral na osnovi vzorcev najdenih med raziskovanjem. "Letos je bilo opravljeno veliko dela, saj so razpoke sanirane, okoli kupele in ladje so narejene statične vezi, zamenjana je tudi dotrajana strešna kritina. Krovstvo Kern je stari bobrovec zamenjal z novim. Cerkev je bila med zadnjim potresom zelo poškodovana in obnova je bila nujna. Dela naj bi bila končana do konca meseca.



Fasada na kriški cerkvi naj bi bila končana še ta mesec. sta prispevala Ministrstvo za kulturo in tržiška občina, večino denarja pa bodo zagotovili farani.

• Besedilo in foto: R. Škrjanc

Tržički kino zaprt že leto dni

Tržičanom ni do filmov?

Doma in po svetu obisk kinodvoran trenutno upada - Kinodvorana je potrebna temeljite obnove, žela tržičke občine pa je, da bi z obnovo pričeli še letos - Je zaprtju botroval slab obisk?

Tržič, 6. avgusta - Tržičani si že približno leto dni v svojem kinu ne morejo ogledati nobenega novega filma. Kinodvorana namreč že leto dni ne služi svojemu namenu, saj je po mnenju večinskega lastnika Kinopodjetja Kranj interes Tržičanov za nove filme premajhen. Vendar po mnenju Iva Trilarja, direktorja Kinopodjetja Kranj to ni osamljen primer. Tako doma kot po svetu je obisk kinodvoran namreč upadel za 27 do 28 odstotkov.

Zgodba o tržičkem kinu se pričenja že v letih 1991 do 1994, ko je takratna tržička oblast lastništvo dvorane prenesla na Kinopodjetje Kranj. Ko je bil potem za župana izvoljen Pavel Rupar, se mu je ta prenos zdel čuden, zato so pričeli intenzivne pogovore s Kinopodjetjem Kranj, da bi drugače uredili lastništvo dvorane.

Leta 1995 so s Kinopodjetjem Kranj podpisali pogodbo, kjer so točneje določili lastništvo. Po tej pogodbi je občina Tržič lastnica odra, garderob in spremmljajočih prostorov, večinski lastnik pa je Kinopodjetje Kranj, ki ima v lasti dvorano, opremo v dvoran in gostinski objekt, ki je bil zgrajen kot prizidek. V pogodbi se je

Kinopodjetje Kranj tudi zavezalo, da bo v roku štirih let na svoje stroške obnovilo kinodvorano, kar pa se do danes ni zgodilo. Ivo Trilar nam je povedal, da dvorane niso prenovili zato, ker glede na prihodke, ki jih je prinašala dvorana, to sploh ni bilo mogoče. Župan je do leta 1998 večkrat intervernil v tej smeri, sploh pa potem, ko so izvedeli, da bodo dvorano zaprli. V zadnjem času pa so na občini čakali, predvsem zaradi gradnje mostu za dvorano.



Včasih pod teraso kino, danes ni ničesar.

Kot nam je zatrdiril Ivo Trilar, bodo tudi letošnjo jesen, tako kot lani, zavrteli nekaj izbranih filmov. Obe strani pa imata namen, da bi se v čim-krajšem času vsed

li in dorekli vse potrebno za to, da bi še letos začeli s temeljito prenovo celotne hiše. Na občini si namreč želijo, da bi prenovljeni kino začel zopet obratovati v letih 2001/2002, ko bo končana tudi nova osnovna šola.

• Besedilo, foto: P. Bahun

Kanalizacija v Rudnem končana letos

Večino občina, ostalo krajanji

Železniki, 6. avgusta - Gradnja kanalizacije v Rudnem je bila zelo potrebna, kar potrjuje tudi podatek, da so jo krajanji nameravali graditi že pred šestnajstimi leti, ko so kupili kanalizacijske cevi. Potem se je delo ustavilo, med drugim tudi zato, ker se krajanji o poteku del in financiranju niso mogli dogovoriti.

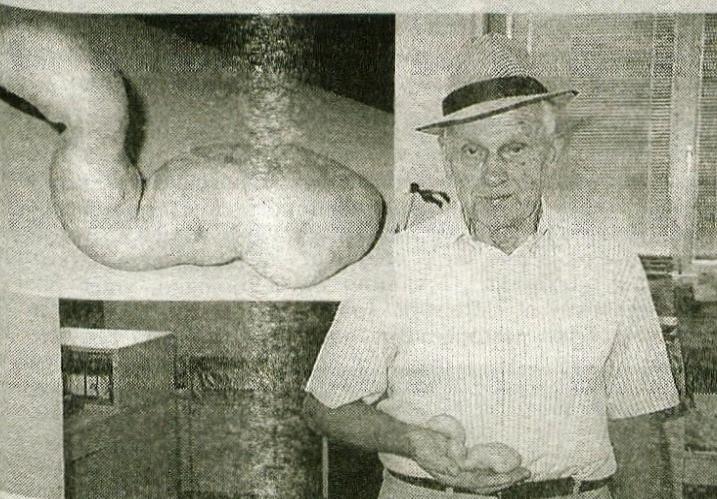
Jesenj pred dvema letoma se je projekta lotila občina Železniki in v Rudnem, kjer je 49. hišnih številk, začela graditi kanalizacijo. Z javnim razpisom so za izvajalca izbrali škofjeloško podjetje Tehnik, ki je dosedaj zgradilo primarni kanalizacijski vod in večino priključkov, na omenjeno omrežje pa morajo priključiti še šest stanovanjskih hiš. Darko Gortner, referent za komunalno in varstvo okolja v občini Železniki je povedal, da bodo dela stala 61 milijonov tolarjev. Občina bo prispevala 56 milijonov tolarjev, z referendumom pa so določili, da bodo 14 mi-

lijonov tolarjev prispevali tudi krajanji. Gradnja bo končana do konca leta, tri hiše pa na kanalizacijsko omrežje ne bodo priključene. Že leta 1983 se z gradnjo niso strinjali vsi krajanji, kar so spremenili niti pred dvema letoma, ko se je projekta lotila Občina in so mu nekateri spet nasprotovali. O tem smo pred slabim mesecem že pisali, na težave povezane z nespoštovanjem referendumskih odločitve o samoprivisu pa nas je opozoril tudi eden od stanovalcev, saj naj bi je ne spoštovati vsi krajanji.

• R. Škrjanc

Nenavadni krompir Brničana Stanka Skubica

Matičkov "modri dirkač"



Zg. Brnik, 6. avgusta - Stanko Skubic, po domače Matičkov z Zgornjega Brnika je bil pred dnevi prijetno presenečen. V dolgih desetletjih kmetovanja se mu kaj podobnega še ni zgodilo. Takega krompirja namreč še ni pridelal. Nenavadne oblike, kakršne bi se razveselili otroci, gospodinje pa ne preveč. Kdo bo pa lupil tako krompirjevo nadlogo?

Vse živiljenje je kmetoval in v ves življenj. Takega pridelka v živiljenju še nisem imel. Zelo debel, klogamski krompir, sem že pridehal," je pripovedoval Skubic, ki je med drugim dolgoletni naročnik Gorenjskega glasa, saj ga prebira vse od izida prve številke.

• R. Škrjanc

Imenitna povabila Integrala Tržič, Odiseja in Viljem Turista

Najlepše je na izletu

V zadnjem julijskem Gorenjskem glasu predstavljamo delček ponudbe najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, ki so Vam za avgust (in delno tudi za september) pravili predlogi ekskluzivnih avtobusnih izletov z zares zanimivi programi po cenah, ki so za naročnike Gorenjskega glasa vsaj eno petino nižje kot za nenaročnike!

Turistično društvo Tromejnik Kuzma vabi

V SREDO, 11. avgusta 1999, ko bo med 9.26 in 14.40 uro polni sončni mrk; naslednji tak astronomski fenomen bo šele 2081. leta! Na stotisoč turistov se bo ta dan zgrnilo v kraju znotraj 200-kilometrskega pasu, v katerem bo lunina senca prekrila Sonce, in zato bomo 11. avgusta gorenjske radijske postaje, Tele-TV in Gorenjski glas zagotovili medijsko pokroviteljstvo enkratnemu izletu Turistične agencije Integral Tržič v Prekmurje, v OBČINO KUZMA, kjer bo za sprejem poskrbelo Turistično društvo Tromejnik. Zgolj na območju Goričkega bo 11. avgusta popolni sončni mrk res popoln, stodosten. Na Gorenjskem bo mrk le 95-odstoten, kolikor bo lunina senca prekrila Sonce. V programu izleta 11. avgusta je tudi kopanje v Termah Banovič in večerja v restravraciji Term po napornem dnevu. Zanesljivo bo 11. avgusta nepozaben izlet in zanesljivo EDINI takšen pred letom 2081! Kdor bo tokrat manjkal, mu bo res lahko žal, kajti na naslednjo tako priložnost bo treba počakati 82 let ... Cena Integralovega celodnevnega izleta je 5.700 tolarjev, za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane samo 4.200 SIT. Posebna ugodnost velja tudi za naročnike priključka Tele-TV in redne poslušalce Radia Tržič. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Zirovnica-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Zbilje-Vodice-Moste-KOMENDA-Kamnik-Kuzma-Banovci. Kakovostna očala z ustreznim atestom za ogled sončnega mrka bo vsem udeležencem Integralovega izleta 11. avgusta zagotovilo podjetje FREISING Škofja Loka.

21. avgusta na termalno riviero v Termah Čatež

Najuspešnejše slovensko naravno zdravilišče z najpestrejšo ponudbo so Terme Čatež in v soboto, 21. avgusta, Vas VILJEMturist vabi na kopalni izlet v Čatež. V čateških termah je v termalni rivieri na izbiro deset bazenov s termalno vodo od 27 do 36 stopinj Celzija, ogromno toboganov, vodnih drč in tokov, vodnih slapov, bazen z valovi, umetno jezero, itd. V programu izleta je tudi dopoldanski obisk podjetja Agrariacetje Brežice, ki ima v Čatežu kar šest hektarjev rastlinjakov; zvečer se bo izlet zaključil v Penzionu LES z večerjo in zabavnim programom. Potovanje bo z udobnim klimatiziranim avtobusom VILJEMturista, cena izleta je 4.500 tolarjev in vključuje vstopnino, večerjo, potopnico, nagradne igre. Za naročnike Gorenjskega glasa samo 3.100 tolarjev, kar VILJEMturist omogoča tudi ožjem družinskim članom naročnikov GG; za otroke do 15. leta pa je cena celodnevnega izleta v Čatež samo 2.500 tolarjev.

Samo 4.600 tolarjev za izlet pod Veliki Klek

Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ bo ponovno v soboto, 4. SEPTEMBRA, ustregla vsem, ki se želite podati na dobrih 2500 nadmorske višine pod mogočni Veliki Klek (Grossglockner), najvišjo avstrijsko goro. Razgled na vršace in tudi sama vožnja po Alpški cesti sta res izjemno doživetje. Avtobusni izlet bo tudi 4. septembra vodil Franc Šenk, odličen poznavalec zgodovine in sedanosti krajev, skozi katere pelje Alpska cesta. Vožnje je kar precej, višinske razlike več kot dvatisoč metrov in zato bo avtobus odpeljal zgodaj zjutraj iz Škofje Loke s postanki v Medvodah, Žabnici, Kranju, Radovljici, Lescah, Žirovnici ter še na Jesenicah. Tržičani bodo zjutraj lahko vstopili (in izstopili) že na Mlaki ali na tržički avtobusni postaji. Povratek pozno zvečer v obratni smeri. Cene: 4.600 tolarjev ekskluzivno za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane, za ostale 5.700 SIT. Za potopnico bo poskrbljeno, za primoerno obutev in obleko (na 2500 metri običajno ni preveč vroče in se vreme zelo hitro spreminja!) poskrbi vsak sam.

P. S.: Izlet bodo 4. septembra spremlišči tudi Gorenjski glas kot medijski sponzor izleta ter Pivovarna Union in Pekarna Kranj.

Na Trsat in v Opatijo zadnjič 28. avgusta

Turistična agencija ODISEJ Kranj vabi še na en kopalni izlet v Opatijo, v prelepé zatvarki v Moščenički Dragi ter na ogled znamenite cerkvic na Trsatu. Zadnji izlet s tem programom letos bo v soboto, 28. avgusta. Odhod bo kar zgodaj zjutraj in zato bo Turistična agencija Odisej pripravila popotnico, zvečer pa kajpak tudi večerjo v Opatiji. Cena celodnevnega sobotnega izleta 28. avgusta je nespremenjena: 3.300 tolarjev. Odisej ekskluzivno ceno zagotavlja samo naročnikom Gorenjskega glasa in ožjem družinskim članom; za ostale je cena celodnevnega izleta v Opatijo 4.500 tolarjev. Za otroke do 15 leta samo 2.200 tolarjev. Izlet z Odisejem v Opatijo in na Trsat bo 28. avgusta spremjal Gorenjski glas, medijski pokrovitelj izleta. Relacija avtobusnega prevoza s klimatiziranim avtobusom: Tržič - Radovljica - Kranj - Žabnica - Škofja Loka - Medvode - Ljubljana - Opatija.

Na Ostrovico, v Celovec in po Vrbskem jezeru

Tretji letosnji Integralov izlet po avstrijski deželi Koroški bo v soboto, 28. avgusta. Zadnjo avgustovsko soboto se boste z Integralom Tržič povzpeli skozi 14 utrdbenih vrat (ali pa z dvigalom!) na grad Ostrovico, v koroško prestolnico Celovec, obiskali Otok ter mondeno Vrbo/Velden. Prevoz ne bo le z udobnim klimatiziranim avtobusom, temveč tudi z luskuznim potniškim parnikom Thalia. Za popotnico bosta poskrbeli Pekarna Kranj in Pivovarna Union, za prijetno vzdušje harmonikarski Trio Voščenka. Cena izleta je 4.000 tolarjev; za naročnike Gorenjskega glasa ekskluzivno le 2.900 SIT, za mlajše od 15 let samo 1.500 SIT. Relacija avtobusne vožnje: Medvode-Škofja Loka- Kranj-Ljubljani-Celovec-Vrbo-Korensko Sedlo in nazaj do Medvod ter Tržiča; če bo več prijav iz Zgornjesavske doline, bo odhod enega avtobusa tudi z Jesenic po starri cesti skozi Žirovnicu, s postanki še v Lescah in Radovljici. Zgolj za primerjavo, če nameravate podoben izletniški program izpeljati sami, z avtom: vstopnina za ogled gradu Ostrovica in muzejske zbirke znaša za odrasle 70.-šilingov.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Galeriji Mestne hiše je na ogled retrospektivna razstava akad. kiparja *Franceta Rotarja*. V parku pri gradu Khislstein so na ogled skulpture iz kamna s Tirolskega kiparskega simpozija. V avli Mestne občine Kranj razstavlja slike in kipe akad. slikar *Jože Eržen*. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava grafik *Boga Dimovskega*. V Cafe restuaratu Yassin nagrajene fotografije razstavlja *Peter Kozek*. V galeriji Kava bar Kavka ciklus fotografij Soseske sopotij razstavlja *Drago Papler*. V Galeriji Sava razstavlja akad. slikar *Henrik Marchel*. V Iskratelu razstavlja *Robert Princ*.

JESENICE - V avli Občine Jesenice je na ogled razstava ob 10-letnici Fotokluba Jesenice in ob 70-letnici mesta Jesenice. V razstavnem salonu Dolik fotografije razstavlja *Wolfgang Bogner* iz Beljaka.

MOJSTRANA - V Triglavski muzejski zbirki v Mojstrani je na ogled razstava likovnih del *udeležencev XX. članinske slikarske kolonije "Vrata 99"*.

KRANJSKA GORA - V Lijnjekovi domaćini razstavlja slike na steklo *Anica Zgletel* iz Radovljice. Razstava je podaljšana do konca avgusta.

RADOVLJICA - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava ob 40-letnici Čebelarskega muzeja Radovljica. Čebelarski muzej bo zaprt julija in avgusta. V avli občine Radovljica razstavlja srebrni nakit *Petra Bole*. V Savnikovi hiši razstavlja portrete *Simona Jug*. V Gorenjski banki, PE Radovljica, razstavlja *Andreja Ropret*.

BOHINJ - V hotelu Zlatorog razstavlja slike akad. slikar *Albin Polajnar*.

BEGUNJE - V Galeriji Avsenik razstavlja slike in grafike *Giorgio Gomirato* iz Vidma.

BLED - V belem salonu Hotela Toplice razstavlja akad. slikar *Uroš Paternu*. V Galeriji TRG Bled razstavlja slikarka *Draga Soklič* in akad. slikar *Stane Kolman*. V hotelu Astoria je na ogled razstava grafik na temo Lepote Slovenije avtorja *Jozeta Žlava* iz Vojnika. V Vili Nana je vsak dan na ogled prodajna razstava del slovenskega in hrvaškega naivnega slikarstva. *Galerija Fundacije Jože Ciuha* je odprta vsak dan tudi ob nedeljah od 11. do 18. ure.

ŠKOFJA LOKA - V Galeriji Ivana Groharja pod naslovom "Belle Terre Istriane" razstavlja Milan Marin. V Galeriji Loškega muzeja razstavlja akad. slikar *Franc Novinc*. Loški muzej je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto. V okroglem stolpu Loškega gradu razstavlja fotografije *Peter Pokorn*. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka risbe z rotringom z naslovom "Poezija gibov" razstavlja *Nina Milanovič* iz Ljubljane.

TRŽIČ - V Galeriji Ferda Mayerja je na ogled razstava kiparskih del "Prebujenje v lesu" *Milana Mandiča* iz Tržiča.

KAMNIK - V Kavarni Veronika razstavlja slikar *Miroslav Šumnik*.

LJUBLJANA - V Muzeju novejše zgodovine (Cekinov grad) je na ogled stalna razstava *Slovenci v XX. stoletju. V Lekovi galeriji so na ogled likovna dela akademškega slikarja Jaše Bararona*.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

9. Okarina folk festival

GLASBENO BOGAT TUDI DRUGI DEL

Bled - Nedvomno pester in glasbeno bogat bo tudi drugi del letosnjega Okarina folk festivala.



Tako bo danes, v petek, 6. avgusta nastopila škotsko-irska zasedba *Dibidil*, ki je doma zelo priznana skupina s čistim zvokom in atraktivnimi glasbeniki, posebej izstopa multiinstrumentalist in vodja skupine Leo MacCann. V soboto, 7. avgusta, bodo sledili Britanci *The circus of electric possibilities*, skupina, v kateri je Roddie Harris (ex Miro) zbral raznolike glasbenike iz alternativne akustične londonske scene. Zadnji dan, v nedeljo, 8. avgusta, bosta nastopili skupini *Romanorai* iz Slovenije s cigansko glasbo ter mongolci *Uyanga*, kvartet, ki vas s pradavnimi instrumenti in nepojasnljivimi glasovi ponesejo v čudežni svet zvokov postarane stepe in v čas Džingiskana. Vse prireditve se pričnejo ob 20.30 na Pristavi, v primeru dežja pa v Festivalni dvorani. Vstopnice so po naprodaj v restavraciji Okarina na Bledu, v turističnem društvu Bled in na prireditvenem prostoru koncerta po 600 tolarjev. • I.K.

OSNOVNA ŠOLA
F. S. FINŽGARJA LESCE
Begunjska c. 7
4248 LESCE

razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

s polnim delovnim časom (dopolnjevanje do polnega del. časa s poučevanjem 4 PU tedensko gospodinjstva), za določen čas, za čas enega šolskega leta in začetkom dela 1. septembra.

Kandidati naj pošljajo prijave z dokazili o izpolnjevanju zakonsko določenih pogojev v osmih (8) dneh po objavi razpisa na naslov sole.

O izbiru bodo obveščeni v zakonitem roku.

Mladi umetniki pod Vitrancem

ŠE KEKEC BI UŽIVAL V NJIHOVI DRUŽBI

Kranjska Gora, 6. avgusta - Od pretekle sobote pa do nedelje, 8. avgusta, v Kranjski Gori poteka prvo druženje mladih ustvarjalcev pod naslovom "Mladi umetniki pod Vitrancem". V organizaciji kranjsko-gorskih turističnih delavcev in Koncertne agencije Gallus J. Carniolus se mladi umetniki predstavljajo na kranjskogorskih trgih in ulicah. Ob popoldanskem druženju sem ugotovil tisto, zapisano v naslovu, da bi se Kekec užival v njihovi družbi.



Gasilka: (od leve) Marko, Tine, Nadim, Manca K., Andrej, Polona D., Rihard, sedita pa Vanja in Polona K.

Kranjsko Goro, saj poleg tega, da pri nas letujejo, Agencija Julijana jih je popeljala na rating, na Vrsič, jim na izposojo priskrbela kolesa, v hotelu Relax jih bodo popeljali v Casino..., glasbeniki vsakodnevno nastopajo po trgih in ulicah, prav tako pa na različnih lokacijah ustvarjajo likovniki." Prizorišči večernih glasbenih nastopov sta trga pred cerkvijo

poslušajo mlade pevke jazza, musicala, ob odlični spremljavi harmonikarja, pianista, kontrabasista...

Ustvarjati na ulicah in trgi je zanimivo, a ni pravega miru

"Glasba in grafiti grejo naprimer odlično skupaj," je dejal Rihard Zadravec, odličen

prizoriščih. Upam, da se bo uspelo dogovoriti tudi z nastop v cerkvi," razmišlja sopranistka Polona Kante mogoče tudi bodoča novinarka ki je ob solanju že opravila tri razrede solo petja pri Vladimirju Čadežu.

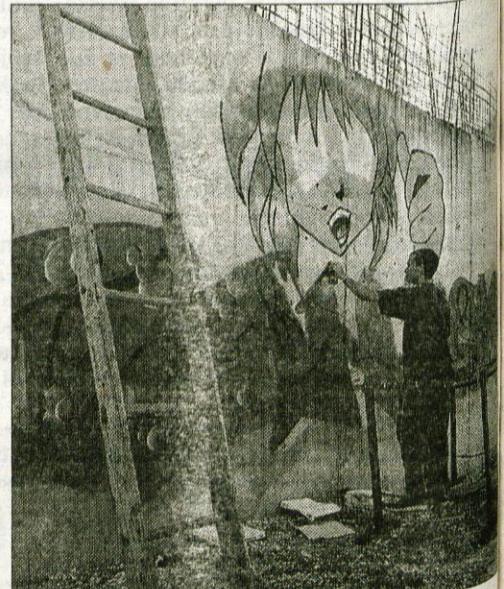
Z Markom Mehtsunom, tistim "gallusovcem", ki je mladi umetnikom vedno pri roki, sva šla naokrog pogledat likovnike Nadim Burkan, avtor grafiton, ki je doslej poslikal kakih 25 zidov, je ustvarjal nedokončani večnamenski dveri rani. Ob mojem obisku je "nasprejal" Kranjsko Goro in Mojco iz Kekčevih ukanc. "Grafite rišem po naročilu kadar pa jih delam sam, imam najraje motive iz japonskih risank, obraze z velikimi očmi..." Na trgu pred turističnim društvom sta ustvarjala sošolica in starznačna Polona Dolžan in Andrej Mivšek. "Na študentskem servisu sem video oglas, povabil sem še Polono in sedaj sva tukaj," je svoje udeležbo razlagal Andrej Polona pa: "Ljudje ful sprašujejo, poslušaš komentarje v petih jezikih... To nas malo moti, ker je lažje delati v miru... " Pripraviš se k slikanju, poslušaš kakšno muziko in



Vanja Krmelj je nanašala na svilo modro ozadje.



Pevka Manca Urbanc in pianist Igor Vicentč: "Sumertime..."



Nadim Burkan je z grafitom "oživljal" kranjskogorsko "pustoto".



Likovniki Polona Dolžan in Andrej Mivšek na osrednjem trgu nasproti Kekca



Jazzy - Manca Klanjšček, ki tokrat ni prepevala "I'll be Your Mirror" in harmonikar Rihard Zadravec

imaš mir pred okoljem," je očiščujoči Jasna podobno razmišljal Tine Škrlj, ki je on dan imel pomočnika Nejcja Vanja Krmelj, sicer absolventka fakultete za naravoslovje in tehnologijo, smer oblikovanje, oblačil in tekstila, je slikala pred hotelom Lek, kjer je razstavila svoj okvir (45 x 150 cm), na katerega je napela svile in slikala podobo na temo simbolike. "Ukvarjam se s triadami, zanima pa me posebno simbolika, ki bo tudi moja temna diplomske naloge. Vsaka barva ima svoj pomen." Tudi pri njej se pogosto ustavlajo gostje hotela in občudujejo njeno delo.

"Mislim, da je zadeva odlično stekla, kljub temu, smo jo pripravljali takorocno zadnje dni. Upam, da druženje mladih umetnikov na Kranjski Gori postal tradicionalno in da bo v prihodnjem letu še daljše," je menila Tamara s turističnega društva in le kako ji ne bi veljalo pritrdirti. • Igor K.

GORENJSKA

Dušan Jovič, kmetijski svetovalec v Bohinju

Zarašcene planine so za kmetijstvo in turizem malo vredne

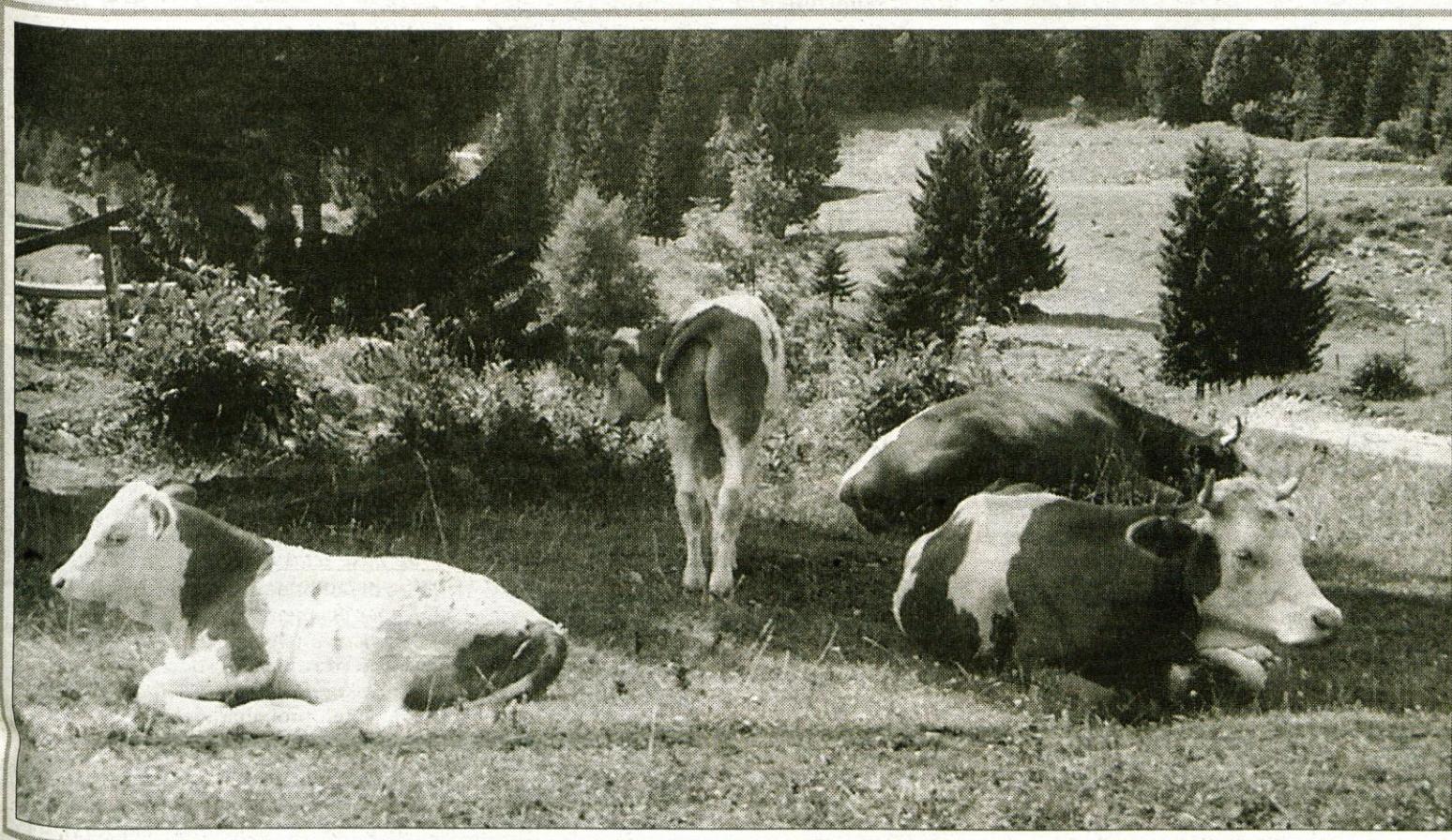
"V Bohinju se živina pase na šestindvajsetih planinah. V zadnjih petih letih nismo opustili nobene, "oživelj" pa smo planino Velo polje in precej tudi Pečano, na kateri so postavili novo stavbo za pastirja in povečali stalež pašne živine," pravi kmetijski svetovalec Dušan Jovič.

STRAN 14

Na pokljuških planinah Uskovnica in Praprotnica **STRAN 15**

Odtrgal se je oblak (obiskovalcev) - in kislo mleko je pošlo

Na gorenjskih planinah se pase blizu deset tisoč goved, drobnice in konj
Državne podpore le za urejeno pašo



POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

"Visoko nad mrkim veličastjem Bohinjskega jezera in njegove šumeče srčne žile Savice leži kraljestvo, o katerem govorim. To je kraljestvo Sedmerih triglavskih jezer, dežela, ki se ne zna smehljati, tako globoko resno so ustvarjali ne sile narave oblikovale njen obličeje in mu izbirale barve. Tam gori je doma samota. Tako ti je, kot da bi njeni tihi oko nenehno počivalo na tebi. Nič se ne gane. Življenje in hrup sveta sta daleč, tja ne prodre noben glas. Ni žuboreče vode, ki bi ti z veselo pesmijo spremljala pota. Prisluhneš in slišiš *edino utrip lastnega srca. Tu je kraj, če hočeš biti sam s seboj. Planine tega kraljestva so kaj revne in borne. Kot izgubljene žde v širnih, čudovito tihih globcah, odmaknjene svetu, pogreznjene v otožnost. Kdo ve za planino Lepoče? Kdo je bil kdaj v Blatu ali v Poljanah ali v skritem kotičku planine V Lazu? ... Ne verjamem, da bi se po teh poteh dalo hoditi prepevaje. Tam gori si ne nabereš razigranosti, pač pa zbranosti, najgloblje ubranosti in močne gorske pobožnosti ..." "



Planinski raj – S planinami ali brez?

Janez Mencinger, v Moji hoji na Triglav (1898). "Stopim pred čredo. Takoj se mi poklonita dve kravi, katerima je na rogeh poznati, da sta materi mnogim junicam. Ena mi poljublja desnico, druga hkrati levico, ližoč jo s slinastim, hrapavim jezikom prav nevilsivo in nehliljivo ... 'Rojakinji pozdravljalata rojaka,' zakliče tam zadaj moj tovariš s Primorja. Na to šalo se usuje triusten smeh nadme in nad krave. Šala je pa bila celo kravam predebela; zakaj niso se smeja, ampak prikrade se gibčna junica gospodični za hrbel, ovije jezik prav krepko okoli njene levice, in na pol obuta rokavica se zmuzne v krovji gobec. V kriku, ki je nato nastal, nisem mogel natančno premotriti, ali je tista junica s svojim jezičnim činom hotela gospodično pozdraviti in ji hkrati namigniti, da zavzema bohinjska krava glede na rojaštvo demokratično stališče, ne razločujejoč Bohinjcov od Primork, ali pa je na ljubezničnem način gospodčno namesto brata samo posvarila, da ne smemo smešiti Bohinjcov v Bohinju. Ljubeznično je pa ravnala vsekakor, ker hipoma je izbrusila zaseženo rokavico. Vodnik je rokavico naglo pobral, a ta se je gospici tako zagnusila, da se je ni dotaknila. Pristopilo je še nekaj krav, da nas pozdravijo po svoji šegi. A naš vodnik jim je z glasnimi, kratkimi, samo govedi umljivimi besedami pojasnil, da mi ne znamo s kravami občevati po starci bohinjski šegi in da torej od nas zabavamo pričakujemo običajnega ozdrava s soljo in kruhom, in razšle so se brez kake nevolje po paši, kjer so neolikane tuje prezirale samopašno in poroglivo, a vendar dostojanstveno."

Tri peresa, trije različni načini doživljanja ene in iste pastorele v njenih zgodovinskih metamorfozah. Zato bo tembolj zanimivo prebrati, kako je ta lepi in tolkokrat ubesedeni svet planin pred nekaj dnevi doživel naš novinar, kolega Cveto Zaplotnik. Bohinjske planine bodo ostale, kjer in kar so že od nekdaj – s planinami in planšarji ali brez njih, s kravami ali brez. Vendar se zdi, da bi jim brez slednjih nekaj manjkalo.

• Miha Naglič

Planinska paša

"Planine v gospodarsko geografskem pomenu so nad stalnimi naselji ležeči gorski predeli, ki zaradi neugodnih višinskih podnebnih pogojev ne dovoljujejo več poljedelstva, ampak le poletno pašo, tu in tam tudi manj pomembno košnjo... Gorjanci morejo s pridelkom sena prirediti čez zimo v krajši dobi hlevskega krmljenja toliko živine, kolikor jo poleti prepasejo v planini; četrino ali polovico leta prebije živina zunaj, hlevsko krmljenje se zato skrči na devet do sedem mesecev. Vzdrževanje tega ravnotežja daje glavni značaj alpskemu kmetijstvu; na zunaj se odraža v planšarstvu," je 1945. leta zapisal Bogdan Jordan, ki tedaj bržkone še ni mogel slutiti povojnega nazadovanja planinskega gospodarstva in planšarstva. Ker se je zmanjšal stalež goved in drobnice, ni bilo več tako velike potrebe po planinski paši in košnji senožeti, rovt, lazov, kopišč in črtenj kot nekdaj, številni pastirske stanovi, staje in seniki so izgubili prvotno namembnost (in celo postali počitniška bivališča), številna korita za napajanje živine so propadla, agresivni gozd je začel preraščati kmetijska zemljišča in spreminjati podobo gorske krajine. Na Begunjščici, na primer, se je paša (po navedbah Antona Šlibarja v knjižici Begunjščica - gora in ljudje) nehal proti koncu petdesetih let, planšarstvo je ponovno zaživel v osemdesetih letih, nekdanjega razcveta pa bržkone ne bo nikoli več doseglo.

Na Gorenjskem je zdaj po podatkih kmetijske svetovalne službe 120 registriranih planinskih pašnikov, na katerih se čez poletje pase blizu deset tisoč goved, drobnice in konj. Država planinsko pašo tudi denarno spodbuja, lani je za to namenila 29 milijonov tolarjev, rejci pa ta denar večinoma porabijo za urejanje planin - čiščenje zarasti, postavljanje ograj, obnavljanje objektov, urejanje dostopnih poti, izboljševanje oskrbe z vodo... Ob neurejenem lastništvu, ki zavira vlaganja v planine, je glavni problem gozdna paša in bojazen, da bi se ob prevladujočem vplivu ne-kmetov v agrarnih skupnostih zmanjšal pomen planin za pašo živine.

C. Zaplotnik

Gorenjsko ureja uredniški odbor:
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj

Dušan Jović, kmetijski svetovalec v Bohinju

Zaraščene planine so za kmetijstvo in turizem malo vredne

"V Bohinju se živila pase na šestindvajsetih planinah. V zadnjih petih letih nismo opustili nobene, "oživeli" pa smo planino Velo polje in precej tudi Pečano, na kateri so postavili novo stavbo za pastirja in povečali stalež pašne živine," pravi kmetijski svetovalec Dušan Jović in poudarja, da zaraščanje poskušajo zaustaviti na različne načine, med drugim tudi tako, da v okviru programa javnih del čistijo planine in da za urejanje planin namenjajo denar, ki ga za spodbujanje planinske paše daje država.

*** Koliko živine se letos pase na bohinjskih planinah?**

"Tristo krav molznic, tristo štirideset plemeninskih telic, čez sedemsto je drobnice in še sedem konj oz. kobil z žrebetom."

*** Ali število pašne živine narašča ali upada?**

"Število je že nekaj let dokaj stanovitno, nihanja so le med planinami."

*** Je vsa živila z bohinjskih kmetij?**

"Goveja živila je vsa iz Bohinja, ovce pa so tudi od drugod - z radovljškega, jeseniškega konca..."

*** So bohinjski hlevi čez poletje skorajda prazni?**

"Ne. Približno polovica molznic ostane doma, v hlevih. Z dveh planin, z Javornika in z Gorenjko, mleko tudi med pašno sezono vložijo v dolino, v mlekarno v Srednji vasi. Na začetku ga je tudi po tisoč litrov na dan, zdaj ga je že nekoliko manj."

*** Molzejo ročno?**

"Ne. Na Javorniku molzejo krave v molzišču s štirimi molznnimi enotami oz. podobno kot na farmah ali na večjih "mlečnih" kmetijah. Na Gorenjku, kjer vsak molz vse svoje krave, jih nekateri strojno in drugi ročno, mleko pa dva-krat na dan prinesejo v zbiralnico."

*** To mleko dejansko zaslubi ime "alpsko mleko". Je zaradi tega kaj draže kot ostalo?**

"Tako daleč pa še nismo prišli, da bi odjemale takšno mleko tudi boljše plačal. Kakovost mleka je nespornejša, to dokazujejo tudi lanske analize, ko je bilo mleko z obej planin v eks-tri in prvem razredu. Morda bo razliko v ceni mogoče uveljaviti potlej, ko se bodo bohinjske kmetije tudi formalno vključile v ekološko oz. bioško kmetovanje."

*** Bohinjske planine so bile v preteklosti zelo poznane po sirarjenju. Koliko tradicije se je ohranilo do danes?**

"V kotlu sirijo le še na Krstenici in Velem polju ter v spomladanskih mesecih tudi na Zajamnikih, na planinah Uskovnica, Praprotnica, Konjska dolina in Jelje pa nekatere lastniki sami sirijo mleko od svoje ali še morebiti od bližnje živiline."

*** V obližnjih planinah verjetno ni težko prodati sira, kislega mleka, skute...**

"S prodajo ni problemov, še zlasti ne, če je planšarija dobro urejena, čistoča na primerni ravni in tudi cena sprejemljiva. Ljudje radi zahajajo na planine, tu lahko poskusijo domačo hrano in tudi vidijo, kako iz mleka nastane sir."

Državne podpore le za urejanje planin

*** Ali to pomeni, da imajo pokljuške planine, kjer je planšarske izdelke možno vključiti v turistično ponudbo, boljšo prihodnost kot malo obljudene planine?**

"Vsekakor! Pokljuške planine imajo boljše možnosti za preživetje kot planine v spodnji bohinjski planini, kjer se pase le jalova živila in kjer je tudi obiskovalcev bolj malo. V te planine se manj vlagajo, za to so tudi manjše potrebe."

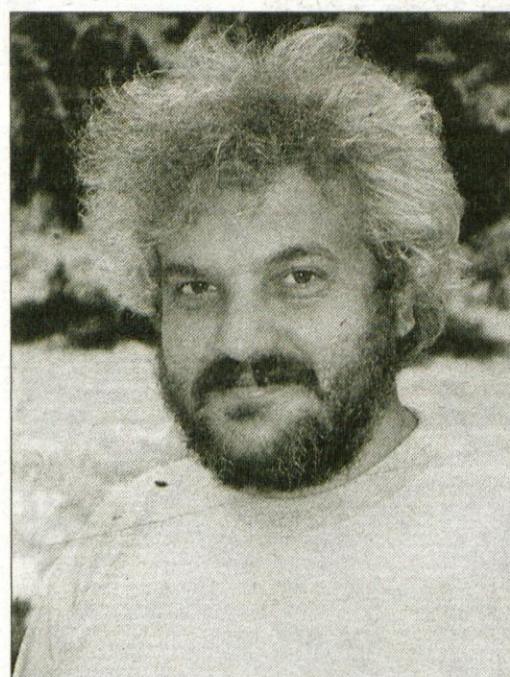
*** Predsednik ene od agrarne skupnosti ugotavlja, da je ponudba zemljišč (in krme) v dolini vse večja, s tem pa je tudi vse manjša potreba za pašno živilo na odročnih planinah.**

"To je res. Tudi v Bohinju se že dogaja, da kmetje najeto zemljo v ravnini uporabljajo za pridelovanje krme, bolj odročne površine pa namenjajo za pašo. Na Senožetih sta letos dva kmeta skupaj uredila šest do sedem hektarjev velik pašnik za pašo telic in presušenih krav."

*** Od kar država denarno spodbuja planinsko pašo, je na planinah vedno kaj novega.**

*** Ali to velja tudi za letošnjo pašno sezono?**

"Na planini Javornik so v okviru programa Crpov urejali molznišče, mlekarnico in prosto-



Kmetijski svetovalec Dušan Jović

čiščenje planin, urejanje stavb... Na leto je tega denarja od pet do šest milijonov tolarjev."

*** Za kaj boste porabili denar, ki ga bo država namenila letos?**

"Pozimi bomo pripravili program, ki bo tudi osnova za pridobitev sredstev. Dokončali bomo letos začeta dela, med najpotrebnješe naloge pa uvrščamo širitev pašnika na planini Javornik in Gorenjek, ureditev ograje na Zajamnikih, zatiranje ščavja na Pečani..."

Pastirska plača - sto tisoč tolarjev

*** Po novem bo pogoj za pridobitev državnih podpor sprejeti pašni red.**

"V agrarnih skupnostih že zdaj veljajo pašni redi, ki določajo, koliko delovnih ur na vsako pašno žival mora opraviti lastnik, kdo je odgovoren za pašo, kakšne so obveznosti pastirjev, kdaj se začne in konča paša..."

*** Toda to še niso javno verificirani pašni redi...**

"Mislim, da tudi pašni redi, kakršni bodo že prihodnje leto pogoj za pridobitev državnih podpor, ne bodo vsebinsko bistveno drugačni od sedanjih."

*** Je gozdna paša še vedno problem?**

"V zadnjem letu in pol smo pri reševanju tega problema, predvsem na pokljuških planinah, dosegli precejšen napredok. Če se bo izkazalo, da kmetijskih površin ne bo dovolj za pašo, bomo skupaj z gozdarji naslovili na državo vlogo, da se dovoli paša v manj kakovosten gozd in da bi te površine tudi v gozdarskih načrtih opredelili kot pašne gozdove. Ob tem je treba poudariti, da paša v gozdov ni posebno kakovostna (to še zlasti velja za krave molznic) in da tudi pastirjem povzroča številne nevšečnosti."

*** Omenili ste pastirje. So na vseh planinah?**

"V zgornji dolini so stalno navzoči na vseh planinah, v spodnji jih ni, ampak njihove naloge opravljajo kar lastniki sami, ki enkrat ali dvakrat tedensko hodijo nadzorovati živilo. Dobro sodelujejo tudi z lovci, ki jih opozorijo, če opazijo kakšne posebnosti."

*** Je pastirje težko dobiti?**

"Ne, ni jih lahko! Na bohinjskih planinah pasejo živilo pastirji z vseh koncov Gorenjske, med njimi je tudi sedem brezposelnih, ki so to delo prevzeli v okviru javnih del, se toliko brezposelnih pa dela na čiščenju planin."

*** Kolikšna je letošnja pastirska plača?**

"Odvisna je od števila in vrste živiline, povprečje pa je sto tisoč tolarjev na mesec. Pastirjem, ki so vključeni v javna dela, polovi-

co prispevata občina in zavod za zaposlovanje, ostalo pa lastniki pašne živiline. To je za agrarne skupnosti kar velika razbremenitev."

*** So to že sodobno opremljeni pastirji z mobilom za pasom?**

"Večinoma imajo mobitele, s pomočjo katerih poklicajo lastnike, če je živilo kaj narobe; agrarne skupnosti pa jim za to krijejo del stroškov."

*** Pravite, da se pastirji dokaj pogosto menjajo, nekaj pa je vendarle starih, izkušenih, ki redno vsako leto z veseljem oddejo na planine.**

"Najstarejši majorici sta Bundrova Anica iz Stare Fužine in Ferjanova Minka iz Studorja na planini Laz, med majoricami z dolgoletnimi izkušnjami sta še Ulčnikova Minka iz Srednje vasi na planini Uskovnica ter Cilka na Krstenici, med starejšimi pa je tudi Arhov Tine iz Srednje vasi, ki je major na planini Uskovnica."

Dovolj paše in še brez nesreč

*** Je paše letos dovolj?**

"Za zdaj ni bilo problemov, izjema so le planine, kjer je kmetijskih površin za pašo premalo in se je živilo primorana zateči v gozdove. Povsod je dovolj tudi vode. Pozna se, da so agrarne skupnosti zadnja leta veliko vlagale v reševanje teh problemov."

*** Kako se pastirske koče oskrbujejo?**

"Večina planin je dostopna z avtomobili ali s traktorji, nekatere pa se poslužujejo tudi helikopterjev. To velja predvsem za Velo polje in deloma za Krstenico in Laz, kjer hkrati s planinskimi postojankami oskrbujejo tudi pastirske koče in si planinska društva in agrarne skupnosti delijo stroške."

*** Je pri ponudbi konkurenca med pastirji kocami in planinskimi postojankami?**

"Nekaj malega jo je, vsak rad tudi zasluži."

*** Na planinah so tudi krave in telice. Kako je z osemenjanjem?**

"Na planine, ki so dostopne, pride tudi osemenjevalec. Stroški so za lastnika za petsto tolarjev višji, razliko pa krije občina iz proračuna."

*** So med pašno živilo tudi nelicencirani biki, ki osemenjujejo po svoje, mimo rejski ciljev?**

"Ponekod se še pojavljajo, vendar tovrstne probleme vse bolj učinkovito rešujejo sami lastniki živil, ki ugotavljajo, da ni dobro, če se jih med pašo obreji premlada telica ali se jim obreji z neprimernim bikom."

*** Je bilo letos že kaj nesreč, napadeveri...?**

"Letos je za planinsko pašo vsaj za zdaj dokaj srečno leto. Nesreč ni bilo, prav tako ne napadov zveri, ki sicer že doslej v Bohinju niso povzročale večje škode."

*** Je živila zavarovana?**

"Več je zavarovana drobnica kot goveda živila. Delež zavarovanih goved se je zmanjšal, četudi občina letos prispeva k zavarovalni premiji sedem odstotkov."

*** Se pastirske koče, plansarije in drugi objekti na planinah še spreminja v počitniške hišice?**

"Prodaj je vse manj, kmetje spoznavajo, da z njimi lahko tudi sami nekaj zaslužijo, če jih uredijo in čez poletje oddajo v najem. Še vedno pa so primeri, da objekti sprememijo prvotno namembnost. K temu prispevajo svoje tudi dedni postopki, v katerih tovrstne objekte dobijo dediči, ki ne kmetujejo in jih za svojo dejavnost ne potrebujejo."

*** Se "vikendaštvu" in paša ujameta?**

"Ponekod vikendi "živijo" s planino, večino ma pa so interesi različni. Značilen primer je Zgornji Gorenjek, kjer je le še malo površin ob vikendih namenjenih paši, več ali manj je vse zgrajeno."



Na pokljuški planini Praprotnica

Na pokljuških planinah Uskovnica in Praprotnica

Odtrgal se je oblak (obiskovalcev) - in kislo mleko je pošlo

Ko smo se v ponedeljek mudili na Pokljuki in se ustavili na dveh planšarijah, na Uskovnici in Praprotnici, smo se lahko tudi sami prepričali, kar pogosto "oznanjajo" kmetijski strokovnjaki: preprečevanje zaraščanja in ohranitev kulturne podobe planinskega sveta je enako pomembno za kmetijstvo in turizem - pa tudi za obstoj planšarij, na katerih ima sožitje teh dveh dejavnosti že zelo dolgo tradicijo.

Tabla z napisom "sir, mleko in še... domači narezek", obesena na leseno "rogovilo", nas je na Uskovnici pripeljala na planšario na Lomu, kjer je Marija (Minka) Cvetek ravnočar stregla gostom, ki so si v senci privoščili vsak svojo skodelo kislega mleka.

"Že od trinajstega leta dalje sem pri kravah, šestnajst let sem čez poletje redno na planšariji, zadnjih osem let sem tu skupaj z možem Rudijem," je povedala in poudarila, da so se razmere na planšariji zelo spremenile. Zdaj imata vse, kar potrebuje za normalno delo in življenje - vodo, elektriko, telefon, kopalnico, shrambo, molzni stroj... Letos sta s sabo pripeljala osem goved, od tega tri krave. Vse mleko skisata ali predelata v sir in skuto, poleg tega ponudita obiskovalcem tudi domače žganje, narezek in potico. "Vse več je ljudi, ki radi jedo domačo hrano," pravi Minka in



Marija in Rudi Cvetek



Na Praprotnici je 21 staj, prvotnemu namenu služi samo še Mežnarjeva.

poudarja, da se je sirarstvom začela spoznavati že tedaj, ko je še kot majorica pomagala sirarjem na Uskovnici. Njen brat je izučen sirar, veliko je pridobila z izkušnjami, lani pa je bila še na tečaju predelave mleka na srednji mlekarški in kmetijski šoli. Čeprav je pol leta zdoma in se mora marsičemu odpovedati, ji planšarsko življenje ugaja. Rada je med ljudmi, zna poskrbeti za prijetno "štimumo" in tudi rada dela - molze, sirari, streže obiskovalcem, mož Rudi pa se lahko pohvali, da je letos na roke posekel tudi domala pet hektarjev bližnjih pašnikov. Seno jim bo prišlo še kako prav, v dolino se bodo vrnili šele ob koncu novembra, ko bo na Uskovnici bolj kot po travi "dišalo" že po snegu.

V čredi tudi tri prave bohinjske cike

Z Uskovnice smo se podali še na Praprotnico, kjer so bile še pred tremi leti štiri planšarije, zdaj je samo še ena. Mežnarjeva Ludvika iz Srednje vasi se je ravnočar vrnila z ogledovanja za živino, nas povabila k mizi,

Koliko živine se letos pase na 120 gorenjskih planinah, bo natančno znano sredi oktobra, ko bo potekel rok za vlaganje zahtevkov za državne podpore; dobri poznavalci razmer pa ocenjujejo, da bo število dokaj podobno lanskemu, ko se je na planinah paslo 9.606 živali, od tega 5.583 drobnice (ovc in koz), 3.796 goved ter 227 konj in kobil z žrebeti.

Kot je povedala Marija Kalan, specialistka za rastlinsko pridelavo v gorenjski kmetijski svetovalni službi, razpolagajo z natančnimi podatki o številu pašne živine šele od 1996. leta dalje, ko se je na planinah paslo nekaj več kot deset tisoč živali in je država prvič izplačala podpore za spodbujanje planinske paše. Po uredbi so do podpor upravičeni rejci, vendar jih po nasvetu kmetijske svetovalne službe ne delijo posameznikom, ampak jih pašne oz. agrarne skupnosti raje namenjajo za urejanje planin. Lani so prejeli za 29 milijonov tolarjev podpor, letos postopki še niso končani, zadnji rok za vlaganje zahtevkov je 15. oktober. Podpore je mogoče uveljavljati le za pašo na planinah z najmanj 750 metri nadmorske višine in ob izpolnitvi pogoja, da je živila na paši najmanj 80 dni oz. pet dni manj, če gre za planino z nadmorsko višino več kot 1.400 metrov. Pašnik mora biti najmanj en kilometr oddaljen od najbližjega koristnika in velik najmanj pet hektarjev (absolutnih travnih površin), obremenitev ne sme presegati 2,5 glav velike živine na hektar, za vsako planino pa bo treba do konca leta izdelati tudi pašni red. Pašne oz. agrarne skupnosti že zdaj pasejo živino po določenem redu, vendar so to predvsem notranja pravila in ne javno verificirani pašni

primerna za pašo na planinah - je manj občutljiva in zahtevna, pase se ves dan in vsepošvod. Ko se je ob koncu junija končala tudi šola, sta za mamico prišli na planino tudi hčerki, 9-letna Polona in leto mlajša Katarina, mož Albin je zaradi službe (zaposlen je na zadružni žagi) čez dan v dolini, proti večeru pa tudi pride k družini na Praprotnico. Ludvika vsak dan predela v kislo mleko in v sir od 70 do 75 litrov mleka, sirarjenja na star način jo je naučil Sajmanček Martin iz Srednje vasi, lani pa je bila tudi na tečaju predelave mleka, ki ga je organizirala kmetijska svetovalna služba. Pohodnikom poleg mleka in mlečnih izdelkov ponudi tudi narezek, klobase, suho meso, zaseko, pivo... "Največ povpraševanja je po kislem mleku," je dejala in dodala, kako je v

nedeljo ob treh popoldne imela še vse polno mleka, potlej pa se je odtrgal "oblak obiskovalcev" z Rudnega polja in vse je hitro pošlo. Veliko zanimanje je tudi za sir. Nemca, ki rada preživljata dopust na Zatrniku, vsakič prideta na Praprotnico tudi po nekaj hlebov, sir z Mežnarjeve planšarije pa je "romal" že tudi v Rusijo, na Poljsko, v Španijo in še kam. Hčerki Polona in Katarina za zdaj še uživata na planini, pridno pomagata pri paši, v hlevu in pri strežbi, niti televizije ne pogrešata... Bo tako tudi potlej, ko bosta odraščali, se sprašuje Ludvika, ugotavlja, da med mladimi ni zanimala za planšarstvo in navaja, da od 21 staj na planini prvotnemu namenu služi samo še njihova, tri pa so se že povsem spremenile v vikend.



Mežnarjeva Ludvika s hčerkom Katko

Na gorenjskih planinah se pase blizu deset tisoč goved, drobnice in konj

Državne podpore le za urejeno pašo

Pogoj za pridobitev državnih podpor za planinsko pašo so pašni redi, ki jih bo po vladni uredbi treba pripraviti in sprejeti do konca leta. Kmetje in gozdarji upajo, da bo s tem tudi konec večletnih "sporov" zaradi gozdne paše.



Marija Kalan: "Planinska paša je enako pomembna za kmetijstvo kot za ohranjanje kulturne krajine."

redi, ki naj bi jih v prihodnje potrjevali pristojni upravní organi. Vsi, ki so že nekaj let vpleteni v "spore" o gozdni paši, pričakujejo, da bodo pašni redi rešili tudi ta problem. Kmetje namreč še vedno zatrjujejo, da jim nekdanjih pravic za pašo v gozdu ni nihče odvzel ali jih preklical, gozdarji se sklicujejo na zakon o gozdovih, ki prepoveduje pašo v gozdu. Da se

bodo kmetiji in gozdarji vendarle kmalu spoznali, je upati že zaradi tega, ker tudi rejci vse bolj ugotavljajo, da je gozdna paša prej "Dachau" kot kakovostna paša in ker tudi zakon izjemoma omogoča pašo v t.i. pašnem gozdu.

Ponekod je pašne živine že premalo

Po podatkih kmetijske svetovalne službe je na območju škofjeloške upravne enote 747 hektarjev planinskih pašnikov in še 1.500 hektarjev pašnikov na kmetijah. Večina planinskih pašnikov je urejenih (izjema je le Kališnik, kjer je tudi gozdna paša), v zaraščanju je 3.400 hektarjev kmetijskih zemljišč. V tržiški občini je 1.224 hektarjev planinskih in 115 hektarjev ostalih pašnikov, več kot tristo hektarjev zemljišč se zarašča, stalež živine na planinah pa se je (izjemo ovc) v zadnjih letih zmanjšal. Na območju kranjske upravne enote je 882 hektarjev planinskih in še 1.500 hektarjev ostalih pašnikov, petsto hektarjev zemljišč je v zaraščanju. Večina planinskih pašnikov je urejenih, izjema so le pašniki za drobnico (Dolga njiva za Zaplato, Grintavci), kjer teren ne dopušča ograditve. Na območju jeseniške upravne enote se živila pase na približno tri tisoč hektarjih, v to so delno vstete že gozdne površine (paša v gozdu), zaraščanje pa poskušajo preprečiti tudi z javnimi deli. Na območju radovljiske, blejske in bohinjske občine je 9.514 hektarjev planinskih in še 882 hektarjev ostalih pašnikov, nekaj več kot petsto hektarjev zemljišč se zarašča. Večina bohinjskih planin je urejenih, za vse blejske to ne velja, te so pretežno odvisne tudi od gozdne paše. Ker se je v zadnjih letih število goveje živila za pašo in tudi preprečevati nadaljnje zaraščanje skupnih in planinskih pašnikov.



Pakt nestabilnosti

**Branko Grims,
državni svetnik**

Največji znanstvenik dvajsetega stoletja dr. Albert Einstein je bil zelo raztresen. Nekoč je potovel z vlakom. V vagon pride sprevodnik in zahteva vozovnico. G. Einstein išče po žepih, v prtljagi, pod klopjo toda listka ni nikjer. Sprevodnik, ki je dobro pozal učenjaka, ni komplikiral: Kar pustite, bom prišel morda malo kasneje. Dr. Einstein pa obupano: S tem ne bo nič rešeno. Če ne najdem vozovnega listka, ne bom vedel, kam se peljem.

Pakt stabilnosti za jugozahodno Evropo nastaja že kar nekaj časa. Idejo o takšnem območju je že pred časom predstavila Amerika. Po takratnem načrtu naj bi ga sestavljale novonastale države na ozemlju nekdanje Jugoslavije, torej tudi Slovenija, pa tudi nekatere druge države (Romunija, Albanijska). Po oceni mnogih na zahodu je očitno Srbijo kot vzrok nestabilnosti in vojn nujno obdati z obročem držav, nato pa vse skupaj sorazmerno močno zapreti in pustiti, da v tem čaroviškem kotlu preneha vreti. V takšni druščini se Sloveniji seveda zelo slabo piše. Tedaj ideja ni doživel večje podpore in Hrvaška je prav zaradi nje v svojo Ustavo zapisala, da ne bo vstopala v nobene balkanske povezave več. Tokrat pa je vse drugače. Po sarajevskem vrhu je jasno, da je pakt stabilnosti praktično že dejstvo. Zaradi že pregorovne premišljenosti, spremnosti in odločnosti slovenske zunanjosti politike je na najslabši možni način del paktu za stabilnost postala tudi Slovenija.

Slovenija je v preteklosti zamudila zelo veliko priložnosti. Še posebej po ogledski zgodbi, ko je g. Drnovšek zaradi napadne računice o strankarskih koristih LDS šel v razprodajo slovenskih nacionalnih interesov. Je Slovenija vse bolj izgubljala ugled, pridobiljen z zmago v vojni za Slovenijo. Svoje je naredila še neuskrajena zunanja politika, kjer je eno zunanj politiko vodila vrlada, drugo državni zbor, predsednik države pa spet svojo. V tej bitki za prestiž pa je izgubila Slovenija. Jasno je, da je bila velika napaka Slovenije, da se ni bolj povezala s tako imenovano višegradske skupino, kar je nekoč slovenska zunanja politika vzdvišeno zavračala, češ da smo boljši, kot pa so Češka, Poljska... Danes so prav te države že članice pakta NATO in na prvem mestu med kandidatkami za članstvo v Evropski uniji, Slovenija pa je sodeč po anketah povsem na repu. Sodelovanje Slovenije v paktu stabilnosti (na napaci način!) tega stanja ne bo popravilo. Nasprotno. V takšni povezavi, kot je pakt stabilnosti, je namreč z veliko gotovostjo mogoče napovedati, da bo pri spre-

Spoštovana gospa urednica!

Že nekajkrat je vaš cenjeni časopis objavil pisma in dopise, ki se sklicujejo na moj spominski zapis o ravnatelju novomeške gimnazije v času druge svetovne vojne, ne da bi o tem bil objavljen vsaj krajši avtoriziran povzetek mojega pričevanja. Nerad se vključujem - kot vse kaže - aktualno politično polemiko glede imena osnovne šole v Škofji Loki, še manj pa se mi zdi smiselno in potrebno polemirizati s pokojnikom. Vendar pa menim, da je pomembno, da so bralcem vašega lista in še posebej občanom Škofje Loke dostopna vsa relevantna dejstva s tem v zvezi.

V že omenjenem neobjavljenem spominskem zapisu sem predvsem citiral tisto, kar je Ivan Dolenc, ravnatelj novomeške gimnazije v času druge svetovne vojne sam zapisal v svoji knjigi in to sočil s konkretnimi dejstvi.

Posamezni odzivi v vašem listu me znova silijo k temu, da nekatera dejstva ponovim in jih tudi dopolnim:

I. Ivan Dolenc je prišel za ravnatelja novomeške gimnazije kot izrazita strankarska osebnost, neposredno po tem, ko je bil dobro leto dni poslanec JRZ v beograjskem parlamentu in po zaslugu njegovega osebnega in strankarskega prijatelja, tedenjega bana Dravske banovine dr. Marka Natlačena. Bil je namreč tesen sodelavec voditeljev SLS dr. Antona Korošča in glavnega tajnika JRZ za Slovenijo dr. Franceta Kulovca in se tudi sam, kot to navaja v svoji knjigi, priševal h klerikalcem.

2. O I. Dolencu kot ravnatelju gimnazije in pedagogu v času pred napadom Nemčije in Italije na Jugoslavijo sem v zapisu, na katerega se nekateri vaši dopisniki sklicujejo, navedel samo nekaj detajlov iz uradnega Poročila Državne realne gimnazije v Novem mestu za šolsko leto 1939/40, med drugim tudi to, da je tedaj na novomeški gimnaziji bil prepovedan nogomet, ki, kot pravi to poročilo na str. 34, "nikakor ni primeren za vzgojo plemenite športne borbenosti na naši doraščajoči mladini". Edina slovenska mladinska protifaistična revija "Slovenska mladina", ki je tedaj legalno izhajala v Ljubljani, je bila na novomeški gimnaziji prepovedana, prav kakor npr. literatura o darvinizmu.

3. I. Dolenc je ves čas vojne, tako pod italijansko okupacijo, kot tudi za časa nemške, ostal na položaju ravnatelja novomeške gimnazije.

ške gimnazije in to v času, ko je skoraj polovica profesorskega zbora ter več desetih dijakov višjih razredov bilo v internaciji in mnogi v partizanih. Tedenj je profesor matematike na novomeški gimnaziji Rado Torkar je v ljubljanskem Dnevniku 15. junija t. l. iz osebne izkušnje opisal, kako je ravnatelj Dolenc insistiral na tem, da dijaki uporabljajo fašistični pozdrav, ter na osnovi političko-obvezovalne informacije zahteval zasljevanje sumljive učenke. Navedbe v Dolencovi knjigi "Moja rast" potrjujejo, da je bil najtejnejši povezan z glavnimi organizatorji kolaboracije in kvislinsvra v Novem mestu in na Dolenskem. Dolenc res ni sam oblekel domobranske uniforme, bil pa je s svojimi petimi nastopi kot glavni govornik na t.i. protikomunističnih zborovanjih prav gotovo soodgovoren za marsikatero zgrešeno usodno osebno odločitev še nezrelih mladencov, ki so se ohrabreni z njegovim autoritetom poslanca, ravnatelja in pedagoga odločali za vdinjanje domobranstvu in nemški uniformi z žalostnimi posledicami.

Ravnatelj Dolenc je do konca druge svetovne vojne vztrajal v vrstah tistih, ki so s kampanjo proti komunizmu v najtejšem času okupacije poskušali najti ideološka opravičila za svoje uvrščanje na stran okupatorja in obsojanje osvobodilnega boja. Tudi profesor Rado Torkar zanj pravi, da je bil "lojalen sodelavec okupatorja".

4. O Dolencovi tesni povezanoosti z novomeškim domobranstvom priča tudi dejstvo, da je, kot sam navaja v svoji knjigi, med svoje najzvestejše sodelavce štel prav organizatorje in vodilne pripadnike slovenskega kvislinsvra v Novem mestu, kot so bili kanonik Kek, kaplan Volbank (nekaj časa adjutant Vuka Rupnika), prof. Hugo Bajuk, vodja Marijine kongregacije, ki je bil, kot piše sam Dolenc na str. 125., urednik "Informatorja", internega lista novomeške domobranske obvezovalne službe.

5. V knjigi Toneta Gošnika "Prvi sto let novomeške bolnišnice", ki jo je izdala Dolenska založba v Novem mestu leta 1995, je objavljeno pričevanje o dejavnosti nekaterih usmiljenih bratov v tej bolnišnici, ki so podpirali osvobodilni boj. Tu je med drugim zapisan naslednji podatek o Ivanu Dolencu: "Tako so ob neki priložnosti v torbici šefa karabinerjev Maria, ki je hodil v bolnišnico na povezovanje, steknili seznam dijakov, ki jih je prijavil ravnatelj Dolenc kot sodelavce OF" (str. 127).

6. I. Dolenc v svoji knjigi "Moja rast" povsem jasno izpiča, da je na vse burno dogajanje v Novem mestu in na Slovenskem v času okupacije in osvobodilnega boja gledal predvsem z očmi idejnega nasprotnika OF in zagovornika sodelovanja z okupatorjem: Zato v tej knjigi ni govorila o tem, da je v Novem mestu nekaj časa hkrati delovala ilegalna gimnazija, ki jo je organiziral profesorski odbor OF za nekatere od dvesto dijakov, ki so bili izključeni zaradi protiokupatorske manifestacije 1. decembra 1941. V njej ne boste našli podatkov o tem, da je 48 dijakov novomeške gimnazije padlo v NOB ali umrlo kot žrtev nemškega bombardiranja.

Novomeška gimnazija je bila po letu 1943 spremenjena v domobranske uniforme, bil pa je s svojimi petimi nastopi kot glavni govornik na t.i. protikomunističnih zborovanjih prav gotovo soodgovoren za marsikatero zgrešeno usodno osebno odločitev še nezrelih mladencov, ki so se ohrabreni z njegovim autoritetom poslanca, ravnatelja in pedagoga odločali za vdinjanje domobranstvu in nemški uniformi z žalostnimi posledicami.

7. G. Martin Krajnik me je v vašem listu 15. junija t. l. obdolžil, da sem napisal "žaljive in neresnične stvari o Ivanu Dolencu". Pričakujem, da bo to obrazložil ali pa se opravičil, sicer bom smatral, da gre za kleveneto.

8. G. Ivan Oman si je prav tako v vašem listu dne 29. junija t. l. privočil neresnično in žaljivo trditev, da sem bil leta 1945 oficir OZNE, ki naj bi zasliševal I. Dolenc. Pričakujem, da se bo v vašem listu za to lažno navedbo opravičil, sicer bom prisiljen iskati zadoščenje po sodni poti. Za vaše bralce pa navajam, da

sem bil po lastni želji že 30. junija 1945 demobiliziran in to še pred začetkom demobilizacije, kot mladoletnik tedaj star 16 let in pol. Tako sem bil v letu 1945/46 ponovno dijak novomeške gimnazije. Nikoli pa nisem bil oficir OZNE ali njen sodelavec.

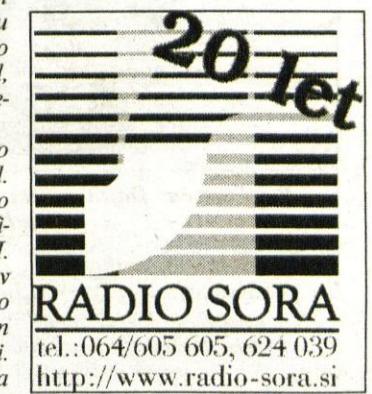
Marjan Osolnik, Ljubljana

Javno vprašanje vodstvu "Unitech LTH-OL" iz Škofje Loke

Pred letom ali več smo v "Gorenjskem glasu" po dolgem in počez brali o uspehih UNITECH-a, livarne in orodjarne, kako jim je uspelo dosegati visoko stopnjo tehnologije in tehnoloških procesov. Za to so bili deležni tudi laskavih mednarodnih priznanj. Istočasno pa smo bližnji stanovnici Novega sveta postali pozorni, da je pri tej tehnologiji le nekaj ušlo iz nadzora? Že dobro leto poslušamo iz neposredne bližine nekakšne pnevmatske ali plinske eksplozije, je zelo visokih amplitud. Tě prihajajo ciklično na vsakih nekaj minut - ponoči in podnevi? Na začetku smo bili mišljenci, da je to posledica trenutnega notranjega remonta in podobno. Ker pa to "butanje" ni in ni hotelo odnehati, Vas vprašujemo, kaj to je in koliko časa to se bo? Moram reči, da posebno starejšim in bolnim že dogoreva upanje in potrpljenje. To je v naselju Novi svet trenutno ekološki problem, ki ga tovarna UNITECH LTH-OL generira po uvedbi omenjene visoke tehnologije.

Za odgovor se vam imenu vseh prizadetih zahvaljujem. Ne bomo pa zadovoljni z običajno flosku, da je ropot "v mejah normale"! Sam - podpisani - sem pred leti kar nekaj časa delal v metrologiji (meroslovcu), kjer je bila med drugimi tudi meritev ropotu moja delovna zadolžitev. V tem primeru se ne bi pustil peljati čez (pre)tanek led.

Edvard Erzetič, Novi svet 14



122

Tine Debeljak, znova odkriti loški rojak

"Škofja Loka in njen okraj sta bila zibelka in torišče celih vrst mož, ki so se kakorkoli zapisali s svojim delom v zgodovino slovenskega naroda ter pripomogli na kakršnikoli način k razvoju slovenske kulture. Danes se s ponosom spominjamo teh imen, s katerimi je za vedno povezano ime enega ali drugega mesta našega okraja. Saj vsa ta dolga vrsta znamenitih mož, ki jih je ta košček zemlje rodil v velikem številu, priča o veliki kulturni moči naših krajev, o življenski sili, ki jo je izkazoval načelnički skozi vsa stoletja, o veliki žrtvi, s katero je zdravi kmečki človek in obrtnik šolal svoje sinove, da so ponesli v svet slavo našega imena in bakljo našega duha. Sicer je res, da je večkrat ta plamenica, užgana na naših tleh, prerojena iz našega duha, zasvetila šele v tujini, večkrat tudi v tujem jeziku, toda kar so dali človeški kulturni, je dobitilo svoj prvi zametak v naši krvi in zemlji. In kdo čuti zdaj bolj tragiko naše preteklosti, kakor mi, ko vidimo, da so v preteklosti vsi naši veliki duhovi morali v tujino, ker je bila pač taka naša usoda ... Danes so tudi oni naši."

"Ker je bila pač taka naša usoda ..." In ta je hotela, da je moral leta 1945 tudi dr. Tine Debeljak, avtor navedenih besed, urednik, prevajalec, publicist in pesnik v tujino, v Argentino. Danes je tudi on spet "naš". Leta 1936, ko je bil ta znameniti rojak, po rodu Ločan, še doma, so v njegovem rodnem mestu postavili ambiciozno

Piše: Miha Naglič

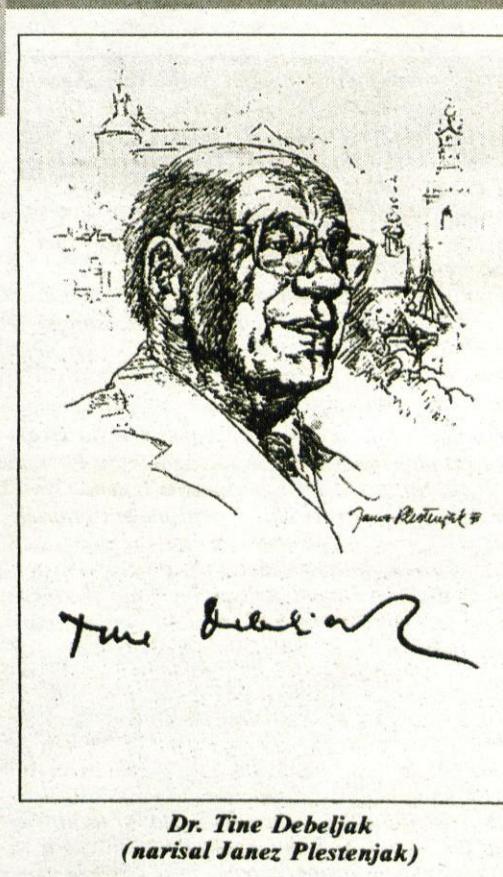
Po ljudjeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografiski leksikon

"I. obrtno-industrijsko razstavo". Ob njej so izdali knjigo Škofja Loka in njen okraj v luči gospodarskih in kulturnih prizadevanj. Ta je prinesla tudi nekaj temeljnih domoznanskih prispevkov, med njimi Debeljakovega: Kulturni delavci loškega okraja v preteklosti in sedanosti. V njem je najprej "obdelal" svoje škofjeloške rojake, potem se je ozrl še po obeh dolinah. Poglavlje o Poljanski dolini je začelo s stavkom: "Za slovensko kulturno pomembnejše može kakor Loka je dala klasična Poljanska dolina, domovina naših Šubicev in Tavčarja ..."

V letu 1999, deset let po smrti avtorja gornjih vrstic, je primerno, da se znova znamenitemu Ločanu zahvalimo za njegov poklon "klasični Poljanski dolini" in pripišemo nekaj vrstic iz njegove enkratne biografije. **TINE DEBELJAK** (ES) se je rodil 27. aprila 1903 v Škofji Loki, umrl je 20. januarja 1989 v Buenos Airesu. Po škofjolski gimnaziji v Šentvidu je študiral na ljubljanski slavistiki, diplomiral 1927. Zaposlen je bil pri dnevniku Slovenec, kot urednik za kulturo (1933-45), od 1938 do konca je bil urednik revije Dom in svet. Ob koncu 2. svetovne vojne, v kateri se je opredelil za napačno stran, je emigriral v Argentino, se sprva prezivil kot tovarniški uradnik, nazadnje kot predavatelj na slovenskem oddelku ukrajinske katoliške univerze papeža Klimenta v Rimu, oddelek v Buenos Airesu. "Dr. Tine Debeljak je večji del svojega življenja, nad 40 let, preživel v Argentini. Ne le v tej deželi živečim rojakom, ampak v vsej slovenski izseljenski skupnosti je bil duša kulturne zavestnosti, zvesti sodelavce, mentor literarnim ustvarjalcem, kulturni zgodovinar in literarni kritik. Vzdrževal je stike s pomembnimi izseljenskimi kulturniki drugih narodov, zlasti slovenskih. Če kdo kdaj govoril o 'slovenskem čudežu v Argentini', je ta resnično lepi dosežek politične emigracije v Argentini predvsem zasluga kulturne dejavnosti dr. Tineta Debeljaka v argentinski slovenski skupnosti." S temi besedami je loškega rojaka predstavil njegov sodelavec Ladislav Lenček, na simpoziju, ki so ga Debeljaku na čast priredili v Škofji Loki, 12. oktobra 1990.

Debeljakov opus je zajeten, iz njega štrlita doktorska disertacija o Reymontovih kmetih (1936) in Velika črna maša za pobite Slovence (1949). Že 1944 je uredil dve zbirki pesnika Franceta Balantiča, leta 1973 pa je poskrel, da je bila tudi v Argentini počaščena 1000. obletnica njegovega rodnega mesta – z izdajo knjige sopotniškega rojaka Ivana Dolanca (Moja rast, Buenos Aires 1973). V mislih pa je bil tu še večkrat. Občina Škofja Loka je na njegovih rojstni hiši v Blaževi (Nunski) ulici postavila spominsko ploščo, odkrito 1995.



To so naši



Sladko zagreniti je zelo lahko,
grenko osladiti pa zelo težko.

Mongolski

Kar precej kisla in neugodna je letošnja turistična sezona v naših krajih. A pojdimo lepo po vrsti. Pretekli teden je naša Turistično-ekološka patrulja pri Turistični zvezi Slovenije (Andrej Babič, predsednik, Duša Pregrad Podbevsek, Dnevnik, Pavle Heuka, pomočnik glavne državne inšpektorice za ceste ter Vaš poročevalci) pretresla razmere na Gorenjskem. Zlasti smo pod drobnogled vzeli nekatere kampove.

Najprej nas je prav prijazno sprejela Marjeta Vizoviček, šefinja kampa Sobec. Ta kamp zagotovo sodi med najlepše pri nas (tudi po oceni strokovne komisije pri Turistični zvezi Slovenije je nespornejši prvak). Letošnje leto ni zadovoljivo napolnjeno z gosti. Ravno nasprotno. A se kljub temu celotno osebje kampa še tolikan bolj trudi, da bodo vsaj tisti maloštevilni gostje odšli domov zadovoljni ter se rade volje vrnili še kdaj v prihodnje. Z otroškimi gosti se zabava in jih vodi pri igri prijazna Sandra Van Bakel, ki ves čas skrbi za zabavo in aktivno animacijo gostov.

Od tamkaj smo jo (kar zadovoljni) mahnili na ogled blejskega kampa Zaka. Soglasno mnenje patrulje je bilo, da jim že takoj na recepciji (prvi, najpomembnejši vtiš!) morda malce primanjkuje prijaznosti. Zasedenost kampa je nekoliko boljša kot v Kampu Sobec, a še zdaleč ne takšna, da bi bili lahko zadovoljni. Čistoča in urejenost sta naše kritične poglede v celoti dobro prenesta. Dodatna gostinska ponudba je zadovoljiva in po zmernih cenah. Pa vseeno, kopalcev je bilo malo. Veliko premalo za visoko sezono.



Pri Figovcu: Dajte no, da bi Gorenjci kaj zastonj dajali?

Zatem smo jo mahnili k našim prijateljem v Gostilno Lecter v Radovljici na kiosko. Lili in Jože Andrejaš sta nas tudi tokrat sprejela lepo in gostoljubno. Ker patrulja v cenjenih gostilnah vselej pošče kulinarično posebnost (leto kulinarike in vina), so nam tokrat pripravili Kmečko pojedino. Smo takoj zastavili vprašanje, če lahko v tem vročem letnem času strežejo krvavice, rebrca in ostale dobrote, ki so značilne za zimski čas kolin. Nam je gospodar Jože odgovoril z zanimivo zgodbo še iz časov, ko sta z Lili pričenjala s poslom. Neka nemška družina je več let zapovršilo (v polni sezoni) prišla v njihovo gostilno in so naročili krvavice. So vselej dobili odgovor (enako tudi v vseh ostalih gostilnah in mesarijah, kjer so spraševali), kako se tega poleti ne more dobiti in naj raje ponovno pridejo pozimi. Je gospod gost nekaj brundal, da je toliko slišal o nekih izjemno slastnih slovenskih klobasah, a nikakor ne more priti do njih. Se je Jože Andrejaš kar hitro odločil in gostu obljubil, da mu jih bo za prihodnje poletje pripravil. In zares, rečeno storjeno. Od tedaj se zadovoljni jedec krvavic (pravzaprav kar celotne kmečke pojedine) vsako leto vrača k Lecterju v Radovljico.

Preko deževnega Vršiča smo jo mahnili na ono stran. Dež nas je fino močil ob obisku zasebnega Kampa Trenta (Sergej Bočina). So začetek teden imeli zopet en neprijeten kratek potres (5. stopnja). A tujcev ni preveč prestrašil, saj ga številni sploh niso registrirali.

Zaključili smo seveda pri prijazni družini Hvala v Kobarišu. Njihov hotel Topli val slovi daleč napokon. Po nadvse gostoljubni postrežbi in izjemnih kulinaricnih majstrovinah. Prvorenčen sin Aleš (ravno tisti dan je imel oseben praznik) ter njegova simpatična soprona Tanja sta nam zaupala, da so z obiskom lahko kar zadovoljni. Zlasti med rabiči muharji (ki so izredno zahtevni gostje) so visoko cenjeni. Smo se še sami prepričali, da povsem upravičeno kroži odlicen glas o njihovi restavraciji.

Prejšnji dan jo je patrulja mahnila na ogled kampov na obali. A je moral Vaš poročevalci opraviti svoj izstanek. Sem imel lajnarski nastop za Gorenjski sejem. Skupaj s Pavlom Rakovcem Račijem sva na eni najbolj imenitnih točk v Ljubljani (pred Figovcem) nastopala in v Kranj na velikošmarski sejem vabilo mimoidoče meščane prestolnice. Danes teden (petek, trinajstega!) bo kranjski župan Mohor Bogataj slovesno otvoril to tradicionalno največjo gorenjsko zabavo poletno prireditev.

Rak prihaja po zraku

Na Šmidovi ulici na Koroški Beli je skorajda v vsaki hiši kdo, ki je zbolel za rakom. Krajanji so se strinjali s postavitvijo šestih marmornatih "zdravilnih" kamnov.

Slovenski Javornik - Koroška Bela, 5. avgusta - Na Slovenskem Javorniku zastuplja ozračje, vegetacijo in ljudi prah, ki se širi iz deponije bele žlindre, na Koroški Beli pa ljudi peče v grlu zaradi kislin, ki uhajajo iz regeneracije kislin. Nad Šmidovo ulico teče daljinovod - živeti pod daljinovodom ni zdravo, zato so strokovnjaki alternativnih zdravstvenih ved postavili šest kamnov s kozmogrami.

Če kdo na Koroški Beli ali na Slovenskem Javorniku pri Jesenicah piše krajevno kroniko, bo moral napisati, kako žalostni dogodki so zaznamovali konec tega stoletja v teh dveh krajih: na Slovenskem Javorniku so krajanji, ki živijo ob deponiji bele žlindre, prisiljeni opazovati, kako se kot atomska bomba dviguje beli prah nad vsem naseljem in tako onesnažuje okolico, da so strokovnjaki iz Biotehniške fakultete po analizi tal odsvetovali obdelovanje vrtičkov in gojenje nekaterih povrtnin. Na Koroški Beli pa nihče ne verjame, da bi bilo zgolj naključje, da je v eni sami ulici, ki ima 25 številk, zbolelo kar 13 ljudi za rakom, v večini primerov na črevesju.

Karmija je v naravi zelo malo

Ko so strokovnjaki vzeli vzorce tal na treh mestih: na Hrušici ob cesti, v ulici Janeza Šmida na Koroški Beli in na Slovenskem Javorniku, so nekateri elementi predvsem na Javorniku presegli mejne in kritične vrednosti. Mejne vrednosti pomenijo, da je posamezne kovine v tleh več kot je normalno, a ne povzroča težav, opozorilna vrednost pomeni onesnaževanje, kritična vrednost pa prepoved in sanacija. Razmerje med kalcijem in magnezijem je bilo ena proti tri, s tem, da je bilo največje onesnaženje tal na Slovenskem Javorniku.

V vrtičkih ob deponiji je bila povečana vrednost kroma in niklja, svinec je krepko presegel mejne koncentracije (svinec je pač značilen za vsa urbana okolja), na Slovenskem Javorniku pa je bil opazen tudi karmij, ki ga je v naravi sicer malo. Karmija na Šmidovi ulici na Koroški Beli in na Hrušici niso zaznali, zaznali so ga na Slovenskem Javorniku.

Karmij sta presegla opozorilno vrednost. Kovine so še posebej zaznavne, če so tla kisla. Zato, ker je bilo na Slovenskem Javorniku, predvsem na Dobravski in Udarni ulici preveč kovin v tleh, strokovnjaki niso priporočali gojenja solate in drugih povrtnin, ki so dozvete vrednosti karmija, ki ga je v naravi sicer malo. Odsvetovali so tudi gojenje sadja.

Deponija žlindre jeseniškega Acronija je na Slovenskem Javorniku že deset let, prah pa se širi predvsem v zadnjih letih.



Ivica Komac s sodelavci pri postavitvi lepih kamnov s kozmogrami. Kamne je podaril hotaveljski Marmor, stroške prevoza in postavitve so plačali sami krajanji.

13 ljudi v eni sami ulici zbolelo za rakom



Robi Lavin iz Sežane pri merjenju...

Krajanji, ki živijo ob deponiji, pravijo, da so ob izpustu žlindre v dveh minutah vsi beli.

Zato so inšpektorji že jeseni leta 1997 izdali odločbe, da se mora izvor sanirati in s sanacijo naj bi bile emisije zmanjšane za polovico. Sanacija ni dala rezultatov. Acroni se je odločil, da bo v letu in pol presest deponijo na Koroško Belo.

Zastrupili ste nas, zdaj nas boste še potopili

Krajanom so obljudili, da bodo zemljo sanirali tako, da bo približno 20 arov zemljišč v najbolj prizadetih ulicah obnovljene. Kako? Tako, da bi odstranili vrhnjo plast onesnažene zemlje, da bi zemljo zamenjali.

In kako je danes, nekaj mesecev po analizah in dogovoru, da se bodo zadeve uredile?

Danes se še vedno kadi tako kot leta in leta. Krajanji čakajo na konec poletja, ko bodo videli, kaj je z obljudili, da bo vendarle bolje. Dan na dan pa na deponijo še vedno vozijo žlindro in kar je novega, je to, da so delavci, ki delajo na deponiji, veliko bolj jezni na krajane, kar jim tudi pokažejo.

In če so krajanji pričakovali, da bodo nad deponijo zagledali vsaj kakšno strehico, da ne bodo beli v dveh minutah po izpustu žlindre, so se ušteli. Niti dveh do treh metrov pločevinaste strehe nad deponijo niso vredni. Vse je tako, kot je bilo, ali tako, kot da se absolutno ni nič zgodilo. Sadijo še naprej, predvsem zato, ker so jim obljudili, da bodo ponovno vzeli vzorce povrtnin in sadja.

Nedaleč stran od krajanov, ki živijo v belem žlindrinem prahu, njihovim sosedom ob Savi grozi, da bodo ob dviguh gladine akumulacije imeli polne kleti vode. Sayske elektrarne so že "priznale", da bo podtalnica vplivala na štiri hiše in jim več ali manj poplavila kleti. Zato je čudno, da krajanji Slovenskega Javornika pravijo:

"Najprej so nas zastrupili, zdaj nas bodo še potopili!"

Skupinskih tožb ni, vsak bi moral zasebno tožiti povzročitelje onesnaževanja in seveda predložiti vzorce analiz. Edini način je, da dobijo tožilca, ki bi po uradni dolžnosti vložil tožbo proti neznanemu storilcu. A nobenemu ne gre za to, da bi dobil odškodnino. Vsem gre le

zato, da se onesnaževanje iz deponije bele žlindre enkrat za vselej že neha!

Slovenija ni Japonska

Acroni, ki je resda v zadnjem obdobju vložil že kar precejšnja sredstva za sanacijo, pa namerava v prihodnosti prestatiti deponijo žlindre na Koroško Belo. Te namere pa v nobenem primeru ne odobravajo krajanji Koroške Bele, ki imajo že z onesnaževanjem iz regeneracije kislin na Beli več kot preveč slabih izkušenj.

Menda obstaja analiza prahu iz jeklarne 2 na Koroški Beli. Z analizo si krajanji nimajo kaj pomagati, vedno znova in domala vsak dan ugotavljajo, kako smrdi in se kadi iz regeneracije kislin na Koroški Beli. Ljudje dnevno vdihavajo kislino, kadi pa se po Koroški Beli tja do osnovne šole, še posebej tedaj, ko zapira veter z Blejske Dobrave.

Kmete, ki se sadijo koruzo na belškem polju poleg jeklarne, seveda zanima, kako vpliva onesnaženje okolje na pridelke. Šest kmetov še je, ki obdelujejo zemljo na belškem polju. Obljubljeno jim je bilo, da se bodo vzeli vzorci zemlje za analizo.

Ce bi se kaj takega dogajalo na Japonskem, bi kmete izplačali in jih pre selili drugam. Slovenija pa ni Japonska in se kaj takega zanesljivo ne bo zgodilo. Tu se še analize komaj dočaka, kaj šele, da bi se pogovarjali o odškodnini oziroma preselitvi.

Kaj sežigajo?

Na seji občinskega sveta na Jesenicah se je tudi že pojavilo vprašanje, kaj se pravzaprav sežiga v Acroniju na Koroški Beli?

Svetniki so dobili odgovor, da nič nevarnega - morda kakšen arhiv ali dokumentacija, nikakor pa ne kakšni nevarni in radioaktivni odpadki. Občani, ki živijo dovolj blizu, pravijo, da včasih tako poka, da se kar stekla na oknih tresejo in marsikdo seveda ne verjamе uradnim zagotovilom, da je vse dovolj dobro pregledano, preden se sežge...

Odkod prihaja bolezni?

Nihče noča naravnost povedati, kako vse to onesnaženje vpliva na zdravje ljudi. Da je zaradi težkih kovin toksičnost velika, se ve. Da imajo ljudje težave z dihanjem, je jasno. Kako pa to dolgoročno vpliva na zdravje in kakšne so posledice, pa se le malo govori.

Daleč najbolj pretresljiv pa je podatek, da je na Šmidovi ulici na Koroški Beli, na ulici, ki je ob koncu naselja Bela in ob vnožju Hrastnika, nasproti jeklarne 2 in ob belškem polju, do danes obolelo že 13 ljudi za rakom. V eni ulici toliko ob-

lenevajo. Skorajda ni hiš, kjer ne bi imeli bolnika z rakom. Niso le starejši, ki trpijo ali umirajo za rakom, za rakom oblevajo tudi mladi ljudje. Pred nedavnim je umrla mlada ženska.

Šmidova ulica je ulica zgledno urejenih vrtov in velikih, lepih hiš. Ko so se tako množično pojavila rakava obolenja - več noma na črevesju - so se ljudje začeli strahovati po vročkih.

Najprej se je govorilo o tem, da so morda krivi podvodni tokovi, raziskovala se je zgodovina tega področja in prišlo so podatka, da je bila nekdaj tu opeka. Prihaja nevarnost iz sevanja zemlje?

Nad hišami je daljinovod, zato so bili nekateri prepričani, da je vzrok v sevanju daljinovoda, saj so v svetu in tudi pri nas znani primeri večje obolenosti tistih, ki so prisiljeni živeti pod daljinovodi.

Nadaljevanje na 19. strani

Vdani v usodo

Kdor se je v življenu srečal z neozdravljivim rakom, ta ve, kaj to pomeni. Medtem ko zdravniki dvignejo roke in rečajo: rak, se sleherni vpraša, čemu in zakaj? Medtem ko zdravstvena stroka potihem in med seboj že govori o vplivu onesnaževanja in ima za tako številna rakava obolenja, ki se pojavljajo v zadnjem času, eno samo besedo: Černobil, je kljub vsemu nenavadno, da je toliko raka-vih obolenj v eni sami ulici.

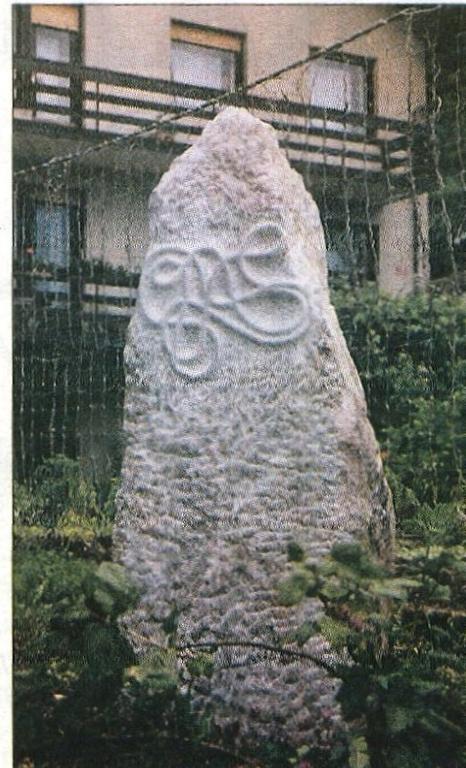
Jesenice, Slovenski Javornik in Koroška Bela že desetletja in desetletja plačujejo hud davek, ker živijo ob železarni. Včasih je bilo onesnaževanje toliko, da niti perila niso mogli izobesiti, saj je bilo v trenutku vse črno. Ljudje, ki so si zgradili hiše ob železarni, so po nekaj letih morali zamenjati žlebove na strehah, saj so bili uničeni. A zdaj se zdi, da to vseeno ni bilo nič proti temu, kar se dogaja v zadnjem času - ali pa se je nevarnih snovi v desetletjih nakopičilo toliko, da je okolje res izdatno onesnaženo in vpliva na zdravje ljudi.

Jeseničani so se vdali v usodo. Le kaj neki naj bi storili, saj hiše ne moreš dati na kolesa in jo prepeljati v bolj zdrave kraje. Sicer pa: le kdo pa ti danes sploh še zagotavlja, da so kje zdravi kraji?

Še dobro pomnim veterinarskega inšpekторja, ki je prav tedaj, ko je izbruhnil Černobil, potihem in le za štiri ušesa pripovedoval, kako zelo so bili tedaj onesnaženi nekateri visokogorski kraji, tisti, ki so prav v času černobilske tragedije imeli obilo padavin. Tako zelo, da ni bilo inšpektorja, ki bi si upal podatek o radioaktivnosti posredovati javnosti. Pridelke s takih območij so sicer odkupili, a zaradi velike radioaktivnosti na skrivaj metali proč.

Stanovanja po gros

Zaradi velike medijske odmevnosti o tako množičnem pojavu rakavih obolenj v Šmidovi ulici, zaradi onesnaževanja, ki prihaja iz regeneracije kislin - dnevno se v poročilih pojavlja podatki o novih prekoračenih izpustih - so zemlja, hiše in stanovanja na tem območju vredna veliko



Lepi marmorni kamni stojijo pred hišami, v vrtovih. Krajani upajo, da bo pomagalo.

manj, kot bi bila njihova sicerinja tržna vrednost. Degenerirano okolje pač prinaša svoje in ljudje so oškodovani tudi po teji plati.

Kako že pravi stoletna prerokba? Takole nekako: pod Mežaklo bodo nekoč stanovanja po gros. Kot zdaj kaže, ne zaradi precejšnje nezaposlenosti in izseljevanja prebivalstva, ampak tudi zaradi onesnaženega prostora. Prej ali slej bo prišlo do novih zaposlitev tudi na Jesenicah kot povsod v takih krajih, a strah pred dolgoletnim onesnaževanjem tal bo ostal. Le kdo bo pa kupil hišo, če obstaja dvom, da so tla in okolje hudo onesnažena? Hiš pa ljudje niso dobili v dar, ampak so jih težko prislužili - vsaj ena generacija se je moralna vse svoje delovno obdobje temeljito odrekati vsemu, da si je postavila svoj dom.

Zdravniki so po množičnem pojavu raka v Šmidovi ulici obveščeni in menda pri-

pravljujo poročilo. Za zdaj molčijo, njihov analiz še ni. Kaj pa naj bi sploh rekli, ko pa zdravstvena stroka nasprost se ne ve, zakaj toliko rakavih obolenj?

Nihče več ne nabira regata

Nekateri prebivalci Šmidove ulice verjamajo, da je krvda za tolikšna obolenja lahko tudi v daljnovidu in sevanju. Zato so prisluhnili Ivici Komac z Jesenic, ki je predstavnica Zavoda za razvoj ustvarjalnosti in naravanega bivanja v ustanavljanju in strokovnjaku Robiju Lavinu iz Sežane.

Na skupnem sestanku v krajevni skupnosti Slovenski Javornik - Koroška Bela, skupnosti, ki pod vodstvom prizadene predsednice sveta Branke Doberšek na vsak način poskuša pomagati krajanom, so prebivalci Šmidove ulice pristavili na postavitev šestih kamnov z vklesanimi kozmogrami v naselju.

Na Jesenicah trije kamni te vrste že stojijo, že nekaj let, postavljeni pa jih je strokovnjak Marko Pogačnik. Marmorni kamni z vklesanimi kozmogrami naj bi elektromagnetsko sevanje iz daljnovidu usmerili drugam.

Nekateri prebivalci verjamajo, da bodo kamni pomagali - škodovati v nobenem primeru ne morejo.

Jože Grintov iz Šmidove ulice nam je dejal, da je prepričan, da bolj kot sevanje iz daljnovidu škodujejo okolju dnevi izpusti iz regeneracije kislin. Neznosno smrdi, v grlu peče, kraj je ves zadimljen, useda se rdeči prah. Čudi se, kako da nič ne protestirajo prebivalci Blejske Dobrave, saj se kadi tudi na Dobravo.

Nič nima proti kamnom, vendarstrup prihaja iz Acronija, kar ljudje dobro vedo. Letos, denimo, ni bilo niti enega nabirala regata na prostranem belškem polju.



Večina krajanov verjame, da kamni lahko pomagajo - a tudi drugih, ki tega ne verjamejo, lepi kamni ne motijo...

Po njegovem mnenju in mnenju njegovih sosedov je bila "tovarna postavljena za štiri šarže, zdaj pa jih proizvaja deset". Vse je predimenzionirano in zato je vpliv na okolico tako hud in usoden. Tako krut kot še nikdar doslej. Trideset let stojijo hiše, a nikoli doslej ni bilo tako usodnega in tako močnega onesnaževanja.

Krajani Šmidove zato upravičeno pričakujejo pomoč od občine. Ni dovolj nekaj sestankov in nekaj neobvezujočih analiz. Pričakujejo oster in uspešen nastop svojih svetnikov v občinskem svetu, kajti od pravnih obljub nimajo ničesar.

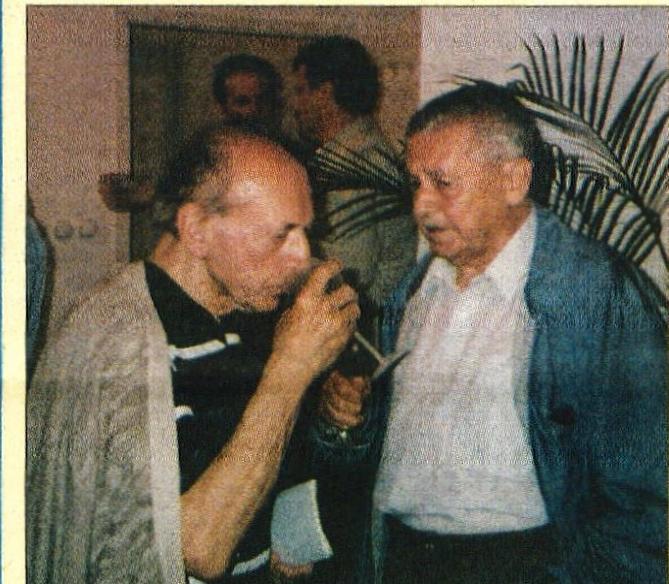
Mar res nikomur ni mar tako huda in usodna obolenost za rakom v eni sami ulici? Mar res nihče ne razume, kakšen strah imajo ljudje za zdravje svojih potomcev, sinov, hčera, vnukov in vnučkinj? Res človekovo zdravje ni toliko vredno, da bi morda naročili analize nevrtnih tuh institucij? • D.Sedej

Tiskovna agencija

*** B.P. poroča ***



*** "Gospa Jolanda, Vi ste prava rešitev zame. Od mene namreč želijo, da jaz povem in odločim, katere čipke za pot v Evropo so najbolj slovenske: idrijske, železnikarske ali žirovske. Vi ste edina Idrijska, ki je prišla kljekljati na Čipkarski dan v Železni. Če bi Vašemu zgledu sledile železnikarske čipkarice in bi redno hodile gostovati na idrijske prireditve in bi idrijske kljekljarice prihajale sem v Selško dolino, bi bil velikanski slovenski problem hitro rešen!" /Tomaž Zaje, državni sekretar za turizem v Ministrstvu za drobno gospodarstvo in turizem; Jolanda Likar iz Idrije, ki je na Čipkarskem dnevu v Železnih zasedla drugo mesto/



*** "Gospod Savnik, tale bizeljan iz imenitnega vino-rodnega okoliša Bizeljsko, od koder je doma Vaš zet, je pa res odlično rdeče vino. Seveda je moja stroka umetnostna zgodovina, ampak tudi na vrhunskia vina se spoznam in za tega bizeljana lahko potrdim kvaliteto." /Dr. Cene Avguštin, in Zvonko Savnik/



*** Jutri, v soboto, 7. avgusta, se bo zgodila znamenita + neponovljiva + tradicionalna ZBILJSKA NOČ na Zbiljskem jezeru. Čoln z imenom SATAN je obnemogel že pred začetkom Zbiljske noči in zato bo prireditev zanesljivo uspela, saj ji Satan ne bo nagajal.

Najbolj prodajan model

XSARA

KLIMA ŽE ZA
99.999 SIT

www.citroen.si



Junijska zaloga že izpareva

SAXO

ŽE ZA
1.266.160 SIT

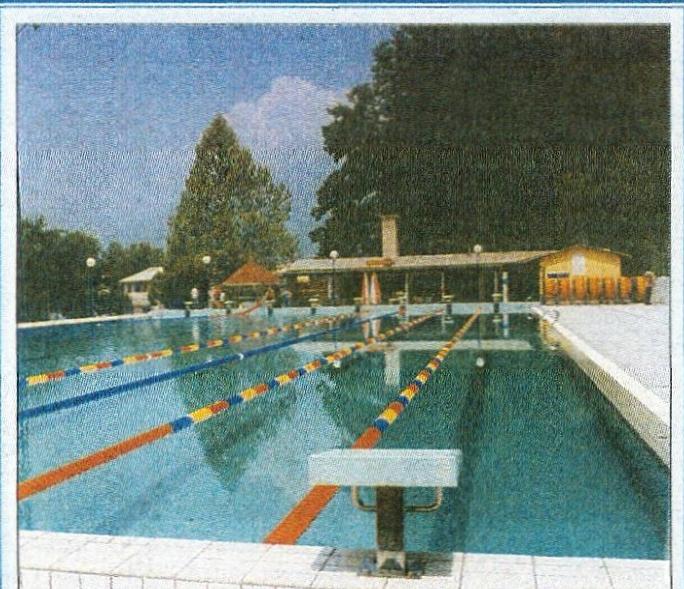
Citroën Slovenija d.o.o., Ulica 15. maja 18, 6000 Koper

Saxo

RADOVLJICA PRAZNUJE

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Pogovor z županom občine Radovljica Jankom S. Stuškom ob občinskem prazniku



Osrednja občinska pravila bo noči ob 20.30 na Vurnikovem kopalnišču

Občina vabi na prireditve

Občina Radovljica praznuje dvakrat, prvič poleti in drugič pozimi. Poletni občinski praznik 5. avgusta je praznik v spomin na ustanovitev Cankarjevega bataljona na ta dan leta 1941 na Vodiški planini.

Tudi letos je Občina Radovljica ob prazniku pripravila vrsto prireditvev. Nocjo bo osrednja občinska pravila na Vurnikovem kopalnišču s pričetkom ob 20.30 uri (v primeru dežja bo prireditve v Linhartovi dvorani), na kateri bodo podelili občinska priznanja, nastopil bo Pihaški orkester Lesce pod vodstvom dirigentke Andreje Šolar, program pa bo povezovala Alenka Bole Vrabec. Poleg tega pa se bo ves avgust zvrstila celo vrsta športnih in kulturnih prireditiv.

SPORT

6. - 8. avgusta na kopalnišču v Radovljici ob 16.45 DRŽAVNO PRVENSTVO V PLAVANJU SLOVENIJA OPEN 99

8. avgusta ob 8. uri na balinišču v Lescah BALINARSKI TURNIR TROJK ZA PREHODNI POKAL OBČINSKEGA PRAZNIKA

14. avgusta na Pokljuki DRŽAVNO PRVENSTVO V VZDRŽLJIVOSTNEM JAHANJU

14. in 15. avgusta na balinišču pri KD Podnart MARATON V BALINANJU 48 UR

15. avgusta v prireditvenem šotoru v Lescah

26. TRADICIONALNI POLETNI ŠAHOVSKI TURNIR

20. avgusta na igrišču pri KD Lancovo KOŠARKARSKI TURNIR

29. avgusta v prireditvenem šotoru v Radovljici DRŽAVNO ODPRTO HITROPOTEZNO PRVENSTVO - RADOLŠKO POLETJE

29. avgusta ob 9. uri v športnem parku v Radovljici MEDNARODNI BALINARSKI TURNIR 34. POKAL GORENJSKE 1999

KULTURA

od 14. do 25. avgusta

17. FESTIVAL RADOVLJICA 1999

28. in 29. avgusta

TRADICIONALNA PRIREDITEV VEČNO MLADIH FANTOV IZ RADOVLJICE



OBČINA RADOVLJICA

ŽELI

OBČANOM VSE NAJBOLJŠE
OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Župan
Janko S. Stušek

Praznik je praznik takrat, ko ga praznuješ

"Namen petega avgusta ni proslavljati partizanščino, temveč tisti borbeni in uporniški duh, ki so ga izkazali borci za osvoboditev svojih ljudi. Vrednote, ki so jih pokazali tedaj, so vrednote še danes: borbenost, akcija, tveganje, individualnost in s tem napredok. In s tem lahko damo prazniku novo vsebino in nov pomen."

Radovljica - Radovljški župan Janko S. Stušek se je sredi tedna vrnil s prvega dela dopusta (bil je na potovanju po Angliji, Škotski in Irski), takoj po vrnitvi pa ga je čakala že obilica dela, v sredo je vodil nadaljevanje seje občinskega sveta, sicer pa se glavne aktivnosti v teh dneh vrtijo okrog občinskega praznika. O pomenu praznika, pa tudi o nekaterih najbolj aktualnih dogajanjih v občini, je tekel praznični pogovor z županom.

Radovljška občina je ena redkih, ki praznuje kar dvakrat, enkrat poleti, drugič pozimi. V zvezi s tem se vsako leto pojavijo polemike, ali sta dva občinska praznika sploh potrebona, pri obravnavi statuta občine so se celo pojavile težnje, da bi praznik ukinili.

"Res je, smo ena redkih občin, ki ima kar dva praznika. A vsak od obeh ima svoj pomen in vrednost. Poletni praznik peti avgust je starejši praznik, nastal je kmalu po vojni in je bil praznik še v prejšnji občini, medtem ko je zimski, Linhartov praznik 11. decembra novejši, lani smo ga praznovali osmič. Peti avgust je spominski praznik, z njim obeležujemo ustanovitev Cankarjevega bataljona na Vodiški planini in predstavlja veliko uporniško tradicijo občine. Bataljon je bil ustanovljen, ker so domačini hoteli osvoboditi svoje ljudi iz begunjskih zaporov, torej so že tedaj izkazali borbenost, odpor, pripravljenost na tveganje..."

Marsikdo očita, da je to praznik nekdajih partizanov in da je kot takega pokopal čas. Toda kot ste poudarili v sporočilu za javnost, vendarle želite prazniku dati neke nove vsebine, preteklost povezati s sedanjo in prihodnostjo, kajne?

"Namen praznika ni proslavljati partizanščino, temveč tisti borbeni in uporniški duh. Ta dan nima nobene zveze s kasnejšimi poboji, revolucijo, politiko... Želim, da prazniku damo novo širino in nove vsebine. Da bi na tisto nekdano borbenost, pripravljenost na tveganje, akcijo navezali sedanje športne, delovne, podjetniške in druge uspehe, jih pokazali tedanji borci, so vrednote še danes: borbenost, akcija, tveganje, individualnost in s tem napredok. Zato je tudi letosno praznovanje, ki bo prvič potekalo na prostem, športno in kulturno obarvano. In mislim, da bi bila velika izguba, če bi praznik ukinili, tako kot je kazalo, in sem tudi vztrajal, da se v statutu ohrani."



Župan Janko S. Stušek

Kot župan, ki ima na svoji hiši ves čas izobeseno zastavo, ste pozvali tudi občane, naj ob prazniku izobesijo zastave. Se vam to zdi zelo pomembno?

"Praznik je praznik takrat, ko ga praznuješ. Če pa misliš, da je to praznik nekoga drugega ali da ti je vsiljen, potem to ni praznik. Vsak praznik je svečan dogodek, zato ga po mojem mnenju moramo praznovati tudi na zunaj in pokazati tudi drugim, da praznujemo. In če imamo zastavo, zakaj je ne bi obesili? Bodisi državno, še bolje pa občinsko. Želim tudi, da občani sprejmejo praznik in ga praznujejo ter se udeležijo prireditiv."

Če se dotakneva še aktualnega dogajanja v občini. Sredi tedna ste se vrnili z dopusta, kaj vas kljub počitniškemu času ta čas najbolj zaposluje?

"Tik pred dopustom sem podpisal sklep oziroma predpogodbo o plačilu akontacije za odkup Merkurjevih skladis in parkiriš pred starim mestnim jedrom. Za nakup bo občina morala odšteti 36 milijonov tolarjev, dogovorili pa smo se za nekajletni odkup. Po načrtih je na tem mestu predvidena parkirna hiša, ki bo razbremenila staro mestno jedro, saj stanovalcii zdaj nimajo kje puščati svojih vozil. Najugodnejše za nas bi bilo, da bi našli zunanjega investitorja. Vsekakor pa bomo takoj po odkupu, verjetno že jeseni, na tem mestu uredili vsaj del parkiriš in jih namestili občanom."

Kaj bo s trgovskim delom Merkurja?

"Izrazili smo željo, da Merkur dobije takšnega kupca, ki ne bo obremenjeval okolja s težkim prometom, tečejo pogovori, da bi tam odprli špecijsko trgovino."

Kako pa je s ponudbo lastnika gostilne Lectar o zamenjavi dela zemljišča pod mestom za del prostorov v graščini?

"Ponudba je še vedno aktualna, po tej zamisli bi se Lectar razširil v del graščine in uredil posebni renesančni salon, kar bi bila velika pridobitev tudi v smislu reprezentančnega prostora. Hkrati pa bi lastnik Lectaria odstopil del zemljišča pod mestnim jedrom, kjer bi uredili primestno parkirišče."

Pred dopustom pa ste se ukvarjali s še eno vročo temo - predvideno gradnjo avtoceste skozi občino. Bili ste na sestanku pri ministru za promet Antonu Bergauerju, kaj ste se dogovorili?

"Še pred tem sem bil na sestanku na ministrstvu za okolje in prostor, ki pripravlja podlage za javno obravnavo občin variant, torej nivojske in poglobljene. Gre za jugovzhodno varianto, ki naj bi potekala ob sedanji magistralki po vzhodnem robu predstrelkega polja, ob Batranci in levo od gozdne učne poti, pod Mošnjami in mimo Dobrega Polja na peraški most. Na minis-

trstu za okolje v celoti zagovarjajo varianto, saj celovitejo ohranja polje, zagotavlja longitudinalni razvoj somestja Lese in Radovljice, je pa tudi relativno pocenjeno, se ne bo poglobljena. Ministrstvo za okolje namreč nasprotuje poglobljeni varianti, ki jo zagovarjam na občini."

Proti poglobljeni varianti pa je tudi ministvo za promet, kajne? Kakšni so njihovi argumenti - poleg finančnih, seveda?

"Njihov argument je, da takšnih rešitev, kjer bi v ravnini poglobljali avtocestno trase, doslej v Sloveniji ni bilo. Minister se je skrival tudi na pismo 700 krajanov Lese in Radovljice, ki zahtevalo spremembo trase po severni varianti. Pismo, ki sem ga dobil tudi sam, izraža strah pred bodočo avtocesto, a hkrati to skrb zgolj potiska pred tem pragom. Zato ničesar ne rešuje in takšne zahteve zavračamo. Prav tako smo zavrnili argumente ministristva, če da bi bila poglobljena precedens, saj je ves obroč okrog Ljubljane poglobljen, pa tudi del pri Žirovnicu. Poleg tega je poglobljena varianta tako razvojno kot ekološko veliko bolj primerna za občino, zlasti na dolgi rok."

Pa ste sploh naredili kakšen korak naprej pri približevanju stališč?

"Žal ne. Kakrsnakoli pogajanja so nemogoča, slišati nočejijo nitи o možnostih kombiniranih variant. Dialoga žal ni, temveč so samo pozicije. Vedno je govora le o prevrški ceni poglobljene variante. Na izbirom dajejo le dve možnosti - ali pristanejo na njihovo ponudbo ali ne. Mi smo ministru jasno povedali, da občina Radovljica avtoceste za svoje potrebe ne potrebuje. In če država gradi na našem območju, pričakujemo, da bo to delala v soglasju z občino in v kontekstu razvoja občine. Minister Bergauer nam je zato dejal, da bo - če bomo še naprej vztrajali pri svojem - rešitev moral najti parlament. Na to smo mu odgovorili, naj potem pa odloči državni zbor."

Za julij je bila predvidena javna obravnavna. Kdaj jo lahko pričakujemo?

"Želeli smo, da se javna obravnavna, ki je bila predvidena za julij, tedaj pa je večina ljudi odsotna zaradi dopustov, prestavljena. Odgovor, kdaj bo stekla, pričakujem te dni. Naša želja pa je tudi, da bi bil rok javne obravnavne zaradi pomembnosti problematike podaljšan na 45 dni."

Tik pred dopustom ste dobili tudi še druga podžupana, Andreja Kokotu se je pridružil Avgust Mencinger. Ob tem pa so se takoj pojavili komentarji, da izbira politično ni bila najbolj modra in bi bilo bolje, da bi ob še vedno prisotnih težnjah Lipniške doline po odcepitvi podžupan prihaja iz lipniškega konca.

"Izbira podžupana ni samo stvar župana. Sam sem res predlagatelj, a o drugem podžupanu je bilo govora že pri sestavi organov sveta. Ne samo, da podžupan mora biti izbran iz svetniških vrst, imeti mora tudi podporo v svoji svetniški skupnosti in širše. Mislim, da je bila izbira druga podžupana dobra. Pri izbiri občin podžupan je šlo bolj za oceno, katero področje kdo pokriva in kje se bo lažje vključeval ter zastopal občino. Podžupan mora biti tudi osebnost, mora imeti osebno autoriteto, s čimer lahko predstavlja neko novo kvaliteto v delu občine. Glede očitkov, da drugi podžupan ne prihaja iz lipniškega konca, naj povem, da razen iniciativ ene svetnice ni bilo nobene resnobe pobjude v to smer. Očitek je torej bolj emocijski, enako bi lahko slišal pritožbo, zakaj na mestu drugega podžupana ni ženska, pa krajan Lesc kot drugega največjega kraja v občini in podobno... Vsekakor pa dejstvo, da župan ni iz Lipniške doline, nikakor ne odmika Lipniške doline od centra, torej Radovljice." • Urša Peternel

Priznanja občine Radovljica

Zlata plaketa kamnogoriškim gasilcem

Plakete občine prejmejo Krajevna organizacija Rdečega kriza Begunje, podjetje AKA PCB Lesce in Marjan Gašperšič

Radovljica - Najvišje občinsko priznanje Veliko plaketo Občine Radovljica bo ob tokratnem občinskem prazniku prejelo Prostovoljno gasilsko društvo Kamna Gorica ob stoletnici delovanja. Podelili bodo tudi tri plakete občine (lahko se jih podeli največ pet), in sicer jih bodo prejeli Krajevna organizacija Rdečega kriza Begunje ob 50-letnici humanitarne delovanja, podjetje AKA PCB Lesce za dolgoletno uspešno delo na področju gospodarstva ter Marjan Gašperšič za dolgoletno uspešno delo na področju industrijskega oblikovanja.

Prostovoljno gasilsko društvo Kamna Gorica letos praznuje stoletnico delovanja. Ustanovili so ga 8. januarja 1899, da bi uspešno branilo Kamno Gorico pred požari, poplavami in drugimi nesrečami, saj so bile fužine, vigenji, skladisca in pomožna poslopja v glavnem leseni. Društvo je bilo v vsej svoji zgodovini zelo delavno. V času po ustanovitvi je bila prva skrb izgradnja doma, nato pa je sledila skrb za primerno opremo, ki jo je bilo treba ves čas modernizirati. Društvo je naštreljenejše v krajevni skupnosti, skrbi za pomlajevanje svojih vrst, posebno pozornost pa namenjajo osnovnošolcem. Udeležujejo se vseh tekmovanj, delujejo preventivno in obveščajo krajane ter strokovno usposabljamjo člane. Gasilski dom je lepo urejen, prav tako tudi orodišče, je zapisano v obrazložitvi priznanja.

Plaketo občine prejme tudi družinsko podjetje AKA PCB, d.o.o., Lesce za dolgoletno uspešno delo na področju gospodarstva. Podjetje je z delovanjem začelo leta 1965, iz obrtne delavnice pa se je razvilo v uspešno družbo, ki izdeluje tiskana vezja za znana tuga podjetja, kot so BMW, Opel, Mercedes, Volkswagen, Hella,

tralnost, neodvisnost, prostovoljnost, enotnost in univerzalnost, piše v obrazložitvi. Vključujejo se v solidarnostne akcije, zbirajo prostovoljne prispevke, zlasti dejavnici pa so na območju krajevne skupnosti Begunje. Z denarnimi prispevki in prehrabnenimi paketi pomagajo krajanom, ki se znajdejo v stiski, obveščajo prijstojne o težavah in stiskah družin ter posameznikov, organizirajo srečanja ob novem letu in dnevu žena, obiskujejo starejše, bolne in invalidne krajane, organizirajo zdravstvena predavanja in merjenja krvnega tlaka ter sodelujejo pri obveščanju in pridobivanju krvodajalcev. Že več kot dvajset let pa tudi vzdorno skrbijo za centralno skladisca rabljenih oblačil v starosti šoli Begunje.

Plaketo občine bodo podelili tudi Marjanu Gašperšiču za dolgoletno uspešno delo na področju industrijskega oblikovanja. Rodil se je v Kropi, 15. avgusta letos pa bo praznoval 70-letnico. Izučil se je umetnega kovaštva, po mali maturi pa se je vpisal na šolo za umetno obrt v Ljubljani, oddelek za notranjo arhitekturo. Delal je v UKO Kropa, nato v Slovenijalesu, ob delu pa je diplo-



Gasilski dom v Kamni Gorici: ob nedavnem praznovanju stoletnice gasilskega društva so pripravili slovensko parado

Bosch in druga. Na tuje trge izvijo več kot 40 odstotkov proizvodnje. Na domačem trgu so njihovi stalni odjemalci Elektronika Velenje, Iskra, CMP, Domel, Saturnus, LE-Tehnika in drugi. Posebna odlika podjetja je visoko razvita ekološka osveščenost, v proizvodnem procesu uporablja ekološko neoporečen avtomatiziran zaprt sistem, ki reciklira jedkala in očisti odpadno vodo. Pred kratkim so pridobili certifikat ISO 9000. V podjetju je zapošlenih osemnajst ljudi.

Plaketo občine bodo podelili tudi Marjanu Gašperšiču za dolgoletno uspešno delo na področju industrijskega oblikovanja. Rodil se je v Kropi, 15. avgusta letos pa bo praznoval 70-letnico. Izučil se je umetnega kovaštva, po mali maturi pa se je vpisal na šolo za umetno obrt v Ljubljani, oddelek za notranjo arhitekturo. Delal je v UKO Kropa, nato v Slovenijalesu, ob delu pa je diplo-

miral na fakulteti za arhitekturo. Leta 1971 je prevzel oddelek za razvoj novih proizvodov v Slovenijalesu, z uspešno ekipo sodelavcev pa je prejel vrsto nagrad in priznanj na sejmih pohištva ter mednarodnih razstavah industrijskega oblikovanja. Skupaj z Bibo Bertok je prejel nagrado Prešernovega sklada. Leta 1988 je postal vodja za oblikovanje v razvojnem inštitutu Slovenijalesu, začel je sodelovati pri projekti podjetja Ergotrade, prejel je častno pohvalo na BIO 13 za mobilno servirno mizico iz programa Servus in Delovo mednarodno nagrado za oblikovanje DIDA za servirni mizici iz programov Servus in Butler. V Parizu je leta 1995 prejel nagrado za oblikovanje na sejmu L'art Cuisine. Vsa priznanja bo slovensko podelil župan Janko S. Stušek na nočojšnji osrednji občinski proslavi na Vurnikovem kopališču. • Urša Peternel

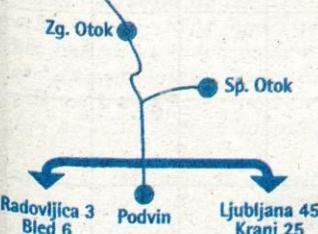
ZOBNA ORDINACIJA

dr. Uroš Mezeg,
specialist za zobno in
čeljustno ortopedijo

DELOVNI ČAS:

- ponедeljek od 13. do 20. ure
- torek od 08. do 15. ure
- sreda od 13. do 20. ure
- četrtek od 08. do 15. ure
- petek od 11. do 19. ure

Begunje na Gorenjskem



FIZIOTERAPIJA

Tatjana Mezeg,
višja fizioterapeutka

Delovni čas:

- ponedeljek 14. - 17.30 ure
- torek - petek 8.30 - 12.00 ure
- samoplačniki po dogovoru



Beli Medved d.o.o.

Zg. Otok 8
4240 Radovljicatel./fax nc.:
+386 (0)64 709 090
+386 (0)64 738 185

Podjetje AŽMAN d.o.o. Lesce

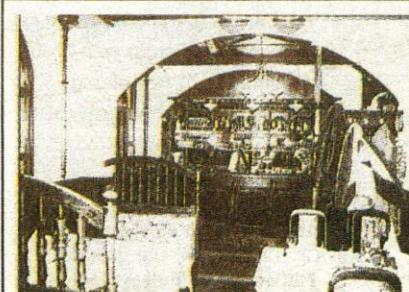
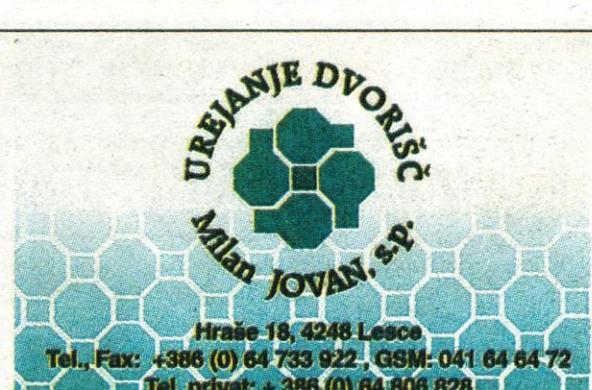
**Ob občinskem prazniku
čestitamo vsem
- poslovnim partnerjem
- krajanom in
- prijateljem**

AŽMAN d.o.o.

- Mednarodni transport
- Špedicija
- Pneumatic center Lesce
- Gostišče Tulipan Lesce

RADOV LJICA PRAZNUJE

21. STRAN • GORENJSKI GLAS

Trgovsko podjetje z barvami in laki d.d.
Ljubljana, Resljeva c. 1Prodajalna Radovljica, Prešernova 4
tel./fax: 064/714-588OB OBČINSKEM PRAZNIKU ISKRENO
ČESTITAMO VSEM OBČANOMBegunjska 9
4248 LesceHraste 18, 4248 Lesce
Tel., Fax: +386 (0) 64 733 922, GSM: 041 64 64 72
Tel. privat: + 386 (0) 64 806 828

TURISTIČNO
DRUŠTVO
RADOV LJICA
ČESTITA
VSEM OBČANOM
OB OBČINSKEM
PRAZNIKU!

**Fala**Drogerija - Parfumerija
Prešernova 4, 4240 Radovljica
tel.: 064/712 120

ART DECO dekorativa, STREP depilacija, COVERDERM kozmetika
KEUNE, LOREAL, POLY-COLOR, TRIO kozmetika
NOVO ŽENSKE TORBICE, kreme ROUGJ - nega obraza

odprto: 8. - 19. ure, sobota 8. - 12. ure



Brezje 70
tel.: 064 738 452, fax: 064 738 128
mobitel: 041 640 939

Podjetje za elektroinstalacije, klima, ogrevanje, proizvodnjo in inženiring, d.o.o. Brezje

- svetovanje
- projektiranje
- izvajanje instalacijskih del

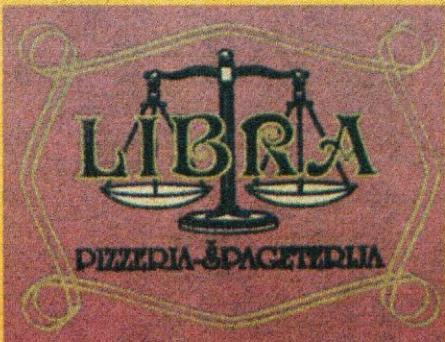
- trgovina
- servis

Vsem krajanom, občanom, poslovnim
partnerjem in prijateljem čestitamo ob
občinskem prazniku.



NAGRADNA KRIŽANKA PIZZERIJE LIBRA

PIZZERIJA - ŠPAGETERIJA RESTAVRACIJA



Alpska cesta 33, 4248 Lescce
tel.: 064 719-066



PIZZERIJA - ŠPAGETERIJA - RESTAVRACIJA LIBRA

Poznajo nas po dobrih pizzah, dobrih špagetih in lazanjah, ki jih sami pripravljamo. Poleg tega imamo na voljo velik solatni bife, veliko izbiro sladoledov, če pa niste ljubitelj italijanske kuhinje, bomo potešili vašo lakoto s sveže pripravljenimi zrezki, calamari in ostalo ponudbo po naročilu. Posebno v teh vročih dneh prisrčno vabljeni v senco našega vrta.

Po vseh teh dobrotah si lahko privoščite še večerno zabavo v našem nočnem lokalnu na Bledu v DISCO CLUBU LIBRA, na Ljubljanski cesti 4 (TPC Bled), tel. 741 593.

Za izžrebane reševalce smo pripravili 3 nagrade:

- 1. nagrada:** DVE pizzi **LIBRA**
2. nagrada: lazanja
3. nagrada: majica **LIBRA**

Tri nagrade kot vedno prispeva Gorenjski glas.

Rešitev križanke (nagrado geslo, sestavljeno iz črk z oštivilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do **srede**.

na dopisnican do sredie,
18. avgusta 1999, na

IZŽREBANCI NAGRADNE KRIŽanke ROČNA AVTOPRALNICA PIČMAN V BRITOFOU PRI KRAJNU

Izmed 937 pravilno rešenih križank smo izžrebali:

- 1. nagrado:** kompletno čiščenje avtomobila z voskanjem dobi **BOŠTJAN ŠAJN**, Kidričeva 7, 4000 Kranj.
 - 2. nagrado:** pranje avtomobila z voskanjem dobi **PADRA PAŽIČ**, Gorenjska cesta 1, 4000 Kranj.

dobis **BARBARA BLAZIC**, Gorenjska c.
31 Radovliica

3. nagrada: zunanje pranje avtomobila

dobi MARIJA ZALTA, Srednja vas 42,
4267 Šendvič.

4267 Srednja vas.
Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: **VINKO BOŽNAR**, Gorenjesavska c. 42, 4000 Kranj; **ANDREJ SELAK**, Frankovo 119, 4220 Škofja Loka in **CIRIL POGAČNIK**, Dol. vas 42, 4227 Selca.

Nagrajencem čestitamo!



Varovanci zavoda Zarja na taboru na Lokvah

Devet razburljivih počitniških dni

Petindvajset mladih tabornikov in prav toliko spremeljevalcev iz zavoda v naravo. - Barometer počutja: samo sonce.

Vsak leto se mora s trajnimi posledicami poškodbe glave soočiti vsaj 150 ljudi v Sloveniji, med njimi je največ mladih. Z razvojem medicine so možnosti za preživetje tudi po najhujših poškodbah vedno večje, zato raste število otrok in mladih s posledično težko invalidnostjo, ki se kaže na področju njihovega doživljanja, čutjenja, vedenja ter psihičnega in motoričnega odzivanja. Petindvajset varovancev Zavoda za rehabilitacijo po nezgodni poškodbi glave Zarja se je skupaj s prav toliko spremeljevalci v začetku julija odpravilo na že peti Zarjin tabor, tokrat na Lokve v Trnovskem gozdu nad Novo Gorico.

Barometer počutja na oglasni tabli ob taboru petindvajsetih šotorov je tisti dan kazal same sončke. Udeleženci petega tabora zavoda Zarja so se torej predzadnji dan svojega devetdnevnega taborjenja dobro počutili. Tudi ostale dni ni bilo dosti drugače. Kako tudi ne, ko prijetno okolje hotelov Winkler, kjer so jih tokrat prijazno gostili, kar kliče po dobrem razpoloženju.

Dneve je skupina pričenjala ob osmih z jutranjo telovadbo, sledil je pester dopoldanski program: obisk gozdarja, jamarjev, orientacijski pohod, študijski krožki, predavanja in delavnice. Po kosiu je bil za nekatere na vrsti počitek, za



V popoldanskih kreativnih delavnicah so udeleženci tabora pripravili toliko lepih izdelkov, da že razmišljajo, kje bi jih jeseni tudi razstavili.

druge sprostitevne in pogovorna skupina. Popoldnevi so bili namenjeni kreativnim dejavnostim, kot sta slikanje in oblikovanje nakita. Vmes pa tekmovalna v večinah molka, Robinzona, krasoslovca... in seveda diplome za tiste, ki so se dobro odrezali. Večeri so bili rezervirani za zabavnejše aktivnosti - za ples, obiske domaćinov, koncert pevskega zbora Razpotje Col, mladinsko gledališko predstavo, za veselje ob kitari in za obvezne karaokе. Tja do pol enajste zvečer se je dan za varovance končal, spremeljevalci pa so ga zaključili s še zadnjim dnevnim sestankom.

"Lepo je, ker je lepo vreme in se veliko dogaja. Zelo rad imam čudovite izlete po bližnji in daljni okolici. Počutje je, predvsem zahvaljujoč vremenu, prekrasno, če bi bilo slabo vreme, bi bilo pa slabo. Hrana je dobra, spremeljevalke so prijetne," je povedal Goran, eden od udeležencev tabora. Zadovoljen je bil tudi Andrej: "To je že moj četrti tabor, zelo rad prihajam. Najraje hodim, navdušen pa sem tudi nad jutranjo kavico, ki si jo s kolegom privoščiva že ob pol šestih, še preden drugi vstanemo. Da o plesu in karaokah

pomagata v okviru civilnega služenja vojaškega roka, še veliko, da razmišljamo, da bi v prihodnje organizirali celo dva takšna letno," je dejala Mateja Korosec, strokovni vodja tabora. "Poskušamo pripraviti čim bolj poln program, fleksibilen in prilagojen individualnim željam, zato, da je našim varovancem tu kar se le da prijetno. Pri tem seveda upoštevamo terapevtske učinke tabora, ki se kažejo predvsem v možnostih stika z naravo, osamosvanjanju, prilagajanju veliki skupini in pridobivanju novih izkušenj."

Ker je enden od namenov tabora tudi vzpostavljanje kontaktov z novimi ljudmi, med spremeljevalci in varovanci na Lokvah ni bilo nobenih formalnih razlik - taborili so skupaj. "Tabor pač ni le služba, svojim varovancem smo prijatelji in prijatelji dajo drug za drugega vse od sebe. Letos je ekipa, v kateri smo poleg osebja zavoda Zarja še številni javni delavci in dva kolega, ki nam

• M. Ahačič



Goran pri popoldanskem ustvarjanju

◆ ◆ ◆ Odprte dlani ◆ ◆ ◆

Gorenjska podružnica Šenta v Radovljici deluje pol leta

"V Šent bi hodil še ob sobotah in nedeljah"

V dnevnem centru, ki je odprt med deveto in trinajsto uro, se osebe s težavami v duševnem zdravju družijo in pogovarjajo ter koristno izkoristijo svoj prosti čas, čas pa zapolnijo tudi z delovno terapijo.

Radovljica - "Prej sem hodil v dnevno bolnišnico v Begunje. Za Šent sem slišal že prej, a nisem vedel, kaj tam dela. Svoji zdravnici sem omenil, da bi šel pogledat. Uredila je in šel sem. Na začetku sem v Šent hodil trikrat na teden, enkrat na teden pa še v Begunje. Zdaj v dnevno bolnišnico ne hodim več, ampak vsak dan samo še v Šent. Če bi lahko, bi hodil tudi ob sobotah in nedeljah..."

Tako je pripovedoval 19-letni Štefan, eden od uporabnikov storitev gorenjske podružnice društva za duševno zdravje Šentgor, ki dobrega pol leta deluje v prostorih radovljiske graščine. V Šentgoru se srečujejo ljudje z dolgotrajnimi težavami v duševnem zdravju. V dnevnem centru, ki je odprt med deveto in trinajsto uro, se družijo in pogovarjajo ter koristno izkoristijo svoj prosti čas. Sodelujejo različnih aktivnostih, v kreativni delavnici slikajo na steklo, oblikujejo iz gline, rišejo in pletejo, igrajo šah, poslušajo radio, skupaj zapojejo, telovadijo ali pa se samo pogovarjajo (Štefan: "Lepo je, da imaš koga, da se z njim pogovoriš, da mu zaupaš"). Vključujejo pa se tudi v socialno mrežo, in sicer hodijo na sprehe v bližnjo okolico, na kopanje, bili pa so tudi na izletu na morje, v Kopru in Paracagu, kjer so se



V dnevnem centru, ki je odprt med deveto in trinajsto uro, se družijo in pogovarjajo ter koristno izkoristijo svoj prosti čas. Zelo radi tudi oblikujejo iz gline.

kopali. Štefan se izleta spominja z navdušenjem, pravi, da se je kopal, četudi ne zna plavati, mentorica Cvetka pa ga je poskusila naučiti narediti prve zamaha v vodi. Poleg psihosocialne terapije pa naj bi se v Šentu po besedah socialne delavke Marije Zupan uporabniki vključevali tudi v delovno terapijo. Delo je prilagojeno njihovim psihofizičnim sposobnostim, trenutno lepijo kartotek, junija pa so za opravljeno delo prejeli tudi prvi skromni zaslужek. V pol leta delovanja Šentgora v Radovljici se je po telefonu ali osebno oglašilo 22 uporabnikov oziroma njihovih svojcev. Zvezčne gre za ljudi, mlajše od trideset let, ki so težje zaposljivi oziroma so invalidsko upo-

• Urša Peterenal

◆ ◆ ◆ Darovali ste ◆ ◆ ◆



Udeleženci izleta so si ogledali veliko zanimivosti...

Lep izlet v Avstrijo

Kranj, 5. avgusta - V društvu ledvičnih bolnikov Gorenjske so si rekli: dobra volja je najbolja in se podali v visokogorje, v Avstrijo. Z Integralovimi autobusi in simpatično vodičko Vanjo so v deževnem dnevu zapustili Slovenijo. Pot jih je vodila po dravski dolini, Anuška je poskrbela za polne želodčke.

V vremu razpoloženju so prispevali v čudoviti Heiligenblut, kjer so si ogledali cerkev. Po visoki alpski dolini jih je šofer spretno pripeljal na 2.398 visoki Veliki Klek (Grossglockner). Nato so se podali skozi znameniti predor Hochtor, ogledali so si muzej. Vračali so se po ledeniški dolini reke Möll, bili deležni nekaj Avstrije v soncu in se preko Korenskega sedla spustili do gostišča Vitranc v Podkoren, kjer so bili deležni okusne večere. Bil je res lep izlet, udeleženci so postali še boljši prijatelji in si obljužili, da bodo še sliš na izlete. • Marjan Zupan

Poletne šole za begunce

Kranj, 5. avgusta - Ministrstvo za šolstvo in šport pripravlja več poletnih šol za prebežnike s Kosova. Ministrstvo za šolstvo in šport v času poletnih počitnic organizira poletne šole za učence, prebežnike s Kosova. Poletne šole bodo potekale v zbirnih centrih ter v osnovnih šolah v večjih slovenskih mesih.

Osnovni namen poletnih šol je, da učenci v čimvečji meri pridobijo znanje slovenskega jezika in utrdijo svoje doseganje znanje, da bodo jeseni uspešno nadaljevali šolanje. Poletne šole bodo dvakrat tedensko in bodo obsegale pouk slovenskega in maternega jezika, učenci višjih razredov pa bodo imeli še dodatno uro angleščine. Za učence s Kosova bo ministrstvo v sodelovanju s Centrom šolskih in obšolskih dejavnosti avgusta organiziralo tudi poletne tabore, ki bodo vključevali učence vsebine. Enainšteta deset slovenskih osnovnih šol je do junija sprejelo 167 učencev, prebežnikov s Kosova, za 23 otrok pa je bil organiziran pouk v zbirnem centru Vidonec. Pričakujejo, da bo slovenske šole v naslednjem šolskem letu obiskovalo 339 kosovskih otrok. Poletna šola bo tudi v Kranju na osnovni šoli France Prešeren od 23. do 27. avgusta. • D.S.

Zivljenje sprejeti, kakršno je

Ce hočeš biti vsaj malo srečen in imeti svoj košček pod soncem, se moraš spriznati s svojim življenjem in ga sprejeti takega, kot je. Tudi z luskavico.

To je vodilo Društvo psoriatikov Slovenije, ki letos slavi 20 let svojega dela. Ob obletnici je bila izdana strokovna videokaseta o bolezni luskavice, ki pesti blizu dva odstotka slovenskega prebivalstva. Junija sta izšli tudi predstavljena knjižica društva in strokovna knjiga o luskavici. V sklopu slovenskega društva kot ena od osmih podružnic deluje tudi gorenjska podružnica. Trenutno združuje nekaj manj kot dvesto članov z območja gorenjskih občin, čeprav je na Gorenjskem veliko več bolnikov s to neprrijetno boleznjijo, kot je včlanjenih. Sedanjih članov pravijo, da hočejo preseči tabuje, ki so bili dolgo povezani s to kožno boleznjijo. Zato vabijo vse bolnike z luskavico (psoriatike) in druge zainteresirane, da se včlanijo v društvo. S skupnim močmi bodo bolezni lažje kos. Po novih volitvah podružnico na Gorenjskem vodijo: predsednik Stane Porenta iz Škofje Loke, podpredsednik za območje Kranja, Škofje Loke in Tržiča Ivo Marič in za območje Jesenic, Radovljice, Bohinja drugi podpredsednik Marjan Lotrič. Tajnica je Cirila Skok, pomaga ji Jasmina Babic, med operativce pa sodita še Franc Senk iz Preddvora in Januš Beravs z Bleda.

Vsi, ki bi se radi včlanili, se lahko oglašajo na telefon tajništa (Bavdkova 30, Kranj, 311-090), kjer bodo lahko dobili informacije, knjige, kasete ali karkoli drugega. Podali smo si roke, pravijo. Podajmo si se izkušnje in veliko lažje nam bo v boju z našo boleznjijo in za prostor pod soncem.



Prispevala tudi občina Cerkno

Z nakup elektronskega povečevalnika, ki bi zelo pomagal Podobnikovim Ančki, Milki in Polonci pri branju, je do zdaj darovalo že 85 darovalcev. Zadnja prispevka: Filip Berce iz Kranja je prispeval 3000 tolarjev, občina Cerkno pa 60 tisoč tolarjev. Za prispevke se Rdeči križ Škofja Loka lepo zahvaljuje. Žiro račun: 5150-678-80807 s pripisom za Ančko, Milko in Polonco; Rdeči križ Škofja Loka. • D.S.

Petek, 6. avgusta 1999 Jutri se dobimo ob jezeru v Zbiljah

Zbiljska noč z ognjemetom in srečelovom

Turistični delavci v Zbiljah za jutri zvečer, 7. avgusta, pripravljajo poznano tradicionalno Zbiljsko noč z velikim ognjemetom in srečelovom. Veselo bo z Avia bandom, Bistro Dotik ob jezeru pa bo vsakemu stotemu pivcu podaril pivo.

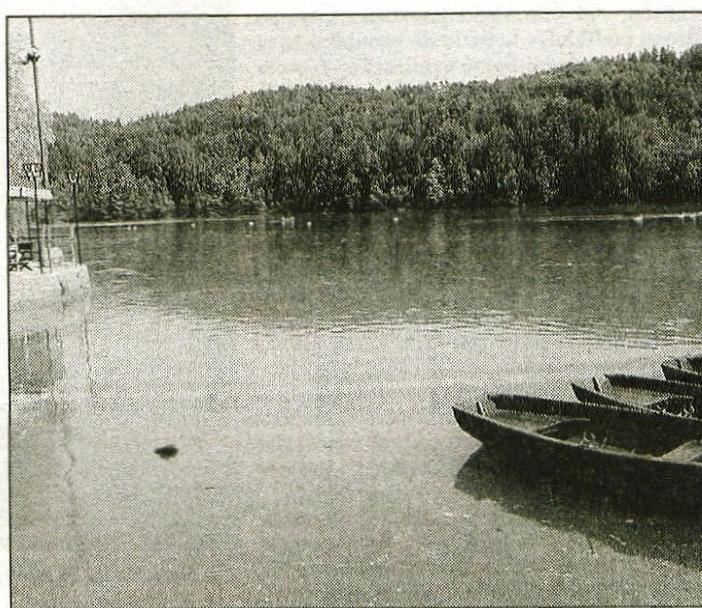
Zbilje, 6. avgusta - Ja, prav ste prebrali. V Bistroju Dotik ob Zbiljskem jezeru boste jutri zvečer z malo sreče in veliko žeje na Zbiljski noči dobili brezplačno pivo. Sicer pa je Zbiljska noč, ki je vsako leto v začetku avgusta, pripravijo pa jo ob jezeru delavci Turističnega društva Zbilje, precej poznana in priljubljena prireditve. Njena značilnost bosta tudi letos velik ognjemet in srečelov.

Gospodar v čolnarni Uroš Košir in član Turističnega društva Marjan Rezel sta povedala, da se bo letosna Zbiljska noč začela ob 20. uri. Takrat bo za razpoloženje nastopil

Avia Band, poskrbljeno bo, da ne bo nihče žejen ali lačen in da bo veselo.

Seveda prireditelji tudi letos napovedujejo velik srečelov. Pri slednjem pa tokrat ne bo

Vsek 100. na Zbiljski noči v Bistroju Dotik dobi pivo zastonj.



Dan konjev KD Rož

Št. Jakob, 6. avgusta - Konjeniško društvo Rož K-30 bo ob cesti Št. Jakob - Rožek tudi letos pripravilo prireditve Dan konjev. Tokrat bo prireditve pod naslovom Dan konjev 1999 v nedeljo, 29. avgusta, začela pa se bo ob 10. uri.

Na prireditvi bodo predstavili plemenske žrebce in "potomce". Povezani z barvo se bodo predstavili v povorki. V sprevodu bodo tudi italijanski konjereci s toplokrivnimi in težkimi italijanskimi hladnokrvci. Haflingerji se bodo predstavili v vpregi. Prireditelji, člani društva pa bodo predstavili tudi koroškega toplokrivnika. Noričan, kot delovni konj, bo tokrat vlekel hlod. Zanimiva pa bo vsekakor tudi predstavitev liscev in preizkušenih noriških in haflingerskih žrebcev. Prikazali bodo tudi žigosanje žrebičkov.

Prireditelji bodo Dan konjev 1999 letos popestrili s prodajno razstavo odličnih žrebičkov, vožnjo s kočijo in jahanjem za otroke med prireditvijo. Žrebička noriške in haflingerske pasme pa bosta na srečelovu tudi glavna dobitka.

Vstopnine ne bo, namesto le-te bodo zbirali prostovoljne prispevke. • A. Ž.

manjkal tudi Gorenjski glas. In z malo sreče se boste lahko med plesom in zabavo v Bistroju Dotik zastonj odžejali s pivom. Okrog enajste ure zvečer pa bo na jezeru tudi velik ognjemet.

Sicer pa se boste ob Zbiljskem jezeru razvedrili in osvežili v Bistroju Dotik ob obali kadarkoli boste prišli to poletje in jesen v Zbilje. V čolnarni imajo namreč 22 čolnov in dva kanuja. Prijeten je sprehod ob obali, kjer vas spremjamjo labodi, račke. Za konec pa

še zgodbica. Prav na koncu priveza za čolne stoji majhna hišica. V njej domuje račka Gaga, njen skrbnik pa je Uroš Košir, ki ga sicer lahko vsak dan dobite v čolnarni.

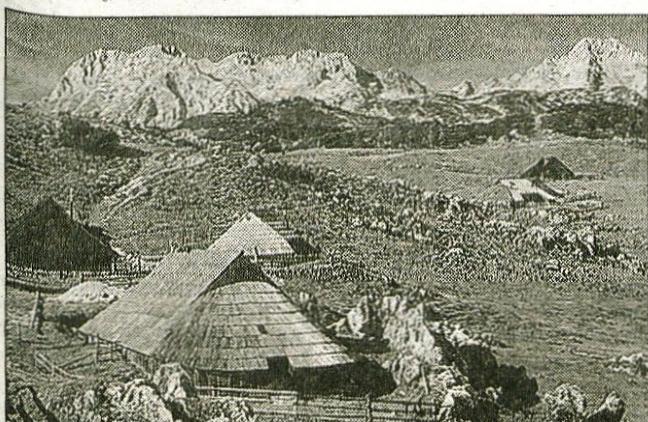
Zgodbica o rački Gagi pa je takšna, da so jo že pred časom hoteli labodi utopiti. Takrat je ob napadu oslepela na eno oko. Zdaj pa za njeno varno zavetje na prvezu skrbni Uroš v čolnarni. Drug na drugega sta zelo navezana. Vi pa boste med obiskom tudi srečali z njo. • A. Ž.

Oaza miru, čar poletja in zime

Praznik Marije snežne

na Veliki planini

V nedeljo bosta nihalka in sedežnici vozili neprekinitno ves dan.



Velika planina, 6. avgusta - V nedeljo bo na Veliki planini tradicionalno srečanje ob prazniku Marije snežne. Nihalka bo vozila neprekinitno od 7. do 21. ure, sedežnicu pa od 7.15 do 20. ure.

Visokogorska planota (1662), na kateri je najbolje ohranljeno pastirsko naselje v Evropi, kjer so po ustrem izročilu živelji divji ljudje, kjer so že v drugi polovici 19. stoletja odkrili prazgodovinske ostanke, je kraj, ki ga v zbirki izletov prav gotovo ne smete ispuštiti. Ne le pozimi, tudi spomladni, jeseni, predvsem pa poleti, je Velika planina, ki vas sprejme v vsej svoji lepoti.

Do Velike planine vas popelje pot iz Kamnika ob Šumeči Bistrici. Iz Stahovice vodi glavna pešpot mimo zaselka Praprotno, Sušave in čez Pasjo peč nad planino Kisovec. Potem se začne gozd redčiti in začenja se pašniki Male planine. V nadaljevanju Male planine pa je potem Velika planina. Na Velika planino pa se

lahko povzpnete tudi z nihalko žičnico. Na žičnici so letos posodobili krmilni mehanizem in zavorni sistem. Tako v teh poletnih dneh žičnica vozi hitre in z maksimalno zmogljivostjo. Že prihodnje leto pa načrtujejo do Zelenega roba in naprej do Gradišča dvosezno žičnico.

Poleti je na Veliki planini tudi več prireditev. Minulo nedeljo so se na Šimnovcu zbrali harmonikarji na tradicionalnem tekmovanju v diaconični harmoniki. To nedeljo pa bo na Veliki planini še posebej živahno, saj je praznik Marije snežne. Na Štajerskem tej nedelji pravijo Lepa nedelja. In na Lepo nedeljo se ob kapelici na Veliki planini zbere na tisoče obiskovalcev. Zato tudi pojutišnjem, ko ste lepo povabljeni na Veliko planino, ne bo nič drugače.

Nihalka bo vozila cel dan, začela bo ob 7. in vozila neprekinitno do 21. ure. Sedežnica pa bo začela voziti ob 7.15. in bo vozila do 20. ure. • A. Ž.

"Dobro jutro Slovenija" in Gorenjski glas

NAJ KOPALIŠČE

Slovenska letna kopališča so odprta, vročinski rekordi padajo, vreme bo, nadaljujemo predstavitev najboljših slovenskih kopališč. Toda letos malo drugače kot minula leta. Ne bomo se ravnali po ocenah strokovnjakov ali samohvali turističnih delavcev, temveč izbor prepuščamo vam, bralec Gorenjskega glasa, ter poslušalcem oddaje "Dobro jutro, Slovenija".

Namen te akcije je spodbuditi upravljace kopališč, da skrbijo za urejenost kopališč, za varnost kopalcev in da soncu ter vodi dodajo še kaj več. Kopališč pa bi radi seznanili, kaj lahko od posameznega kopališča pričakujejo in kaj naj zahtevajo. In če se bo s pomočjo naše akcije med kopališči razvila še zdrava oblika tekmovanja, ki bo postopoma vodila k izboljšanju standarda kopališč, bo naš cilj dosežen.

V oddaji "Dobro jutro, Slovenija", ki je na sprednu vsako soboto dopoldne na valovih Radia Celje, Radia Univox, Radia Rogla, Radia Zeleni val, RGL - Radia Glas Ljubljane in Štajerskega vala, (Radia Šmarje pri Jelšah), bomo med prejetimi kuponi izzreballi vsak teden tri, ki jih Kolinska nagrajuje s praktičnimi nagradami, obenem pa objavljati rezultate vašega glasovanja. Vseh kopališč to poletje naša ekipa radijske oddaje "Dobro jutro Slovenija" zagotovo ne bo zmolila obiskati. Toda s pomočjo vas, bralevcev Gorenjskega glasa ter poslušalcov oddaje "Dobro jutro, Slovenija" nam bo to prav gotovo uspelo. Ravnali se bomo tudi po vaših željah in predlogih ter obiskali tista kopališča, za katere bomo prejeli največ predlogov.

Jutri, v soboto, 7. avgusta, bo ekipa oddaje Dobro jutro, Slovenija, ki jo vodita Franci Potočnik in Lidija Sebanc, v Dobrni.

Po zaključku kopališčne sezone bomo na kopališču, ki ga boste najbolje ocenili, pripravili zabavnoglasbeno prireditve in nanjo povabili vse, ki boste sodelovali v akciji. Še posebej bomo nagradili nekatere izmed vas, ki boste redno izpolnjevali in pošiljali predloge ter vaša mnenja. **Ne pozabite:** v rubriki HALO-HALO redno objavljamo obratovalni čas gorenjskih kopališč, temperaturo (ogrevane) vode, cene vstopnic in druge koristne plavalne informacije.

KUPON ZA "NAJ" SLOVENSKO KOPALIŠČE

Moje ime in priimek _____
kraj _____, ulica _____

OCENJUJEM

NARAVNO-BAZENSKO-TERMALNO kopališče (ustrezno podprtaj)

Naziv kopališča _____

s točkami od 1 do 10

1. čistota in higiena

2. varnost in prva pomoč

3. urejenost

4. atraktivnost in pestrost ponudbe

5. gostinska ponudba

6. trgovska ponudba

7. cene

8. prijaznost in splošni vtis

SKUPNO DODELUJEM TOČK _____

Kupon nalepite na dopisnico ali razglednico in čimprej pošljite na naslov GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Več kuponov - več možnosti za Vaše NAJ KOPALIŠČE.



Slovenske železnice

Vsek teden izzrebamo tri nagradje, ki jih s praktičnimi nagradami obdarju Kolinska, d.d., Ljubljana. Med prispelimi kuponi z vašimi ocenami slovenskih kopališč smo izzreballi: MATEJA JERALA, Breg ob Savi 90, 4211 Mavčiče; MARIJA LOTRIČ, Na Plavžu 15, 4228 Železniki in ZLATKO AVGUSTIN, Bl. Dobrava 127, 4273 Bl. Dobrava.

V avgustu 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA

meseca JULIJA 1999

Marjana Slovnik in Dejan Praprotnik



MARJANA SLOVNIK



DEJAN PAPROTKNIK

Vsek mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEK MESECA". V njej sodelujete: bračke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Tržič ter gledalke in gledalci dveh televizijskih - gorenjske kabelske TELE-TV Kranj in televizijske ATM Kranjska Gora.

Danes, prvi avgustovski petek, začenjamamo nov mesečni izbor. Skupaj namreč izbiramo GORENJKO/GORENJC meseca JULIJA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej. Najbolj enostavno glasovanje je z dopisnico ali razglednico: **nanjo vpisete enega od obh predlogov za GORENJKO/GORENJEK MESECA** in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštnje znamke. Velja torej izkoristiti gostoljubnost naših sodelavcev v informacijskih pisarnah turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; v Turistični agenciji Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah ali v turistično informacijski pisarni občine Tržič. Premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo, saj je znesek porto poštnine za EN tolar premalo frankirano dopisnico kar 34-tolarjev.

V izboru GORENJEK/GORENJKO meseca JULIJA 1999 zelo kratka predstavitev Gorenjke in Gorenjca, ki sta prejšnji mesec posebej opozorila nase, o njiju ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah ter ju predlagamo in letosni že sedmi mesečni "Gorenjski NAJ akciji popularnosti".

1/ MARJANA SLOVNIK, diplomirana arhitektka iz Virmaš pri Škofji Loki, zaposlena v Slovenskih železnicah; njena odlična in odmevna diplomska naloga o arhitekturi gorenjske železnice in potencialu opuščene planinske proge je razstavljena v Gradbenem centru Slovenije.

2/ DEJAN PAPROTKNIK, student računalništva s Posavca, izvrstno obvlada igranje celega niza instrumentov in je član ansambla Vita; imenitno igra tudi citre in na tradicionalnem državnem srečanju citrarjev v Grižah je prejšnji mesec osvojil ugledni naslov Mojster citar.

V zadnjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJEK MESECA JUNIJA 1999 smo prejeli 141 (v prvem 93, v drugem 119, v tretjem 151, v četrtem 129) glasovnic. BOJANI BAŠELJ ste do konca glasovanja namenili še 93 (prvi teden 71, v drugem 93, v tretjem 114 in v četrtem 103), TONETU ROBLEKU pa k 22 iz prvega teda, 26 iz drugega, 38 iz tretjega in 26 iz četrtega teda še 48 glasov. Glasovanje za GORENJKO/GORENJC MESECA 1999 je zaključeno: BOJANI BAŠELJ ste dali 474 glasov, TONETU ROBLEKU pa 158. Obema bomo v imenu vseh, ki ste sodelovali, podelili priznanji. Bojani pa še posebno gorenjsko majoliko s posvetilom "Gorenjska meseca".

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistem, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjca meseca - tokrat torej mladi citrarki BOJANI BAŠELJ. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v vsakem glasovanem krogu izzrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljej Silve v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen JELENA BRANKOVIĆ z Jesenic. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Ana Mežek, Za Jezom 4, Tržič; Andrejana Cerkovnik, C. m. IIta 96, Jesenice; Maja Martinjak, Dvorje 78a, Cerkle in Jožica Podržaj, Stara c. 8, Kranj; petim izzrebancem pa smo namenili pet reklamnih Glasovih trakov za glavo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o. Kranj - pleteni reklamni trakov bodo zelo uporabi za poletno rekreacijo po zelenih tratak in gozdovih, ali za naporne poletne planinske ture. Prejmejo jih: Agata Potočnik, Koprivnik 30, Sovodenj; Bogomira Prosen, Dolenja vas 54, Selca; Slavka Polc ali pa Polo (ne da se točno razbrati), Granjska 22, Bled; Vesna Hotko, Za Jezom 4, Tržič in Barbara Anez, Podbreze 23 a, Naklo.

NESREČEGORENJSKA ON LINE: www.media-art.si**Kljub zaviranju ni preprečil trčenja**

Škofja Loka, 6. avgusta - V sredo zvečer se je na regionalni cesti Železniki - Škofja Loka zgodila prometna nesreča, v kateri so se hudo poškodovale tri osebe.

Voznik osebnega vozila Drago Š. iz Mozirja, 59 let, je okoli 21.15 ure vozil vzratno po kolovznotni poti od kozolca proti regionalni cesti. Ko je pripeljal do križišča z regionalno cesto, je vzratno zapeljal na vozni pas, ki vodi v smeri Škofje Loke. Pri tem je zapeljal na spolzko travnato površino, s katere ni mogel takoj speljati, zato je nekajkrat pritisnil na plin, krmilo vozila pa navil ostro v svojo desno stran.

V trenutku, ko je po cesti pripeljal voznik osebnega vozila Marko D. iz Škofje Loke, 31 let, je nanjo zapeljal tudi Drago. Marko D. je sicer opazil premik Dragovega vozila, zato je tudi zaviral in se umikal v desno, vendar pa se trčenju ni uspel izogniti. Tako je s prednjim desnim delom trčil v desni bok Dragovega vozila.

V nesreči so se poškodovale tri osebe. Drago Š. je dobil udarec in rano na glavi, Marko D. komplikiran zlom nosu in odlom drugega vratnega vretenca, 48-letna Marija Š. iz Mozirja, sestrica Draga Š., pa zvin vratne hrbitenice in rano na obrazu. Vse tri so odpeljali v Univerziteno bolnišnico Kliničnega centra v Ljubljani. Na vsakem vozilu je nastalo za približno milijon tolarjev materialne škode. • S. Š.

Z mopedom zapeljal na bankino

Dovje - Mojstrana, 6. avgusta - V torek v pozopopoldanski urici se je na regionalni cesti Kranjska Gora - Jesenice izven naselja Dovje - Mojstrana zgodila prometna nesreča, v kateri se je edini udeleženec hudo poškodoval.

65-letni Jeseničan Peter S. je ob 18.45 uri vozil svoje kolo z motorjem APN 6 po regionalni cesti v smeri Jesenic. Ko je pripeljal iz levega ostrega ovinka, je zapeljal preblizu desnega roba voziska, zato je zapeljal na peščeno bankino. Po 28 metrih vožnje po bankini je z desno stranjo trčil v varovalno ograjo, po njej dresel, nato pa padel čez ograjo. V nesreči si je zlomil levo ključnico in lopatico, dobil pa je tudi pretres možganov in vreznino v srednji členek kazalca desne roke. Po nestrokovni oceni naj bi na mopedu nastalo za 10 tisoč tolarjev materialne škode. • S. Š.

Ni uporabljal varnostne čelade

Gozd Martuljek, 6. avgusta - Že v ponедeljek proti večeru se je v naselju Gozd Martuljek zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval 50-letni kolesar.

50-letni voznik dirkalnega kolesa bottecchia Jernej Č. z Jesenic je ob 18.30 uri vozil skozi naselje Gozd Martuljek po regionalni cesti iz smeri Kranjske Gore proti Hrušici. Ko je pripeljal do levega nepreglednega ovinka preko starega železniškega mostu, je pred seboj dohitel skupino treh kolesarjev, ki so počasi vozili v koloni. Pri dohitevanju skupine kolesarjev je zaradi za kolo razmeroma hitre vožnje močno zavrl na prednjo zavoro, da bi se izognil trčenju. Pri tem pa je krmilo kolesa spodneslo v neznano smer, Jernej pa je izgubil ravnotežje in preko krmila padel naprej v smeri vožnje na tla.

Pri padcu je z glavo udaril ob tla in obležal nezavesten. Kolesarske varnostne čelade ni uporabljal. Odpeljali so ga v Splošno bolnišnico Jesenice, kjer so ugotovili, da ima hude telesne poškodbe, in sicer zlom lobanje, možganske krvavitve, otekino možganov, krvavitve v desnem očesu, zlom desne očnice, zato so ga obdržali na zdravljenju. • S. Š.

Spodneslo ji je kolo

Volča, 6. avgusta - V ponедeljek dopoldne se je pri vožnji z gorskim kolesom po lokalni cesti iz smeri Javorje proti vasi Volča v oklici Škofje Loke hudo poškodovala 36-letna kolesarka.

Nina Š. iz okolice Škofje Loke, 36 let, se je ob 10.30 uri s kolesom wheeler 5900 ZX peljala po lokalni cesti. Ko je pripeljala iz desnega nepreglednega ovinka je zaradi vožnje preblizu desnemu robu vozišča zapeljala z obema kolesoma v asfaltirano koritico. Nato je sunkovito zavila nazaj na cestišče, kjer je s spodnjo prednjo delo kolesa, in pri tem izgubila oblast nad krmilom kolesa. Kolesarka je padla po tleh in se pri tem udarila v glavo.

Odpeljali so jo v Klinični center v Ljubljani, kjer so ugotovili, da je dobila hude telesne poškodbe - zlom levega zapestja, zlom leve podlahti, pretres možganov, zlom čeljusti, zlom leve ličnice in rano na levi strani glave. • S. Š.

Sedemnajstletnica utonila na kopališču

Debeli rtč, 6. avgusta - V sredo dopoldne je na kopališču počitniškega doma MNZ na Debelem rtču utonila 17-letna Mateja K. iz Škofje Loke. Kot so ugotovili koprski policisti, je 17-letno dekle skupaj z mlajšo sestro okoli 11. ure odšlo v vodo, in ko je bila do pasu v njej, se je kar naenkrat zgrudila in obležala v z glavo ves čas v vodi.

Kljub temu da jo je sestra hitro zvlekla na obalo, njen oče pa je takoj začel z oživljanjem, Mateji ni bilo več pomoci. Preiskovalna sodnica je kasneje odredila obdukcijo, ker zdravnik na kraju nesrečnega dogodka ni mogel ugotoviti vzroka smrti. • S. Š.

GSM telefoni
(odkup, prodaja, menjava, montaža)

digitalna fotografija

Compact Flash

pomnilniški mediji

MEGAMILK

Po izlitju 4 tisoč litrov kerozina v Adriinem hangarju

V podtalnici dosedaj ni kerozina

Šele po približno desetih urah je do regijskega centra za obveščanje prišlo obvestilo o izlitju 4 ton kerozina na brniškem letališču. Vodo na letališču redno nadzirajo.

Brnik, 6. avgusta - "V vseh dosedaj vzeti vodnih vzorcev vod iz podtalnice v vodnjaku, ki leži v bližini kraja izlitja kerozina na brniškem letališču, ni bilo sledu kerozina. Tudi po hitrosti podtalnice kerozina do vodnjaka še ni mogel priti. Sedaj bomo vzeli nekaj vzorcev zemljin, da bomo preverili, koliko te snovi je še v zemlji. Rezultati bodo znani v ponedeljek," nam je včeraj povedala Karolina Korenčan iz Uprave RS za varstvo narave, ki je vodja sanacije škode, ki jo je povzročilo izlitje približno 4 tisoč kilogramov kerozina na brniškem letališču.

Kot je znano, je do izlitja kerozina prišlo v ponedeljek ob 3. uri zjutraj v hangarju Adrie Airways pri menjavi gorilne črpalk na spodnjem delu levega krila letala Airbus A 320. Ta postopek so Adriini mehaniki v skladu z navodili proizvajalca Airbus Industrie opravili že večkrat in vedno brez težav. Pri postopku ni potrebno izprazniti rezervoarja z gorivom, od koder pa ga je v minuli ponedeljek odteklo 4 tisoč litrov.

Tokrat se je zalomilo, ko je mehanik črpalko potegnil iz ležišča in poklopeč, ki bi moral avtomatično zapreti odprtino, ki iz neznanih razlogov svoje funkcije ni opravil. Iz rezervoarja je gorivo steklo na tla v hangarju, od tam pa v lovilni jašek, ki je



Na letališču so že odkopali prepojeno zemljo.

namenjen za tehnološko vodo. Iz jaška je kerozin odtekel v lovilec olj in nato v

ponikalnico, ki je v bližini hangarja. Delavci Adrie so nato tla hangarja sprali v vodo, s čimer so le še povečali pretok v ponikalnico, zaradi česar je kerozin pravzaprav tudi odtekel do jaška na parkirišču pred upravno stavbo in od tam v kanalizacijo, ki je povezana z biološko čistilno napravo.

Veliko kritik, tudi iz ust svetovalca glavnega republiškega inšpektorja za okolje Milana Rusa je bilo izrečenih zaradi več kot deseturne zamude pri obveščanju regijskega centra za obveščanje in odgovornega inšpektorata. Po razlagah letaliških gasilcev je do zamude prišlo, ker se je nezgoda zgodila v Adriinem hangarju in so bili gasilci prepričani, da bo ta družba tudi poskrbel za obveščanje.

Na omenjenem območju po besedah Korenčanevi ni zajetij pitne vode, zato je nevarnost manjša, vseeno pa bo problem nastal, če bo kerozin prišel do podtalnice. Liter kerozina nameč lahko, če pride v stik s pitno vodo, uniči milijon litrov vode.

Trenutno z letališča odvažajo zemljo prepojeno s kerozinom okoli ponikalnice, vozijojo jo na deponijo, kjer jo bodo ustrezno očistili. Nadzor podtalnice še vedno poteka. • S. Subic, foto: T. Štular

KRIMINAL**Zahotel se mu je sladoleda**

Tržič, 6. avgusta - V noči s ponedeljka na torek je neznani storilec iz skrinje, ki se nahaja pred bencinskim servisom Tržič II, ukradel sladoled. Vroča noč je bila očitno močnejša od varnostnih ukrepov na bencinskem servisu, saj sladkosmedca nista zaustavili niti dve ključavnici, s katerimi je bila zaklenjena skrinja.

Tat je ukril kovinski pokrov, ki zakriva skrinjo in tako omogočil nemoten dostop do sladoleda. Pobral je vsega, in sicer približno 80 lučk in sladoleda ter tako lastnika oškodoval za cca. 12 tisoč tolarjev. Da bi nepridiprava vsaj želodec bolel od take količine nakradene sladoleda, si najbrž misli slednji. • S. Š.

Denarnice nastavljeni kot pri usnjariju

Kranj, 6. avgusta - V noči s torka na sredo je neznani storilec v Stražišču pri Kranju vlamjal v osebne avtomobile. Najprej naj bi vlamil v citroen ZX in iz predala v sprednjih vratih vzel denarnico z dokumenti, plačilnimi karticami in denarjem.

Nato je vlamil v renault express in s police pod volanom vzel denarnico z denarjem. Naslednja tarča je bil avto ford mondeo in iz predala na levih vratih vzel denarnico z dokumenti in denarjem. Iz drugega forda, tokrat escorta, je z zadnjega sedeža vzel trideset majic s kratkimi rokavi Nike, iz juga 55 koral pa je odnesel dve denarnici z dokumenti.

Neupravičeno kopiranje bogastva pa je nadaljeval še z vломom v hondo civic, kjer je pred ponedeljkom desnim sedežem našel žensko torbico, v kateri je bila, zanimivo, denarnica z denarjem in dokumenti. Svoj obhod je končal pri hyundai lantri, iz katere je odnesel dve torbici, v katerih je kasneje našel osebne dokumente, dokumente vozila ter nekaj osebnih stvari.

Vsa vozila je neznani storilec vstopil na enak način, tako da je razbil steklo na vozilu. Lastnika je s svojo "nočno službo" oškodoval za skupno okoli 240 tisoč tolarjev. Pa naj kdo še kdaj pusti denarnico v avtomobilu! • S. Š.

Odnasel radia in telefaks

Kranj, 6. avgusta - Med 31. julijem in 3. avgustom je neznani storilec vlamil v stanovanjsko hišo v okolini Kranja, v kateri so tudi poslovni prostori. Odlomil je cilindrično ključavnico in tako vstopil v notranjost hiše.

Tam je iz delavnice odnesel radiokasetofon, znamke Philips, prav tako pa tudi iz frizerskega salona, le da znamke Universum.

Pregledal je tudi pisarno, iz katere je odnesel telefaks z avtomatsko tajnico, znamke Panasonic. Lastnika je s tem dejantom oškodoval za 130 tisoč tolarjev. • S. Š.

Odpeljal se je s kombijem

Kranj, 6. avgusta - V noči s torka na sredo je neznani storilec v zaklenjeno kombinirano vozilo peugeot boxer v Kranju, vozilo spravil v pogon in se z njim odpeljal neznano kam.

Vozilo je bele barve, na zadnjih desnih vratih ima nalepko velikosti cca. A3 formata v figuri kuhanja, prav tako ima dve manjši nalepki nalepljeni na sprednjih blatnikih. Na obeh straneh vozila so komercialni napis "vse za piknik..."

V vozilu so bili dokumenti, denarnica, plačilni kartici Magna, avtoradio Kenwood in ozvočenje, več moških majic, ženska jakna modre barve in nekaj moških čevljev. Lastnik je bil oškodovan za 2,5 milijona tolarjev. • S. Š.

Vlomil v občinske prostore

Jesenice, 5. avgusta - Med 30. julijem in 2. avgustom je neznani storilec prišel do stavbe, v kateri domuje jesenica enota PBS. Pred vhodom, na vrhu stopnic, sta nameščena javna telefonska aparata. Iz enega je neznani storilec odtrgal telefonsko slušalko, drugega pa je odtrgal v celoti z nosilca in s tem povzročil za 160 tisoč tolarjev škodo.

V istem časovnem obdobju je neznani storilec vlomil v prostore občine Jesenice, kjer so razni obrtniki opravljali obnovitvena dela. Iz ene izmed pisarn je odnesel računalnik z vso pripadajočo opremo, ki ni bil priklopljen na omrežje. Občina je s tem oškodovala za 265.746 tolarjev. • S. Š.

Rotveiler nad sedemletnika

Kranj - Že prejšnji teden je v naselju Čirče pri Kranju rotveiler napadel 7-letnega dečka, ki so ga morali kasneje odpeljati v jeseniško bolnišnico, kjer je ostal na opazovanju dva dnia.

Lastnica je iz pesjaka spustila psa, pri tem pa ga ni primerno zavarovala. Tako je po okoli desetih minutah, ko je na ulici zagledal dva hodeča otroka, preskočil živo mejo in se zagnal vanju. Enemu je uspelo zbežati, medtem ko je drugega rotveiler podrl na tla in ga zagrabil za desno stegno. Pred hujšim je napadenega dečka rešila še sosedna.

Pes je fanta poškodoval v desno stegno, kjer je dobil na notranji strani 3 centimetre dolgo rano, ki so mu jo moral zaščiti, na zunanjih strani pa ga je ranil do podkožja. Dobil je tudi odrgnine na obeh golenih.

Zoper neprevidno lastnico sledi prijava k sodniku za prekrške po členu 11/6 Zakona o prekrških, zaradi neprimerne zavarovanja nevarnega psa. Za omenjeno kršitev zakon nalaga denarno kazeno do višine 100 tisoč tolarjev. • S. Š.

Vlom v trgovino

Kranj, 6. avgusta - Včeraj okoli 4.30 ure zjutraj je neznani storilec vlomil v tehnično trgovino Coming v Kranju. Z neugovorenim predmetom je razbil steklo na vhodnih vratih in skočil nastalo odprtino vstopil v notranjost trgovine. Iz steklene vitrine je nato odnesel pet camcorderview, znamke Sony in Panasonic. Trgovina je bila oškodovana za skoraj milijon tolarjev. • S. Š.

Planinki spodrsnilo na skali

Mojstrana, 6. avgusta - V sredo se je na Tomiškovi poti na Triglav poškodovala 57-letna planinka A. L. z Bleda. Skupaj s prijateljico M. K. je sestopala po Tomiškovi poti, okoli 13. ure pa

R G L

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz
studio 161 31 30
marketing 161 30 60

KRANJ - Planina II; 1 ss, 33 m2/PR, vsi priklik., 6.6 mio SIT, KRANJ - Planina II, 1 ss, 40 m2/PR + atrij, vti priklik., 8 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss, 65.12 m2/VI, vti priklik., lep razgled, 10.5 mio SIT, KRANJ - Planina II, 2 ss/VII, vti priklik., balkon, 68 m2, 11 mio SIT, KRANJ Zlato Polje; lepo obnovljeno, 42 m2/III, plin do bloka, 8.3 mio SIT, KRANJ Zlato Polje, 46 m2/III, etažna, CK, 9 mio SIT, TRŽIČ - Ravne, 2 ss, mansardno, 51 m2, vti priklik., 7.5 mio SIT, KRANJ Zlato Polje, 3 ss, 67 m2/I, vti priklik., 11 mio SIT, KRANJ - Vodovodni stolp, 3 ss, popolnoma opremljeno, 73.80 m2/III, CK plin, nova kuhinja, 13 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15582

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m2/III, vti priklik., 2 balkona, V-Z, 13.5 mio SIT, TRŽIČ Deteliča - ugodno 3 ss, 80 m2/PR + atrij, vti priklik., 9.6 mio SIT, ŠKOFJA LOKA - LOG; novejše 3 ss, 100 m2/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m2, brez CK, tel., opremljeno, vrt 140 m2, 7.5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89.90 m2/PR + atrij, vti priklik., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m2/PR, 23 let, garaža, vrt, 12.5 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15583

STANOVANJA ODDAMO - KRANJ; Vodovodni stolp 3 ss., 74 m2, PR, opremljeno, vti priklik., balkon, 70 000 SIT/mes., letno predplačilo, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15584

Oddamo Kranj - Planina 1 ss, 45 m2, 3, nadstr., z vso opremo, cena 46 000 SIT/mes. K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 15584

ŠKOFJA LOKA - prodamo lepo 2 ss, 60 m2, vti priklik., 2 balkona, ugodno! PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876 15583

KRAJSKA GORA - POSEBNA PONUDA: na lepi lokaciji prodamo popolnoma adaptirano 1 ss! PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876 15584

STANOVANJA ODDAMO BRNIK 1 ss, 33m2/PR, opremljeno, 50.000 mes, tekoči stroški vključeni, za 2 osebi, JESENICE garsonero 25m2, opremljeno, 30.000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15585

ŠKOFJA LOKA Frank. nas. prodamo dva dvosobna stanovanja s kabinetom, 60 m2, I. nadstr., vti priklik. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, tel., fax 656-030 15586

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK, prodamo trisobno stanovanje 75 m2, XI. nadstr., CK, vti priklik., cena zelo ugodna. PIA NEPREMIČNINE 622-318, tel., fax 656-030 15587

PLANINA I 2 sobno, 63,50 m2/8. nad., prodamo. MIKE & Comp, 226-172 16161

ŠKOFJA LOKA 3 sobno, 72,12 m2/IV., prodamo. MIKE & Comp, 226-172 16162

KRANJ na dobi lokaciji (Planina III) prodamo dve lepo garsonero, 33 m2, vti priklik., ugodno! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 16178

ODDAMO BLED lepo opremljeno garsonero, 25 m2, vti priklik. ŽIROVNIČKA oddamo večjo opremljeno garsonero, 36 m2, vti priklik! PIA NEPREMIČNINE, 212-876, 212-719 16179

PLANINA I, 1 ss(45 m2, opremljeno, 46000 SIT/mes, predpl in Šoriljeva, 3 ss (70m2), opremljeno, 70.000 SIT/mes, predpl oddamo. PIANOVA NEPREMIČNINE, 315-600 16322

Moški 50 let išče sobo Kranj ali okolica. Sprotro plačilo. 041/521-323 16352

ZAPUŽE popolnoma obnovljeno in opremljeno 1,5 sobno stanovanje v mansardi, 38 m2, vseljivo oktobra, 7 mio SIT. 0707-050, 803-000 16368

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz
studio 161 31 30
marketing 161 30 60

Najamemo 1,5 sobno ali 2 ss na območju Jesenic ali bližnjih okolic. 0891-025 16386

Mlada 4 članska družina išče STANOVANJE do 30 000 SIT/mes. 033-106 16391

Prodam 3 ss atrijsko s posebnim vhodom, 88 m2, vti priklik., vseljivo konec novembra. 033-799, 041/50-22-49 16420

ODDAM 2 ss v Ljubnem upokojenca ali paru brez otrok. 034-088 16432

Škofja Loka Novi svet prodamo 2 ss, 53,50 m2, III. nadstr., urejena in mirna lokacija. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, fax 656-030 16437

Žirovnicna ODDAMO GARSONJERO 36 m2 komplet opremljeno z balkonom. 0801-831 16455

Prodamo Kranj center mesta v mansardi 2 ss 68 m2 za 160.000 SIT/m2. K3 KERN, 221-353, 222-566 fax 221-785 16528

Prodamo Kranj v bližini sodišča 3 ss, 70 m2 za 12,5 mio SIT. K3 KERN 221-353, 222-566 fax 221-785 16529

VOZILA DELI

Prodam PRTLJAJNIK za OPEL KADETT ali ASTRA. 0621-414 16108

VOZILO KUPIM

Kupim NISSAN SUNNY 16 SLX (87,88). 041/807-416 16363

Kupim R CLIO ali TWINGO od I. 96. 041-893 16372

Kupim GOLF TDI, I.94 ali 95. 041/501-657 16546

VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO! ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXI, nov, 4 x zračna blazina, ABS, klima, el. stekla, el. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena. Možna menjava staro za novo. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE - AKCIJA! 905

NOVO! MITSUBISHI SPACE STAR 1.3 GLI, 2x zračna blazina, servo volan, elek. stekla, centralno zaklepanje, multi display (trenutna poraba goriva, zunanja temperatura, ura...) cena ugodna. Možna menjava staro za novo. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE - AKCIJA!

PRODAJA ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL od I.90 dalje. 061/1261-315 in 041/614-013 16328

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, I.95, 1. lastnica, kov. zelene barve, 89 000 km, reg. do 5/00, servis. knjižica, 3 V, avtoradio, lepo ohranjen, garažiran, prodam. 061/716-221 16407

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PEUGEOT 406 1.8 ST, I. 96, metrdeč, 1. last. servisna, ABS, 2 x AIR BAG, elek. oprema, kot nov, 1.920.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 16442

R 5 FIVE, I. 96, rdeča, 3 v, reg. 11/99, ohranjen, 725.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 16456

PRODAJA ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL od I.90 dalje. 061/1261-315 in 041/614-013 16328

HYUNDAI SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PEUGEOT 406 1.8 ST, I. 96, metrdeč, 1. last. servisna, ABS, 2 x AIR BAG, elek. oprema, kot nov, 1.920.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 16442

R 5 FIVE, I. 96, rdeča, 3 v, reg. 11/99, ohranjen, 725.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 16442

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avt. klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garažiran, zelo ugodno prodam. 041/644-991 16404

PRODAJNA SONATA 2.5 V 6 I, I.99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko mod

Oskar Traveller's Club

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

TURČIJA

Potovanja od 10. julija, 8, 15 dni, fly & drive, letovanja v Kemru in durgod že od 57.500 SIT in še veliko več v 48-stranski brošuri "Turčija 99".

SULAWESI, 22 dni, NOVO SIRIJA, 10 dni

Oglaševanje na najstarejši
Gorenjski radijski postaj je vredno vašega zaupanjamarketing 064/525-600
studio 064/564-564

Ob prerani in boleči izgubi moža, očeta in dedija

MIRKA POGAČARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tolikšnem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče ali prispevke namesto cvetja. Zahvaljujemo se zdravnikom in osebju bolnišnic Golnik in Jesenice, dr. Marjanu Zupancu, gospodu župniku, pevcem. Še posebej se zahvaljujemo dobrim sosedom in sovaščanom za nesobično pomoč, ki so nam jo nudili v teh težkih trenutkih. Zahvaljujemo se tudi Štefki, Anki, Jožici, Marici, Branetovi mami in Milošu in vsem neimenovanim za podporo in pomoč.

VSI NJEGOVI

Studenčice, Zg. Radgona, Nova vas

ZAHVALA

*Ni smrt tisto, kar nas loči
in življenje ni, kar druži nas.
So vezi močnejše!
Brez pomena zanje so razdalje,
kraj in čas.*

Mnogo prezgodaj je odšel od nas naš dragi mož, oči, dedek, tast, brat in stric

MARJAN PROSEN

inž. agronomije in dipl. organizator



Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste bili v težkih trenutkih slovesa z nami. Hvala prof. dr. Borutu Pustu, vsemu zdravstvenemu osebju kardiološkega oddelka in CIIM-a v KC Ljubljana za velika prizadevanja. Hvala sosedom in sovaščanom, sorodnikom, prijateljem in znancem ter sodelavcem Merkurja za izraze sožalja, za podarjeno cvetje, sveče in denarne prispevke v dobrodelne namene. Hvala duhovnikoma g. Stanetu Gradišku in g. Igorju Krašni, glasbenikom: Damijani Božič Močnik, Samu Ivačiču, Damijanu Močniku, Marti Močnik in Mateji Pleteršek ter članom V. zakonske skupine za čudovit poslovilni obred. Vsem, ki ste pospremili našega Marjana k večnemu počitku, iskrena hvala! Prehitro se je iztekla njegova življenjska pot, za njim pa ostajajo sledi, ki so za vedno našle prostor v naših srcah.

VSI NJEGOVI
Cerknje, julij 1999

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, brata, dedka in strica

TODORJA KRGOMIĆA

iz Kranja



se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala gorski reševalni službi in helikopterju slovenske vojske ter gospodu Budimirju Galamiču, parohu srbske pravoslavne parohije v Kranju. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam tako lepo in iskreno pomagali in našega dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, še enkrat iz srca iskrena HVALA!

VSI NJEGOVI
Kranj, 3. avgusta 1999

ZAHVALA

*V naših srcah ti živiš
zato pot nas vodi tja
kjer ti v tišini spiš.*

V 75. letu je prenehalo biti srce naši dragi ženi, mami, stari mami, babici, sestri in tašči

VIDI MILOSAVLJEVIĆ

roj. Rozman, Milje 13



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vsem našim znancem in prijateljem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter jo v tako velikem številu pospremili na njeno zadnjo pot. Hvala g. župniku iz Šenčurja Cirilu Isteniču za lep pogrebni obred, Frančiškanovi družini, Društvu upokojencev Šenčur, gasilcem Visoko Milje, Pogrebniku in trobentaku za zaigrano Tišino. Iskrena hvala jeseniški bolnišnici, Kliničnemu centru, dr. Pavlinovi in patronažnim sestrarjem. Hvala tudi kolektivu Aerodroma Ljubljana. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iz srca iskrena hvala.

Žalujoči:

mož Ljubo, sinovi Božo, Vojko in Zoran z družinami in ostalo sorodstvo

Milje, Kranj, Šenčur

OSMRNICA

Umrla je naša nekdajna sodelavka

ZVONKA HROVAT

Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA BEGUNJE

ZAHVALE

Oglaševanje na najstarejši
Gorenjski radijski postaj je vredno vašega zaupanjamarketing 064/525-600
studio 064/564-564

Ob prerani in boleči izgubi moža, očeta in dedija

MIRKA POGAČARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tolikšnem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče ali prispevke namesto cvetja. Zahvaljujemo se zdravnikom in osebju bolnišnic Golnik in Jesenice, dr. Marjanu Zupancu, gospodu župniku, pevcem. Še posebej se zahvaljujemo dobrim sosedom in sovaščanom za nesobično pomoč, ki so nam jo nudili v teh težkih trenutkih. Zahvaljujemo se tudi Štefki, Anki, Jožici, Marici, Branetovi mami in Milošu in vsem neimenovanim za podporo in pomoč.

VSI NJEGOVI

Studenčice, Zg. Radgona, Nova vas

SPOROČILO O ŠMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Valjarne

FRANC BLAŽUN

rojen 1931

Od dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v sredo, 4. avgusta 1999, ob 17. uri na pokopališču v Šenčurju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Zavarovanja

TODOR KRGOMIĆ

rojen 1933

Od dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v torek, 3. avgusta 1999, ob 16. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

ZAHVALA

*Ni smrt tisto, kar nas loči,
in življenje ni, kar druži nas,
so vezi močnejše.*

Brez pomena zanje so razdalje, kraj in čas. (M. Kačič)

Ob boleči izgubi drage mame, babice, prababice, sestre in tete

MARIJE JEREBOV

roj. Arhar

se vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, delavcem podjetja ISKRA OTC Kranj ter vsem ostalim, ki ste jo imeli radi in ste prijateljevali z njo, iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, za darovano cvetje in sveče ter za blag spomin, v katerem jo bomo ohranili. Iskrena hvala tudi osebju Doma upokojencev Kranj.

VSI NJENI
Kranj, avgust 1999

ZAHVALA

*Kadar življenje je le še trpljenje,
ko se srce v brezupu ustavlja,
smrt je takrat samo odrešenje.
Vendar srce pretežko se poslavljaja.*

Ob boleči izgubi moje drage sestre

MARIJE LOGAR

iz Šenčurja, Pipanova 27

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, vsem, ki ste jo obiskali v času bolezni doma in v Domu upokojencev. Posebna zahvala Stanetovi družini in družini Kuralt. Zahvaljujem se tudi bolnišnici Golnik, odd. 500 za nego v zadnjih urah življenja. Hvala tudi dr. Barbari Vauken, nosačem, pevcem iz Predosej, g. župniku Isteniču, g. Marjanu Kuraltu, praporščakom, podjetju Navček in Sindikatu M KŽK. Iskrena hvala za izrečena sožalja, cvetje, sveče, sv. maše in za spremstvo na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala in Bog povrni.

Žalujoči sestra Francka in Marinka z družino in ostalo sorodstvo
Šenčur, 30. julija 1999

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naših dragih

IRENE IN KLAUDIJA PUHAR

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali in stali ob strani, izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče ter se jima še zadnjič poklonili in z nami v srcu zajokali.

NJUNI ŽALUJOČI



100 srečnih!

V kuhinjah srečnih izžrebancev
se bo kuhalo, peklo in cvrlo z olji Zvezda!

1. Petra Šink, Poljanska cesta 104, 4224 Gorenja vas
2. Drago Kunc, Tomažičeva 46, 1102 Ljubljana
3. Albin Vengust, Kerstnikova 10, 1000 Ljubljana
4. Tina Andlović, M. Krpana ul. 3, 1000 Ljubljana
5. Obrad Lisjak Crnek, Podjunska 27, 1107 Ljubljana
6. Boštjan Pernat, Iga vas 2, 1386 Stari trg pri Ložu
7. Ema Mesar, Ravbarjeva 6, 1000 Ljubljana
8. Trampuš Marija, Kersnikova 10, 1000 Ljubljana
9. Mateja Križman, Šeparjeva pot 12, 1291 Škoftljica
10. Bernarda Končan, Ljubljana 5, 1354 Horjul
11. Slavka Hren, Martinj hrib 2, 1370 Logatec
12. Ana Vraničar, Stožice 62, 1113 Ljubljana
13. Frančiška Krašović, Černetova 6, 1000 Ljubljana
14. Katarina Debelak, Otoče 20, 4244 Podnart
15. Ana Klemenc, Nusdorferjeva 5, 1000 Ljubljana
16. Milan Pavlin, Babškova pot 9, Lavrica, 1291 Škoftljica
17. Ana Podobnik, Dobračevska ul. 4, 4226 Žiri
18. Edvard Zajec, Novi log 21, 1430 Hrastnik
19. Olga Štrus, Rdeči kal 10, 1296 Šentvid pri Stični
20. Maja Accetto, Ob pristanu 5, 1000 Ljubljana
21. Roman Brilej, Archmetova ul. 3, 1000 Ljubljana
22. Marinka Urbanc, Pangeršica 8, 4204 Golnik
23. Milan Govekar, Podlimbarskega 41a, 1000 Ljubljana
24. Pavla Kemperl, Županje njive 6, 1242 Stahovica
25. Lilijana Petek, Clevelandska 43, 1000 Ljubljana
26. Stana Močivnik, T. Dežmana 2, 4000 Kranj
27. Zinka Ječnik, Rakovica 3, 4201 Zg. Besnica
28. Helena Kristan, Javornik 10, 4000 Kranj
29. Milica Maretič, Ul. Gorenjskega odr. 4, 4000 Kranj
30. Anton Buh, Srednji vrh 25, 1355 Polhov Gradec
31. Zorica Majes, Novi log 7, 1430 Hrastnik
32. Karel Girandon, Ul. Janeza Polde 4, 4281 Mojstrana
33. Ivanka Leben, Horjul 67, 1354 Horjul
34. Vida Hafner, Hrušica 58/d, 4276 Hrušica
35. Marija Jančar, Ulica Mire Pregljeve 4, 1270 Litija
36. Mateja Mlinar, Novi svet 16, 1372 Hotedršica
37. Bernarda Marolt, Čuža 9, 1360 Vrhnik
38. Metka Jaklič, Kriška vas 1, 1294 Višnja gora
39. Karl Sitar, Arnolda Tovornika 19, 2000 Maribor
40. Aleš Petek, Kočevska Reka 9a, 1338 Kočevska Reka
41. Božena Pečar, C. revolucije 2/b, 4270 Jesenice
42. Helena Bulovec, Jelovška ul. 3, 4240 Radovljica
43. Marija Podobnik, Ob potoku 10, 4226 Žiri
44. Terezija Maričič, Ljubeljska 10 Šiška, 1000 Ljubljana
45. Biserka Božjak, C.K.S. 5, 1270 Litija
46. Marjeta Skulj, Kersnikova 10, 1000 Ljubljana
47. Vida Adamič, Dob pri Šentvidu, 1296 Šentvid pri Stični
48. Hilda Golja, Tošičeva 70/b, 4270 Jesenice
49. Marija Stare, Jevnica 73, 1281 Kresnice
50. Pavel Jerič, Velesova 18, 4207 Cerknica na Gorenjskem

zvezda

Tovarna olja GEA d.d., Trg svobode 30, 2310 Slovenska Bistrica

Olive in kis za prav vsako družino

Kranj: Maistrov trg 2,
tel.: 064 / 22 11 03, 380 300



TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

ZNIŽANE CENE!!!
Posebna priloga -
katalog Moje poletje

AKCIJE

ODISEJEVE SUPER AKCIJE:
- prosta mestal!

otok HVAR: 7 pol. od 22.000 sit, RAB: 7 pol.
(Eva, Imperial) 29.000 sit, ROVINJ: 7 pol.
VILAS RUBIN 33.500 sit, RABAC: 7 DNI
NARCIS 27.000 sit, BRAČ - Kaktus super
htl. 42.000 sit

Portorož - Bernardin - EKSKLUZIVA, 5 DNI 19.900 SIT
10 DNI (Umag, Poreč, Rovinj, Krk, Rab, Lošinj, Pag, Zadar...)
PULA 7 DNI - 17.500 SIT, SUPER 4 - najboljši hoteli v Rovinju
in Umagu (Koralj, C. otok, Eden, park) - 7 DNI od 47.000 SIT
Z letalom ali ladjo na Brač, Hvar, Korčulo in Dubrovnik
(7 dni 29.000 sit + prevoz) ROBINZONSKI TURIZEM
NAJLEPŠA obala - celina - Makarska, Tučepi, Baška, Brela

NORO! NORO! NORO!

8 dni KORČULE + prevoz = 13.000 sit

z letalom
v ŠPANIJO, TURČIJO, GRČIJO, PORTUGALSKO, TUNIS, MALTO
7 DNI OD 69.000 SIT

EKSOTIKA: TAJSKA 10 DNI 154.000 SIT
BALI + 5 IZLETOV 195.000 SIT

VABLJENI V
TERME PTUJ!



7 DNI, POLPENZION, 34.900 SIT

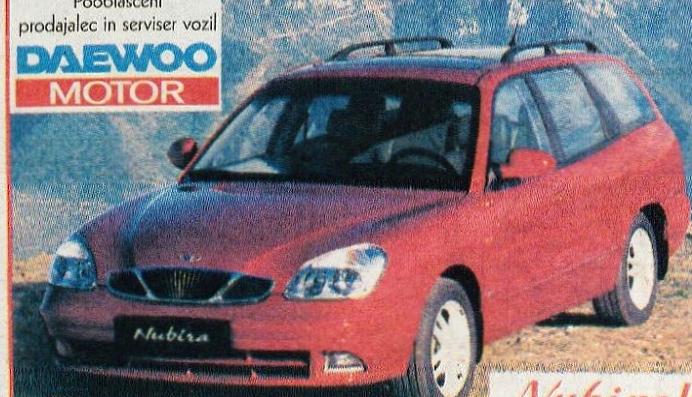
- kopanje v termalnih bazenih ● najem koles ● tenis
- delna ročna masaža ● obsežen animacijski program
- darilo

062/782-782

OPANADRIA

Podružnica Panadria Kranj
Koroška 53d, 4000 Kranj (pri AMD Kranj)
tel.: 064/367 460 http://www.panadria.si

Pooblaščeni
prodajalec in serviser vozil
DAEWOO
MOTOR



KREDITNI POGOJI T+1,5% - STARO ZA NOVO
UGODNI KREDIT NA POLOŽNICE - POSLOVNI NAJEM ZA S.P.

Ljubljana: Živo Magazinar, Črnivec,
tel. 061 / 18 00 250, fax: 061 / 18 00 249

ZADNJE NOVICE

Proizvajalec pisarniških pripomočkov **ESSELTE**
Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z
NORTH SOUTH

Stružev 3, Kranj Tel.: 064/211-525

NAREDI SAM

OBLČ
MIRKA VADNOVA 14, KRAJN, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 476

- TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠČE vseh vrst mizarskih materialov
- NAREDI SAM - HOBBY razrezi materiala
- MIZARSKA DELAVNICA notranja oprema po naročilu

Fotografije lahko razvijete tudi na pošti

- praktično - v vaši bližini
- preprosto - izpolnite ovojnico
- do konca avgusta brezplačen mini poster

Vaša Pošta www.posta.si

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 064/223-111
mobitel: 0609/643-014



pokličite, sporočite, predlagajte...



bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Kranj, 6. avgusta - Je že tako, da ob večerih in koncih tedna radi v miru posedimo na vrtu in si odpocijemo. Mir je pri tem zelo zaželen. Pred časom je znanka potarnala, da so ji pod stanovanjskim blokom že zjutraj okoli 6. ure ropotali s kosilnico in jo ob prošnji, naj vendar nehajo, le začudeno gledali. Takih in podobnih zgodb bi lahko našteli še veliko. Pa niso le kosilnice nadležne. Zgodi se, da vam zjutraj navsezgodaj začne sosed vrtati, tolči ali kako drugače razbijati. Nekateri pač vstaja zgodaj in delajo tudi ob nedeljah in praznikih.

Za nedeljsko košnjo se je zadnjo julijsko nedeljo odločil tudi radovljški kosec in pokvaril nedeljsko vzdusje tistim, ki so omenjeno nedeljo kosili na vrtu gostišča Lectar. Med njimi je bil tudi A. M. z družino. Sončne poletne nedelje so se odločili za kosilo na sicer mirnem vrtu omenjenega gostišča. "Vse mize na vrtu so bile zasedene. Gostje smo uživali v odlični hrani, to pa je bilo tudi edino, v čemer smo uživali. Vsaj dve uri, kar smo bili v gostišču, je nekdo kosil travo na vrtu pod teraso in ropot je bil zelo moteč. Očitno ga dejstvo, da je nedelja, sploh ni oviralo pri njegovem delu. Brez premora je ropotala kosilnica in tudi ostali gostje so bili nejevoljni," je povedal A. M. Malo ljudi se namere zaveda, da je tako dejanje po Uredbi o hrupu kaznivo. Prispevki o tem bomo objavili v eni od prihodnjih številk Gorenjskega glasa. • R. Škrjanc

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

NOTRANJSKI RADILOGATEC D.O.O.
91.0-107.0 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

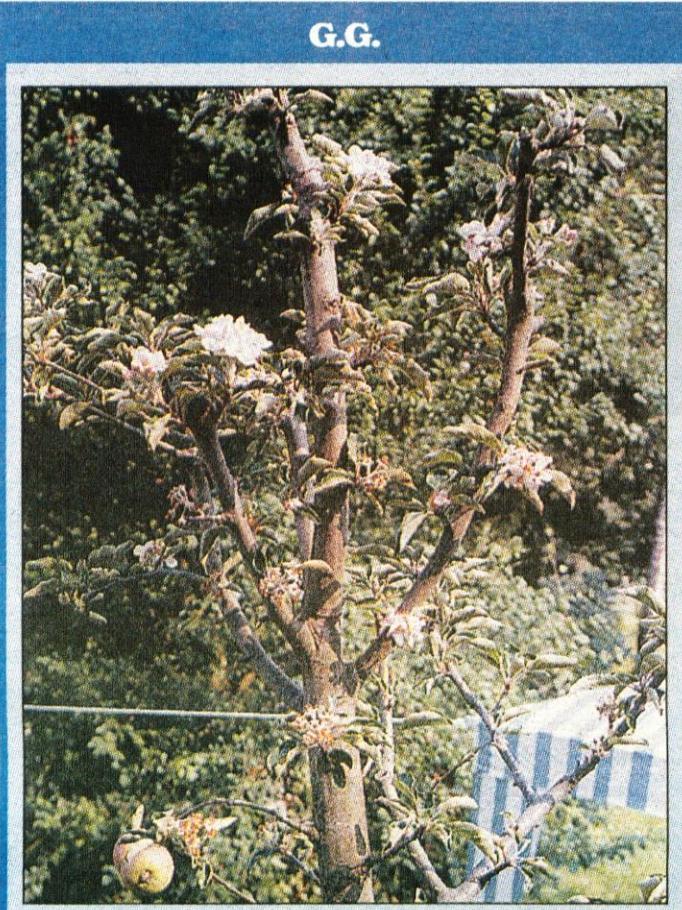


AKCIJA - 52 %
VECTOR STI EUROPA
Vrhunski programabilni
RADAR/LASER DETEKTOR
42.000,00 SIT ✓ najboljša ocena v Autobildu 4/09
✓ slovenski atest
✓ 1 leto garancije
✓ več kot 50 % ceneje kot v EU

QMI-VERTIGO, d.o.o., Mestni trg 27, Škofja Loka, tel.: 064/623 087, 064/624 228

Avtocenter Vrtač
Visoko 77a, pri Kranju, E-MAIL: ac-vrtac@ac-vrtac.si
PRODAJA: tel. 064 438 01 11, 438 01 12
SERVIS: tel. 064 438 01 22
REZERVNI DELE: tel. 064 438 01 40
POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN
ORIGINALNI REZERVNI DELE IN DODATNA OPREMA

JAKA POKORA



Jablana "za v Begne"

Zbilje, 6. avgusta - Pri Pipanovih v Zbiljah, kjer je doma tudi Iztok Pipan, glavni in odgovorni urednik TV Medvode in tajnik Turističnega društva Zbilje, jutri bo v Zbiljah tudi poznana in tradicionalna Zbiljska noč, imajo na vrtu jablano, kjer so jabolka že skoraj zrela, na naslednji veči pa so še cvetovi. Pojav sicer ni tako nenavaden in nepoznan, je pa vsekakor zanimiv. Šaljiv nasvet Pipanovim: jablana je (za nekaj časa) za v Begne. • A. Z.

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
ODKUPUJEMO DELNICE
Žito 14.100,00 sit
Sava 13.500,00 sit
TP Rožca 1.550,00 sit
Telekom 28.800,00 sit
Domplan 2.100,00 sit
in mnoge druge!
Vsak dan od 7. do 19. ure.
NAREDITE KORAK
Z NAMI-
korak naprej
Koroška 33, Kranj
tel.: 380-10-15, 380-10-16

Sprejeli svetovno prvakinjo med veterani

Kranj, 6. avgusta - Včeraj ob 18. uri je Atletski klub Kranj v kranjskem športnem parku svečano sprejel Marijo Strlekar, ki je pred kratkim na svetovnem prvenstvu veteranov v Angliji zmagala v suvanju kroglice. Več o tem v prihodnji številki. • S. Š.

BLEJSKO POLETJE

PETEK, 6. 8. 1999

- OKARINA FESTIVAL - Dibidil, Škotska Fundacija Jože Ciuha / Pristava / ob 20.30 uri
- GOLF WEEK IN AVGUST - Igrische za golf Bled
- DALMATIN - GOLF&PARK HOTEL BLED - Igrische za golf Bled

SOBOTA, 7. 8. 1999

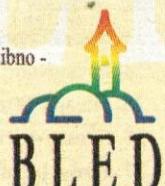
- HWAZARSKA NOČ - Prireditveni prostor Ribno ob 20.00
- OKARINA FESTIVAL - The circus of electric possibilities, Velika Britanija Fundacija Jože Ciuha / Pristava / ob 20.30 uri
- DIXIE IN SWING VEČER - Tone Janša Sekstet Trgovski center Bled, Kavarna hotela Kompass ob 20.30 uri
- GOLF WEEK IN AUGUST 1999 - Igrische za golf Bled

NEDELJA, 8. 8. 1999

- SEJEM DOMAČE IN UMETNOSTNE OBRTI - Zdraviliški park od 10.00 ure dalje
- OTROŠKI PROGRAM - Gostišče Blegaš ob 17.00 uri
- KONCERT GODBE NA PIHALA - Promenadni koncert Godba Gorje promenada pred Park hotelom ob 18.00 uri
- OKARINA FESTIVAL - Romano rai uyanga Fundacija Jože Ciuha / Pristava / ob 20.30 uri
- GOLF WEEK IN AUGUST - Igrische za golf Bled

PONEDELJEK, 9. 8. 1999

- GORENJSKI VEČER s folklorno skupino Ribno - igra ansambel Nikla Kreighera s pevko Ireno Vidic - Gostišče Blegaš ob 20.30 uri



BLED

TD BLED tel. 064 / 741 122

NASMEH, d.o.o.

URADNI PRODAJALEC IN SERVISER



KIA MOTORS
Hrastje 145, Kranj,
Tel.: 064/351-777, 327-926

NOVA KIA CARNIVAL



Najcenejši enoprostorec v Sloveniji

PROMOCIJSKE CENE

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Nadaljevalo se bo poletno vreme. Več oblaknosti bo popoldne, v gorskem svetu se bodo še pojavljale posamezne nevihte.

Več neviht bo v soboto.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VРЕМЕ			
T min / T max	16 / 29	17 / 27	15 / 28